

L'ACTION POPULAIRE

Institut d'Histoire
de Géographie

J'AI REVE AU VIADUC

C'était pas mal embrouillé, comme dans tous les rêves. Cependant, il ne s'agissait pas d'un cauchemar: pas d'effondrement, ni de coups de feu; je ne fus pas obligé de me tapir sous les dormants, ni de courir à toutes jambes à travers bois pour éviter d'être capturé puis mangé par petits morceaux... Tout de même il y avait quelque chose de flou, de nébuleux dans ce rêve, quelque chose de fantastique aussi. D'abord je dois vous dire que le viaduc était bel et bien construit, perché sur de hautes échasses de béton armé, large de 60 à 50 pieds et d'une longueur assez difficile à évaluer. Et, si j'en ai vu du monde! à pied, à bicyclette, en auto, en camion, en autobus, passer dessus, repasser et repasser, pendant que des convois du C.N.R. glissaient dessous en grinçant des roues. Les gens riaient et parlaient fort en escaladant le pont, on semblait en fête. Des drapeaux flottaient bord en bord et des peintres achevaient de donner une dernière couche d'aluminium aux lampadaires.

Un peu surpris de voir tout cela, alors que la veille, on se chicanait encore dans le petit parc derrière l'hôtel de ville pour savoir où le viaduc allait passer, je me risquai et d'un pas incertain je montai à mon tour, pour découvrir qu'une fois rendu au point culminant, j'avais une très belle vue sur la ville. Un quartier tout neuf au nord ouest attira mon attention. Un

clocher pointait au beau milieu. Les cheminées de nouvelles usines lançaient vers le ciel leur fumée sombre. Des centaines d'enfants gambadaient dans un joli petit parc aménagé tout près de nous, à la sortie nord du viaduc. De grands arbres vieux de plusieurs décades abritaient la marmaille endiablée. Je demandai à mon voisin comment ces arbres avaient pu pousser si vite. "Imbécile! qu'il me répondit, tout en roulant sa cigarette, ne sais-tu pas que ce sont les arbres de la rue St-Viateur qui ont été transplantés là. Rien ne se perd par ici!" — Comme je suis bête! je n'y avais pas pensé.

Et la foule, soudain, se fit plus compacte. Les voitures s'immobilisèrent aux abords du viaduc. Il se fit comme un grand remous du côté de l'hôtel de ville. Fanfare en tête, les notables, invités d'honneur, représentants diplomatiques, s'avançaient solennellement, binocle au nez et canne à la main. Et la procession alla prendre place à une estrade dressée à la ligne de partage des eaux du viaduc. La fanfare joua O Canada! Et M. le Maire, j'étais trop loin pour le voir, mais je reconnus sa voix, prononça une brève allocution pour exprimer sa joie personnelle de voir que l'union des esprits s'était enfin faite sur le site du nouveau viaduc, que l'un de ses plus beaux rêves se trouvait réalisé. Il

remercia tous ceux qui de près ou de loin avaient contribué à rendre possible un aussi vaste projet qui ne coûtait que quelques milliers de dollars à la ville. Il souligna habilement le bel esprit de coopération qui avait animé les deux gouvernements fédéral et provincial en cette affaire, rendit grâce à la Compagnie des Chemins de fer qui avait consenti à réduire à trois le nombre de ses voies passant sous le viaduc, sauvant ainsi à la construction plusieurs milliers de dollars. Et il invita Monseigneur à bénir le nouveau viaduc qu'il ajouta M. le Maire triomphant, portera, vous le devinez le nom de viaduc St-Marc. Le photographe croqua les deux députés. M. le Maire et M. le président des Chemins de fer Nationaux qui se donnaient mutuellement la main. Un message vint lire un télégramme de félicitations et d'encouragement signé: Louis & Maurice. La foule qui jusque là s'était retenue éclata en un tonnerre d'applaudissements, les cloches carillonnèrent dans le lointain. Je m'éveillai. Près de mon lit, mon cadran marquait six heures. Des oiseaux gazouillaient à ma fenêtre. Le soleil perceait radieux à travers les arbres. La rivière murmurait son éternelle prière. A l'église voisine, le bedeau sonnait l'Angelus du matin.

LEON DUBOIS

BILLET DE SEMAINE

Et la vie continue...

Le personnel de l'ACTION POPULAIRE entra lundi matin, ayant terminé ses vacances. Naturellement, il fut question de promenades, de lacs, de soleil, de travaux, et de noces. Deux de nos compagnons, sans doute pour enjoliver davantage leurs vacances, eurent la bonne idée de convoler avant que nous fermions les portes, et leur semaine de repos se condensa en une magnifique lune de miel. Ils sont revenus radieux et la vie leur sourit d'une façon inaccoutumée. Ils ont déjà reçu nos meilleurs vœux, par la voix de notre Directeur qui avait accepté avec plaisir de bénir ces deux mariages et... quelques autres.

Durant cette semaine d'absence, la chose est bien étonnante, il ne s'est rien passé à Joliette. Les arbres de la rue St-Viateur ne sont pas revenus de leur surprise, le viaduc ne s'est pas montré les oreilles ni sur la rue Ste-Anne ni sur la rue St-Marc et on dit que l'affaire est stagnante, personne ne s'est noyé et il n'y eut aucune chienne ni aucun accident d'automobile. Notre journal, ceux qui le dirigent je veux dire, croyait bien qu'il soutenait le monde dans l'espace et qu'avec sa disparition allait arriver la fin des temps prédit par les prophètes. Il n'en fut rien pourtant. Comme quoi, il y a de par le monde des centaines de gens qui se croient importants et dont la vie est, en somme, peu nécessaire. Dans la foule de magnifiques panoramas dont nos yeux sont encore pleins se glisse un rappel à l'humilité, à l'humble réalité quand on constate que sans vous la roue a continué de tourner et que rien n'est tombé.

Mais, ce qui contribue à relever notre courage et à nous faire croire de nouveau à une importance relative, c'est l'énorme courrier qui s'est accumulé sur les bureaux durant cette semaine si rapidement passée. Il y en a et il y en a. De grandes lettres sous pli, de plus petites, des brunes et des jaunes, des blanches et d'autres. Tout le monde nous a écrit: le gouvernement qui défend la civilisation en Corée et qui réside à Ottawa, celui de Québec, quelques municipalités, des marchands, des prêtres, des correspondants gentilles et combien d'autres. Et, des journaux, s'il en est paru! On nous disait que le papier est rare et qu'il coûte cher! Inutile de dire qu'il s'est perdu nombre d'articles, pour ce qui nous concerne, car il aurait fallu prendre quinze autres jours de vacances et lire douze heures par jour pour donner justice à ces braves confrères. Ils nous rendront la pareille, sans doute.

Dans notre correspondance, cependant, citons une lettre. Une brave section jociste nous écrit, nous priant d'intervenir. Quelques membres ont fait une enquête et ont découvert qu'il s'organise dans notre ville de Joliette, de ces honneux voyages dits "nowhere". Vous savez ce que c'est? Un entrepreneur en cupidités humaines organise le voyage. Ça coûte tant et on part de tel endroit à telle heure. Personne ne sait où on ira. L'autobus se remplit de jeunes gens et de jeunes filles, d'une jeunesse qui aime les occasions de s'en donner en toute liberté. Et, Ton part. On rie, on chante, on badine, garçons et filles enlaidés dans l'autobus. Tout à coup, c'est ici, on s'arrête. Ce n'est jamais à un sanctuaire, ni à une école à visiter, mais à un grill, à une plage, à un hôtel dont les propriétaires, parfois paient les organisateurs pour recevoir ces jeunes. Là toute la liqueur, puis on danse et on s'amuse. Tout le monde est intéressé à ce que ces jeunes soient satisfaits. Il n'y a aucune limite, aucune surveillance et après quelques heures de cet éternel divertissement on ne peut mesurer la plaie morale, on revient à la ville. "Après une enquête, dit la lettre jociste, nous avons découvert que ces voyages étaient des plus néfastes pour la jeunesse."

Merci aux jocistes qui m'écrivent cette lettre. Elles ont bien raison de s'alarmer. L'an dernier ou il y a deux ans, ces voyages étaient annoncés publiquement. L'Action populaire les a dénoncés vigoureusement et les annonces sont disparues dès le lendemain. Nous ne savions pas que l'affaire continue. Nous demandons à nos lecteurs de nous dire qui organise ces voyages. Cela nous intéresse, non pour em-

PELERINAGE A ST-ISIDORE

Le pèlerinage annuel au sanctuaire de St-Isidore à Joliette aura lieu le dimanche 26 août prochain. Dans une prochaine édition nous publierons les détails que le Directeur le R.P. Honoré Lesage, c.s.v. voudra bien nous donner.

Congrès d'histoire de l'église

La Société Canadienne d'Histoire de l'Eglise catholique tiendra son 18ème congrès à Windsor, Ontario, les 12 et 13 septembre prochain. L'on se rappelle que le dernier congrès eut lieu à Joliette l'automne dernier.

L'abbé Mousseau arrive d'Europe

M. l'abbé Ferdinand Mousseau est arrivé d'Europe lundi midi par avion, de retour d'un voyage au cours duquel il a assisté à deux congrès, l'un à Rome l'autre en Hollande. L'aumônier diocésain de l'U.C.C. à Joliette a eu l'avantage de visiter Rome, de voir le Pape, de visiter plusieurs sanctuaires, dont Lourdes, Lisieux, Ars, Assise, etc. Il a vu Paris, plusieurs autres villes de France, plusieurs de l'Italie et de Hollande. M. l'abbé Mousseau est enchanté de son voyage et ses nombreux amis sont heureux de son bonheur. Les congrès auxquels il a assisté portaient sur des questions agricoles et l'intéressaient d'une façon particulière.

Nouveaux abonnements à la Société des Amis du Séminaire

La campagne de renouvellement des abonnements à la Société des Amis du Séminaire pour la saison 1951-1952 est terminée et a remporté un vif succès. Comme l'on peut le constater, cette année disposer d'un plus grand nombre de places que l'an dernier, le bureau de direction est heureux d'annoncer une campagne de nouveaux abonnements à partir d'aujourd'hui jusqu'au 13 août. Le nombre de place étant limité il n'y aura pas de sollicitation à domicile et l'on ferait bien de réclamer le plus tôt possible en s'adressant à Me J.-R. Piette, Tél. 6730 ou à Paul Desrochers, Tél. 4574.

Funérailles de Mme Wilfrid Beaulieu

Hier matin, à la cathédrale, 1er août, avaient lieu en présence d'une nombreuse assistance, les imposantes funérailles de Elodie Lavallée, épouse de M. Wilfrid Beaulieu, décédée après quelques jours de maladie à l'âge de 82 ans. Elle laisse dans le deuil son époux, ses fils et brus MM. et Mmes Rosaire et Lucien de Montréal, Alfred de Joliette, ses filles Sr Thérèse de Lisieux (Lucienne), de la Providence, Mme Ignace Courchesne (Ada) de Montréal, Mme J.J. Wilson (Angeline) de New-York, et Emilienne épouse de M. le Dr Edmond Piette de Joliette, une soeur Mme Wellie Rivest de Joliette, ses frères MM. Auguste, Albert et Arthur de Joliette et Onésime Lavallée de Ste-Thérèse de Blainville, ainsi que nombre de petits-enfants et autres parents.

Le service fut chanté par le R.P. Luc Piette, d.P.B., petit-fils de la défunte accompagné de diacre et de sous-diacre et quatre messes furent dites aux autels latéraux. S. Exc. Mgr J.-A. Papineau assistait aux funérailles et chanta l'Absoute et l'Inhumation eut lieu à St-Thomas après le chant d'un Libera à l'église paroissiale.

Au chœur S. Exc. Mgr Jetté, Mgr I. Gervais, abbé Mathias Piette; R.P.

barquer mais pour savoir qui s'obstine à Joliette à monnayer l'immoralité, à abuser ainsi des jeunes, sans crainte des responsabilités que cela entraîne devant Dieu. Quand nous aurons les noms qu'il nous faut, nous verrons ce qu'il y aura à faire. Ces voyages sont des plus dangereux et les jeunes gens et les jeunes filles qui s'y intéressent se lancent corps et pieds liés dans le feu. Nous le savons et les personnes qui réussiront à empêcher cela feront une très chrétienne et charitable action.

P. BONSENS

DEUX REQUETES AU SUJET DU VIADUC

MAIRE SUPPLEANT M. N. HOTTIN — NOMBREUSES SOUMISSIONS — REQUETES POUR VIADUC, POUR EGOUTS DANS STE-THERESE, POUR FERMETURE DE RESTAURANTS — NOMINATIONS D'UN SOUS-CHEF DE POLICE

Notre conseil municipal, sous la présidence de S. Hon. le Maire J.-Ed. Gervais, a tenu une assemblée régulière, lundi, 30 juillet. Une seule demande a été formulée. M. O. Boucher, de la rue Des Carrières demandait le permis de construire un garage et un hangar sur sa propriété. Sa requête a été référée à l'ingénieur qui accordera le permis, si les plans sont conformes aux règlements.

Sur proposition de M. l'échevin Beaudry, secondé par l'échevin Piette, le doyen du conseil, M. l'échevin Narcisse Hottin a été élu maire-suppléant, pour les prochains mois. Il succède à M. l'échevin Majeau, dont le terme d'office se termine avec le présent mois.

Vient ensuite l'ouverture de nombreuses soumissions pour l'achat d'huile à chauffage, et lubrifiante, ainsi que les graisses nécessaires à la machinerie des différents départements. Nous prions nos lecteurs de nous faire grâce de cette avalanche de chiffres qui dura près d'une heure. Nos échevins en avaient un mal de tête. Aussi, le directeur a été requis de préparer un tableau pour la prochaine séance, afin d'établir des comparaisons de prix et de qualité. Disons que les soumissions ont été envoyées par: Laurion et Frères, Geo. Marion, L. Roberge, Piette et Frères, et par les compagnies Imperial Oil, Canadian Oil, (White Rose) et Shell Oil.

Le secrétaire donne ensuite lecture d'une requête signée par les citoyens de la paroisse de Ste-Thérèse spécialement par les résidents des rues Sainte-Thérèse et Ladouceur. La requête demandait une prompt solution au problème de l'égout. Il y a une question d'hygiène en jeu, les eaux sales se répandant sur le bord du chemin et exhalant des odeurs incommodes. Une forte délégation de citoyens appuyait de leur présence cette requête. M. l'échevin Robillard insista pour attirer l'attention du conseil. M. J. Ant. Piette, se fit le porte-parole du groupe pour expliquer avec forces arguments la nécessité de régler ce problème au plus tôt, d'une manière temporaire, du moins, si l'on ne peut le faire permanentement. M. le Maire explique à son tour que le conseil a fortement songé à cet état de chose, et que présentement, un ingénieur est à préparer un plan qui doit être soumis au plus tard le 15 août, et qui apportera de la lumière au problème. M. Piette demanda qu'en attendant, la ville emploie certaine substance chimique que neutraliserait les odeurs, rendrait l'atmosphère plus tolérable et surtout plus saine. Cependant, les requérants ont consenti à attendre le résultat de l'expertise, après avoir eu l'assurance de M. le Maire, qu'il serait demandé à l'ingénieur de faire diligence en cette affaire.

Est lue une autre requête signée par certains propriétaires de gros restaurants demandant que le conseil fasse observer les règlements de fermeture à 2 heures de la nuit, aux restaurants Monaco et Terminus. M. l'échevin Roch proposa que la police fasse une surveillance minutieuse.

W. Corbeil, M. Boucher, Abbés A. Ricard, A. Houle, L. Forest, F. Mousseau, S. Lesage, O. Lane, M. Laforest, J. Côté, A. Desrochers, F. Mirault, M. Piette, F. Gadoury, Y. Melançon.

Nous présentons nos vives condoléances à la famille.

La régie des loyers à Joliette

Durant nos vacances le personnel de la régie des loyers pour les comités de Joliette, Berthier et l'Assomption a été nommé, et un bureau provisoire a été ouvert à l'Ecole supérieure St-Viateur, rue Notre-Dame. Le bureau est ouvert chaque jour de 9 h. du matin à 5 h. et le soir 7 à 8 h. Déjà de nombreuses demandes y affluent. L'on sait que les locataires devaient, avant le 1er août avertir leur propriétaire de leurs intentions au sujet du logement qu'ils occupent, mais le gouvernement provincial constatant que de très nombreux locataires allaient être en retard à ce sujet, ce qui allait amener forces dif-

se, et M. le Maire insista pour que la police s'assure qu'après la fermeture, il ne reste pas de clients pour jouer aux cartes ou s'amuser à l'intérieur, lors même que la porte est sous clef. M. Majeau, propriétaire du Monaco, demande une certaine tolérance durant la belle saison pour l'accommodation des touristes, et il demande même l'ouverture de 24 heures durant l'été seulement. On répondit que cette demande entraînerait la modification des règlements et que la saison serait terminée avant le terme requis pour la mise en vigueur de l'amendement aux règlements.

Deux autres requêtes ont été lues, l'une signée par près de trois cents citoyens du quartier du Christ-Roi, demandant un viaduc sur la rue Ste-Anne, et une autre plus considérable contenant douze pages de signatures, réclamant le viaduc sur la rue St-Marc. En réponse à ces deux requêtes, M. le Maire a déclaré que le peuple aurait à se prononcer dans un référendum au mois de septembre, et il ajoute que si le conseil a jeté les yeux sur la rue Ste-Anne, c'est par mesure d'économie, car il y a près de trois quarts de millions de travaux à faire dans la ville, et ces travaux sont tous nécessaires et il cita: "Travaux d'égouts dans St-Pierre, \$300,000, dans Ste-Thérèse, \$150,000; le filtre, \$150,000; achat de tuyaux \$100,000; couches d'asphalte, sur les rues, \$100,000; et l'égout de la rue Gaspard, \$75,000, et si l'on ajoute le surplus, des argent à dépenser pour le viaduc sur la rue St-Marc, le million sera atteint". Après l'énumération de ces chiffres, et les explications de M. le Maire, et les échanges de paroles aigres douces entre M. le Maire et M. l'échevin Longpré, M. Roch a proposé que, si dans le passé, il s'est commis des erreurs ou qu'on a frappé à mauvaise porte pour obtenir plus tôt un passage croissant les voies ferrées, il faudrait prendre les moyens de ne pas rater cette fois-ci et il propose donc qu'une demande soit faite à Me Breton, député au fédéral pour qu'il obtienne un octroi du fédéral en même temps que l'autorisation de la Régie des Transports, afin que la ville ait au plus tôt un règlement satisfaisant en la matière, et M. Roch ajoute qu'il est indifférent au sujet de l'endroit où sera construit le viaduc. M. Longpré a secondé la proposition de M. Roch.

Remerciements

S. Exc. Mgr G. Coderre remercie pour les vœux offerts par le conseil, et la Chambre de commerce remercie pour la collaboration et l'encouragement que le conseil témoigne à son endroit.

La Joliette Steel et l'Imperial Oil avisent par lettre le conseil qu'ils ne s'opposent aucunement à la fermeture de la rue Laval et s'engagent à ne rien réclamer en indemnité.

Le Chef de police est autorisé à faire l'achat d'un régulateur pour améliorer le système de radio-poli- ce. Et sur proposition de M. l'échevin Beaudry, le Capitaine M. Rivest, est promu sous-chef de Police. Cette proposition a rencontré l'approbation unanime.

Où, ça n'en vaut la peine! Peut-être est-ce le bonheur de toute votre vie qui dépendra de votre "oui". Il faut savoir dire oui à l'invitation que nous vous faisons, d'assister aux cours de Préparation au Mariage qui commenceront le 12 septembre prochain.

Alors, pour vous deux, jeunes fiancés, pour vous deux qui vous fréquentez, pour préparer votre avenir nous sollicitons votre adhésion et nous vous demandons de venir vous inscrire au: Secrétariat de l'Action Catholique, 54 Place Bourget N. Joliette, Tél. 3766.

2 a. 2 fs

Neuvaine pour béatification du Frère André à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal

DU 1er AU 9 AOUT

Dans la nuit du 8 au 9 août: messe à minuit. S.E. Mgr Paul-Emile Léger chantera la messe de clôture à 10 heures, le 9 août, et donnera le sermon. Nombreux offices pour les malades — Chemin de la Croix dans la montagne.

La béatification du Frère André

Une grande neuvaine a lieu à l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal du 1er au 9 août, dont l'intention principale est la béatification du Frère André, fondateur de l'Oratoire. Il est peu de serviteurs de Dieu dont la glorification soit attendue avec un tel enthousiasme et avec telle joie, par autant de fidèles, écrivait récemment le R.P. Emile Deguire, c.s.c. supérieur du Sanctuaire du Mont-Royal.

Aussi, au cours de la grande neuvaine d'actions de grâces instituées depuis plus de dix ans, les pèlerins sont-ils invités à prier particulièrement pour hâter ce jour, glorieux pour saint Joseph et bienfaissant pour tous, de la béatification du Fr. André.

Nombreuses cérémonies chaque jour de la neuvaine

Voici le programme de la neuvaine:

Mercredi, le 1er août: 8 hrs: messe pontificale d'ouverture par S.E. Mgr Guy. Chaque jour de la neuvaine:

A 8 h.: messe solennelle avec sermon par le R.P. Joseph Legault, c.s.c.

à 2 h: bénédiction des malades avec le très Saint Sacrement; sermon;

A 3 h.: prières de la neuvaine; sermon, bénédiction du S. Sacrement, et vénération de la relique de saint Joseph; sermon.

A 4 h.: Chemin de la Croix prêché dans la montagne;

A 7 h.: office pour les pèlerins de langue anglaise;

à 8.15 h.: office de la neuvaine pour les travailleurs, avec procession aux flambeaux chaque soir, et vénération de la relique; sermon par le R.P. Joseph Legault, c.s.c.

S. E. Mgr P.-E. Léger, à l'Oratoire, le 9 août

Le 9 août marque un double anniversaire: celui de la naissance du Frère André, et celui de la consécration solennelle de la Crypte. S.E. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, chantera la messe pontificale à 10 heures et donnera le sermon.

Messes dans la nuit du 8 au 9 août

Dans la nuit du 8 au 9 août, une messe sera célébrée à minuit et demie. Tous les prêtres pèlerins pourront aussi célébrer le saint sacrifice. Tous les fidèles sont priés d'assister aux prières qui se feront sans interruption toute la nuit.

Chemin de la Croix dans la montagne

Chaque jour de la neuvaine à 4 heures, on fera le chemin de la croix dans la montagne. On sait que c'est S.E. Mgr P.-E. Léger qui a érigé ce chemin de croix, dimanche dernier, dans la montagne, et qui a prêché ce pieux exercice dans le merveilleux jardin de la Voie douloureuse où les fidèles avaient accès pour la première fois. Au cours de la neuvaine, les RR. PP. Guillaume Dupuis, c.s.c. et P.-E. Charbonneau, c.s.c. prêcheront les stations du chemin de la Croix dans la montagne.

Affluence de malades, les 6, 7, 8 et 9 août

La bénédiction des malades aura lieu tous les jours, au cours de l'office de 2 hrs. Mais les 6, 7, 8 et 9 août seront des journées spécialement consacrées aux malades. Il y aura messe pour les malades à 9.30 hrs suivie du chemin de la Croix dans la montagne pour eux. Le 6 août sera consacré aux religieux malades; le 7 août aux religieuses malades; le 8 août, aux enfants malades et infirmes.

Les Chevaliers de Colomb de l'Assomption et de l'Epiphanie organiseront un grand pèlerinage de malades pour le 9 août. On attend aussi à l'Oratoire pour ce jour-là un grand nombre de malades et d'infirmes de Beloeil et des environs.

Au Cap de la Madeleine dimanche

Dimanche prochain le 5 août, pèlerinage diocésain de Joliette au sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine organisé par les Zouaves de la cathédrale et sous la présidence de Son Exc. Mgr J.-A. Papineau. Le départ de Joliette par le Pacifique Canadien a lieu à 7 h. 20 du matin. Un autre train quitte St-Gabriel à 7 h. 30 et un troisième Montréal, gare Ave du Parc à 6 h. 50. Le train de Joliette est direct, sans arrêts. Tous les pèlerins reviennent le jour même le soir. S. Exc. Mgr Papineau dira une messe dans l'avant-midi dans le sanctuaire du Cap et il y aura cérémonie Papés-midi. On peut se procurer des billets à l'évêché (\$2.05 aller et retour, demi-tarif pour les enfants) à l'évêché et ailleurs aux gares.

Docteur ès-Géographie

M. LS-EDMOND HAMELIN

Nous apprenons que M. Louis-Edmond Hamelin, originaire de St-Di-dace et ancien du Séminaire de Joliette, a soutenu sa thèse à Grenoble, France, où il étudia depuis trois ans, et a obtenu le 16 juillet dernier son doctorat en géographie avec la plus haute distinction. M. Hamelin, de plus convolera en justes noces le 11 août en France et reviendra au Canada en septembre. Il sera professeur à l'Université Laval aux Facultés de Sciences et d'Histoire.

Sincères félicitations et meilleurs vœux de bonheur.

Mariage Jubinville Perreault

Le 21 juillet M. le chanoine Omer Bonin, curé de St-Jacques de Montréal a béni à la cathédrale de Joliette, le mariage de sa nièce Georgette Jubinville, fille de M. et Mme Antonio Jubinville de Joliette à M. Gérard Perreault, fils de M. et Mme Raoul Perreault de Montréal.

Après le mariage, une magnifique réception eut lieu à la salle Kambo. Les nouveaux époux prirent ensuite le bateau pour une excursion au Saguenay.

Nos meilleurs vœux les accompagnent dans leur voyage heureux et ensoleillé.

Soc. d'une Messe

Evêché de Joliette, le 31 juillet 1951.

M. l'abbé Marcel Ouimet, aumônier aux "Buissonnets", décédé le 8 juillet courant, était membre de la Société d'une Messe.

Mgr Frederick Michael Elliott, P. D., curé de St-Willibrod, décédé le 22 juillet courant, était membre de la Société d'une messe.

J.-C. Garceau, chancelier

Résolutions de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec

Le français dans l'armée

La Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec se réjouit des progrès considérables qu'ont fait les deux grandes races du pays sur les sentiers d'une mutuelle compréhension. Dans les milieux universitaires, comme dans les milieux intellectuels, politiques, voire même populaires, des contacts fructueux s'établissent. Si avantageux, pourtant, que soient ces contacts, il reste qu'un ostracisme à peine voilé s'exerce

encore au sujet de l'emploi du français dans les services publics, l'administration et l'armée. En ce qui concerne cette dernière, nous croyons que le gouvernement fédéral stimulerait considérablement la bonne entente dans le pays s'il prenait des dispositions pour que les règlements à majorité canadienne-française soient commandés en français. Nous savons que le gouvernement de Suisse a ces délicatesses à

(A suivre à la dernière page)

SUCES DU SYNDICAT CATHOLIQUE A ST-CHARLES DE MANDEVILLE (BERTHIER)

Après bien des pourparlers, qui avaient débuté en mai dernier, le syndicat catholique affilié à la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada (C.T.C.C.) et certifié par la Commission des relations ouvrières de la Province pour représenter tous les employés de Birchwood Manufacturing Co. de St-Charles de Mandeville, a enfin réussi à signer un premier contrat de travail. C'est le 11 juillet dernier, à St-Gabriel de Brandon, que les représentants des deux parties en sont venus à une entente et ont signé l'important document qui a été déposé, par la suite, au Ministère du Travail, comme le demande la loi.

Un conciliateur

En plus des 4 ou 5 séances de négociations directes, au cours desquelles la Cie et le Syndicat n'avaient pas réussi à s'entendre, il a fallu trois longues et laborieuses séances en présence d'un conciliateur du Ministère du Travail. Ce sont successivement MM. Ubald Brunet et Lucien Malouin, du Service de conciliation provincial, qui sont intervenus dans cette affaire; M. Malouin a même signé la convention comme témoin, le 11 juillet dernier.

Sécurité du Syndicat

Ce premier contrat de travail, à St-Charles de Mandeville, assure, d'abord, en tous points, l'existence et la survivance du syndicat. Une clause prévoit que tous les employés qui ont donné leur adhésion au syndicat (environ 90 à 95%) à la date de l'émission du certificat de reconnaissance, soit le 29 mars dernier, sont obligés de demeurer membres du syndicat pendant toute la durée de la convention; ils peuvent, s'ils le veulent, donner leur démission, entre le sixième et le trentième jour qui précède la date d'expiration du contrat. D'autre part l'employeur a consenti à déduire les cotisations syndicales sur la paye des employés, une fois par mois,

chaque employé devant faire parvenir à l'employeur une autorisation à cet effet, écrite et irrévocable. La Compagnie s'est engagée à respecter le droit absolu qu'ont ses ouvriers de faire partie du syndicat et a signé une clause affirmant qu'elle ne cherchera en rien à intervenir dans les affaires du syndicat ni à discréditer ses membres.

Les salaires

La Compagnie a consenti au début des négociations à accorder une augmentation générale de salaires d'environ 10%, à compter du 1er mai 1951; cette augmentation a déjà été payée aux employés. Mais, comme la moyenne de salaires actuelle est très basse, si l'on considère le coût de la vie, les deux parties se sont engagées à réévaluer les pourparlers sur les salaires, le 20 août prochain; la Compagnie s'est engagée, par une clause spéciale, à ce que les taux de salaires sur lesquels on se sera entendu après ces négociations, aient un effet rétroactif au 1er mai 1951.

Jours fériés

Le contrat accordé ensuite aux employés, 10 jours de congés par année, en plus des dimanches et de la semaine de vacances annuelles payées. Sur ces 10 jours, la Compagnie a consenti à en accorder deux qui seront chômés et payés, soit la St-Jean Baptiste et la Fête du Travail. Il est entendu que tout travail exécuté un jour de fête ou un dimanche est payé à temps et demi.

Séniorité

Le nombre d'années de service à l'emploi de la Compagnie a été reconnu comme facteur décisif lors des promotions, des réengagements, des transferts ou des congédiements. Des règles précises ont été établies pour la perte des droits de séniorité.

Un comité spécial

Une clause prévoit, enfin, la formation d'un comité spécial compo-

sé de 3 représentants du syndicat et de 3 représentants de la Cie, chargés de veiller à la bonne application du contrat. Si un employé croit qu'il subit une injustice quelconque, il peut soumettre son cas à ce comité; si les membres du Comité ne s'entendent pas, la question en litige pourra être référée à la Conciliation et à l'arbitrage, en conformité avec les lois de la Province. Toute grève ou contre-grève est interdite tant que les procédures n'ont pas été suivies.

Les négociateurs

M. John Lock, président et trésorier de Birchwood Manufacturing, a signé le contrat au nom de la Compagnie, de même que M. J.-A. Bélanger, avocat de Joliette, qui agissait comme procureur de la Cie. MM. Rainville et Joly, respective-

ment surintendant général et contremaître, ont également participé aux négociations. D'autre part, M. Hervé Durand, de St-Charles de Mandeville, et René Coriveau ont signé au nom du syndicat de même que M. Jacques Archambault de Joliette, qui a agi comme conseiller technique du syndicat au cours des pourparlers. St-Charles de Mandeville est une petite paroisse située à 6 milles de St-Gabriel de Brandon. La Cie Birchwood Manufacturing, la seule industrie importante de ce petit village, est établie à St-Charles de Mandeville depuis 1930. Elle fabrique des bobines pour métiers à tisser et des fuseaux de fils pour usages domestiques; 60% de la production est exportée aux Indes, au Mexique et en Ecosse; la Cie emploie de 75 à 100 ouvriers et ouvrières. Jacques Archambault

MARIAGE LAVALLÉE-CHAMPAGNE A BERTHIER

Samedi le 28 juillet, M. le chanoine Valois bénissait le mariage de sa cousine Mlle Ninon Lavallée à M. Normand Champagne, oculiste. M. Azellus Lavallée, député provincial de Berthier, accompagnait l'épouse sa fille, et M. Alfred Champagne, son fils. La mariée portait un livre d'Heures, souvenir de première communion de son père. Durant la cérémonie un magnifique programme de musique et de chant fut exécuté par M. Noël Denis, M. François Desrosiers et M. Yvon Jutras. A l'orgue le R. Fr. Carbonneau.

Après le mariage, la réception eut lieu chez M. Azellus Lavallée, dans les grands et beaux parterres de la maison paternelle où plusieurs centaines de convives prirent place sous les grands arbres. Le spectacle était magnifique. Le dîner fut servi par la maison Dupuis Frères de Montréal Maître de cérémonies au micro M. Jutras, beau-frère de l'épouse. Des allocutions furent prononcées par le chanoine Valois, par M. Azellus Lavallée, par les hon. Antonio Barrette et Ollier Renaud, respectivement ministre du Travail et conseiller législatif, par Me Azellus Denis, M.P., oncle de la mariée, par M. Gagné député à Sorel, par M. Normand Champagne

qui sut remercer avec tact et habileté. Toutes les allocutions furent intéressantes et s'y mêlèrent de fines taquineries politiques qui ne manquèrent pas de réjouir les convives et même ceux qui en étaient l'objet. Il serait bien difficile de nommer tous les personnages qui étaient présents, ajoutons à ceux nommés Mme Antonio Barrette, Mme Azellus Denis, M. et Mme Alfred Champagne, M. le notaire Savoie, M. le Dr Dufresne, MM. les avocats Lucien Denis et Wilfrid Denis, celui-ci chanta une chanson de sa composition sur Ninon, la mariée sa nièce, M. le Dr Clovis Denis, M. le maire Mousseau, M. le Dr G. Gervais, plusieurs maires du comté, et une foule de parents. Nos meilleurs vœux aux heureux époux.

ST-ESPRIT

(D.N.C.) — FUNERAILLES — Les funérailles de M. Théophile Quintal eurent lieu le 19 juillet. Le service fut chanté par M. l'abbé D.-A. Robert, curé assisté des abbés P.D. Robert, vicaire à St-Roch, H. Pelletier, vicaire à St-Esprit.

Il laisse pour pleurer sa perte son

GRAND BINGO BAZAR à St-Esprit

SAMEDI SOIR LE 4 AOUT A 8 HEURES

au profit des Chevaliers de Colomb sous la présidence de M. Rév. Damien Robert, Curé

Tirage d'un Frigidaire

1000 PAIRES DE SOULIERS POUR DAMES ET FILLETES 98c la paire

CHEZ B. REGENT & FILS 107 SUD, RUE ST-CHARLES BORROMEE JOLIETTE, P. Q.

(lard) de l'Assomption, grands-parents — Abbé H. Pelletier, pte-vice.

Le 24 juillet M., Rose, Claudette, Nicole, fille de M. et Mme Gaston Pelletier (Fernande Lévesque). Parrain et marraine: M. et Mme Henri Lévesque (Marie-Rose Chayer) de Crabtree. — Abbé H. Pelletier, pte. Le 29 juillet J., Avila, Siméon, Luc, Yvon, fils de M. et Mme Arthur Nadeau (Marie Brien). Parrain et marraine: M. Avila Nadeau, grand-père Yvonne Boisjoly, grand-tante. — Abbé H. Pelletier, pte vic.

DE PASSAGE — La R. S. M. Antonia de Florence s.s.a. est venue rendre visite à son frère M. le curé la semaine dernière.

Le R.P. Honoré Lesage, c.s.v. a chanté la grand-messe dimanche dernier ici.

DECES — Est décédé le 28 juillet, —Mme Hermisdas Sirard (Fabiana Archambault). Les funérailles eurent lieu mardi. Nous offrons nos sincères condoléances à la famille. Nous donnerons de plus amples détails la semaine prochaine.

BAZAR — Samedi le 4 août aura lieu un grand bingo bazar en plein air sur le terrain des loisirs, en cas de mauvais temps il aura lieu à la salle paroissiale. Cordiale invitation à tous.

NOCES DE DIAMANT

Dimanche le 22 juillet dernier, Soeur Marie-Rachel, (Adeline Ducharme), assistante-provinciale de la province Notre-Dame des Sept Douleurs des Soeurs de la Providence de Montréal, avait le bonheur de célébrer son 60e anniversaire de profession religieuse.

Jubilare de diamant, Révérende Soeur Marie-Rachel fut l'invitée de son frère, l'abbé Viateur Ducharme, a.c. qui groupa à Joliette dans une fête familiale, de nombreux parents et amis.

La fête débuta par une messe d'action de grâces célébrée par M. l'abbé Viateur Ducharme, a.c. dans la chapelle Bonsecours aux intentions de la Jubilaire.

Un dîner familial suivit dans la salle de l'école Baby magnifiquement décorée aux teintes bleu et argent et ornée de fleurs naturelles...

Et ce fut l'heure des discours... M. l'abbé Elphège Filiatrault, curé de Notre-Dame de Lourdes agissait comme maître de cérémonie. Il sut égarer de ses fines réparties les "membres de la chambre haute et de la chambre basse."

Le frère de la Jubilaire, vénérable dignitaire de la "chambre haute" présenta des diamants de félicitations et de vœux auxquels répondit la Jubilaire par des fleurs de remerciements. Puis l'abbé Paul Robillard, (neveu de la Jubilaire), jeune lévite de "la chambre basse" ajouta aux vœux déjà exprimés, les roses de la reconnaissance.

Une halte recueillie au pied du Saint Sacrement clôtura ces noces spirituelles. En se séparant, chacun émit le vœu de voir succéder aux éclats du diamant... les feux du rubis. (Communiqué)

St-Henri de Mascouche

(D.N.C.) — TRIDIUM — Les 23-24-25 juillet dernier, M. le Vicaire Lionel Lanoie prêchait un "Tridium" pour les Dames de Ste-Anne. Il faut féliciter ces dames pour leur assiduité et leur bel esprit religieux. A la fin du Tridium, il y eut réception de nouvelles congréganistes: Mmes Georges Langval, Germain Coutu, Jean Aubin, André Crépeau, Denis Raymond. Enfin, il y eut élection du nouveau conseil des Dames de Ste-Anne. Mme Jacques Lamarche fut élue présidente. Nos sincères félicitations. A l'ex-présidente: Mme Hermidas Duval: les Congréganistes sont reconnaissantes de son long dévouement.

Voici la liste des autres membres du conseil des Dames de Ste-Anne: 1ère Ass. Mme Raoul Lachapelle. 2ème Ass. Ed. Perrault. Très. Mme W. A. Bohémier. Sec. Mme Léon Lamoureux. Conseillères: Mme Dionis Chapat, Mme Em. Lamoureux, Mme A. Guibault, Mme Gendreau, Mme Daniel Fisat, Directrice de Chant: Mme Geo. Lapointe. Sacristine: Mme Arthur Thibodeau.

FESTIVAL SPORTIF DE LA JEUNESSE — Dimanche dernier nos jeunes enfants tenaient leur "Festival Sportif". Il y eut partie de Balle-Molle mettant aux prises une équipe

Elizabeth Arden Blue Grass en plus un VAPORISATEUR!



D'un parfum inoubliable — si frais, si agréable — utilisez-la à profusion.

FLACON 4 ONCES EN PLUS UN VAPORISATEUR

\$2.20

PHARMACIE PIERRE LANDRY

Tél. 7557

2 sud, Place Bourget Joliette

d'enfants de la porisse pilotés par M. le Vicaire Lanoie, jouant contre une équipe de "Papas" dirigée par M. Onésime Carrière, président des "Loisirs Mascouche". Il y eut beaucoup d'entrain et ce n'est qu'après une manche supplémentaire que les "Papas" eurent raison de leurs "Enfants". Les étoiles chez les "Papas": MM. le Major Gérard Nantel, Delphis Morin et Wilfrid Bohémier. Chez les enfants, notons le beau travail du lanceur André Chapat, le circuit de Jacques Desjardins avec trois hommes sur les buts, et l'habileté peu commune du jeune Gaëtan Morin, joueur de troisième but.

Aux courses Solano Allard se classa trois fois premier. Puis suivit une partie de "Ballon Chasseur, par les petites filles. Les spectateurs se montrèrent intéressés à ce jeu et l'habileté des joueurs souleva l'enthousiasme des spectateurs à plusieurs reprises.

M. le Vicaire remercie tous ceux qui de près ou de loin ont aidé au succès de cette fête paroissiale avec mention spéciale pour ceux qui l'ont aidé financièrement; ce sont: M. le Chan. W. Caillé curé, MM. Georges Gauvreau, Onésime Carrière, Dr Gérard Mathieu et Wilfrid Bohémier.

Le succès de cette journée et l'encouragement que nous avons reçu des paroissiens, nous invite à nous reprendre. D'ailleurs les Papas ont-ils été tellement supérieurs à leurs Enfants pour qu'une partie-revanche ne soit pas justifiable? A bientôt donc.

BAPEME — Dimanche dernier, M. le Chan. Wilfrid Caillé, curé baptisiste Marie Philomène Francine, enfant de M. et Mme Gérard Martin. Parrain et marraine: M. et Mme Ferdinand Martin.

Le vrai berceau de l'homme est le cœur de sa mère.

VOICI MAINTENANT, AU CANADA, UNE TRANSMISSION AUTOMATIQUE

éprouvée par des milliers d'automobilistes... elle supprime tout effort de conduite et peut maintenant être livrée sur les voitures

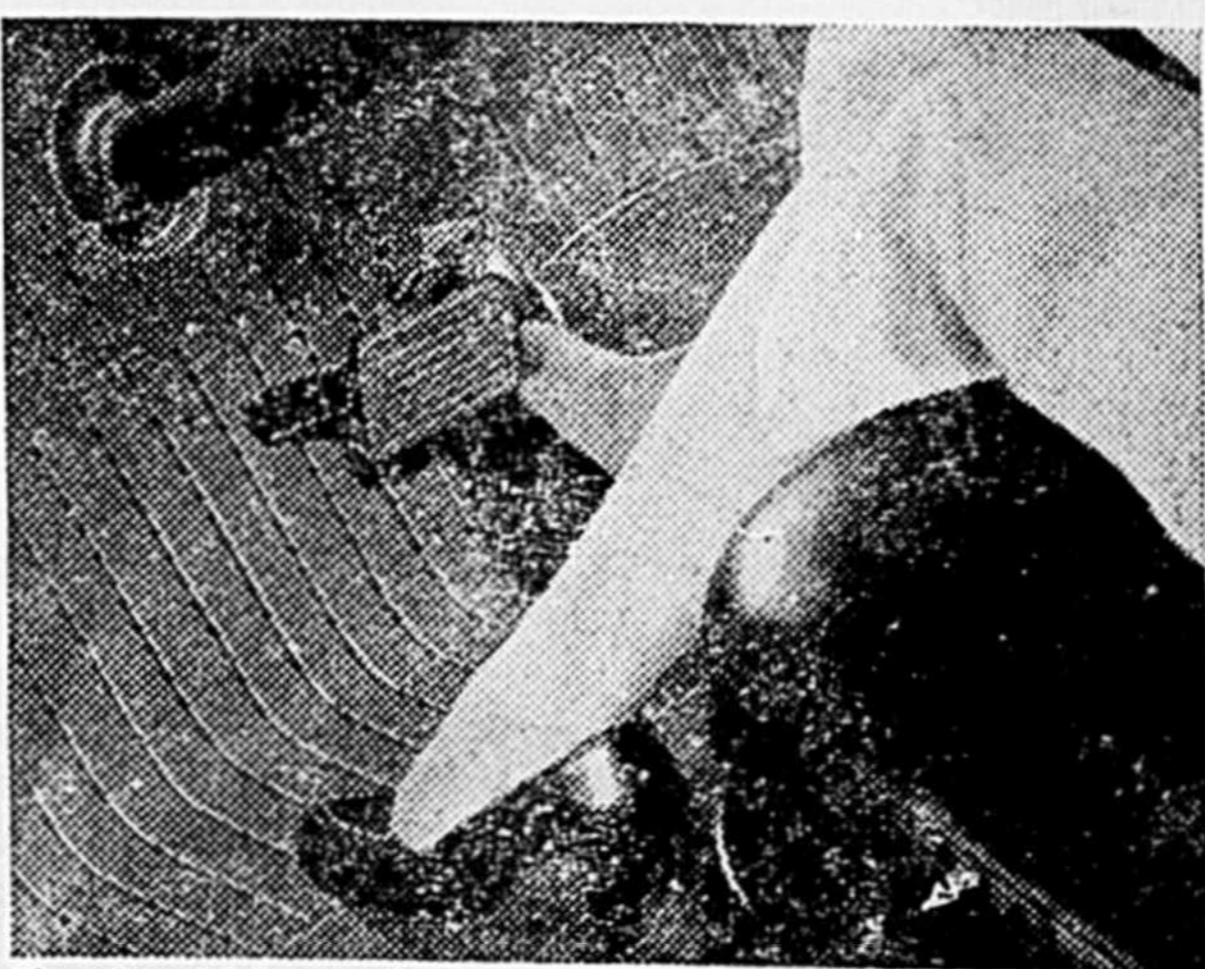
FORD et Monarch

La voici... la transmission automatique la plus nouvelle, la plus perfectionnée de toutes. On peut maintenant l'obtenir sur demande (moyennant supplément)* avec toute nouvelle voiture Ford ou Monarch. Elle est le résultat de nombreuses années de recherches et d'épreuves en laboratoire. Elle a été éprouvée sur la route par des milliers et des milliers d'automobilistes qui vantent le surcroît de douceur et de sécurité, l'absence de tout effort et la souplesse de conduite presque magique qu'elle apporte enfin à l'automobiliste cette nouvelle transmission automatique.

La pédale d'embrayage et le levier de changement des vitesses sont supprimés complètement. Cette nouvelle transmission automatique combine la douceur d'une commande hydraulique avec la souplesse et la simplicité de manoeuvre d'un mécanisme automatique.

A moins d'en faire vous-même l'essai sur la route, dans une Ford ou une Monarch, vous ne saurez jamais à quel point cette transmission automatique ultra-moderne augmente la joie de conduire, en supprimant totalement la nécessité de changer les vitesses... en apportant un surcroît de puissance pour accélérer ou dépasser et un surcroît de sécurité en utilisant le moteur pour freiner dans les descentes. Allez sans tarder chez le plus proche vendeur autorisé Ford-Monarch et demandez une démonstration pratique.

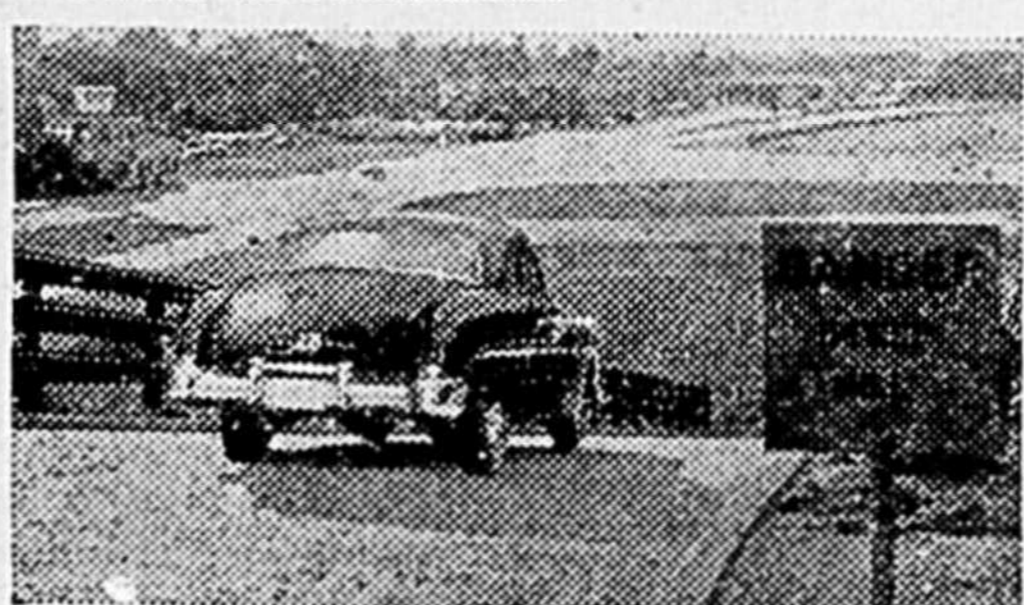
*Les voitures Ford et Monarch peuvent aussi être livrées avec transmission ordinaire ou avec surmultiplication.



Plus de pédale d'embrayage ni de changement de vitesses—Vous n'avez qu'à placer le levier de commande (monté sous le volant) à la position voulue et la transmission automatique se charge du reste. Elle est plus "automatique" que la plupart des autres modèles; cependant, elle vous procure une bien plus grande souplesse et un "contrôle" absolu de votre voiture... et elle permet une performance inégalée.



Accélération instantanée—Vous pouvez conduire toute une journée sans jamais toucher le levier de commande placé dans la position "DR" (Drive). Pour accélérer rapidement (en dépassant une voiture ou dans une côte), vous n'avez qu'à presser à fond sur l'accélérateur et vous passez automatiquement à une vitesse intermédiaire.



Utilisation du moteur pour freiner—La boîte de vitesses automatique Ford et Monarch vous apporte un surcroît de sécurité dans les descentes ou sur les routes glissantes, parce qu'elle permet d'utiliser l'inertie du moteur pour ralentir. Quelle que soit la vitesse de la voiture, vous pouvez d'un seul coup—et en toute sécurité—placer le levier dans la position "LO" (Low) et la puissance de freinage du moteur entre en jeu.



Démarrages foudroyants—La boîte de vitesses automatique de la Ford et de la Monarch permet des démarrages ultra-rapides mais doux, sans qu'il soit nécessaire de "lancer" le moteur à plein régime. La chose est possible grâce à la commande fort ingénieuse d'un remarquable convertisseur de couple et d'une boîte de vitesses complètement automatique.



Mouvement de "va-et-vient" plus facile, dans la neige ou la boue—Pour obtenir un meilleur "tirage", placez le levier dans la position "LO". S'il vous faut faire un mouvement de "va-et-vient" pour sortir d'un banc de neige ou d'une ornière, placez le levier alternativement dans les positions "DR" et "R" (Reverse). Et, si le cas se présente, vous pouvez vous faire pousser pour démarrer.

VOYEZ UN VENDEUR AUTORISÉ FORD-Monarch J.-E. BEAULIEU & FILS INC.

533 N., ST-CHARLES BORROMEE — Tél. 7551 — JOLIETTE

ESSAI DE 30 JOURS!



pour prouver la qualité parfaite du **NOUVEAU Style à bille AMÉLIORÉ Waterman**

Essayez-le durant 30 jours à nos risques, profitez de la garantie de satisfaction Waterman!

\$1.50

COMPLÉT avec cartouche de longue durée

Plus durable et une écriture plus nette plus facile

OSCAR LANDRY, pharmacien

LABORATOIRE DIRIGÉ PAR FRANÇOIS LANDRY
Pharmacien-chimiste

Tél. 4584 — 4585

457 RUE NOTRE-DAME

JOLIETTE

Quiconque mange une fois au LION D'OR y revient toujours...

RESTAURANT LION D'OR

J.-A. RENE ROY, PROP.

COIN STE-ANNE ET RICHARD

TEL. 6247

JOLIETTE

Dr GEO.-E. LAPORTE

Spécialiste post gradué des hôpitaux de Chicago et New York

EXAMEN DE LA VUE

Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge

Heures de bureau :
11 h. à midi,
2 h. à 5 h.

B. P. : 193
Tél. : 4860

Le soir : LUNDI et VENDREDI, de 7 à 9 h.
345, MANSEAU, JOLIETTE, Qué.

Marcel Moreau gagne la course

Dimanche le 22, il y avait une course en bicyclette de Trois-Rivières à Joliette. C'est Marcel Moreau qui arriva le premier suivi de près par trois autres coureurs. Quelques secondes les séparaient. Voici le classement des neuf coureurs qui se rendirent au point d'arrivée.

Marcel Moreau, 1er; 3 h. 31 m.
Gaëtan Picard, 2e; 3 h. 308.
André Perreault, 3e; 3 h. 304.
Guy Desrochers, 4e; 3 h. 30.
Michel Forest, 5e.
Maurice Roy, 6e.
Fernand Delangis, 7e.
Raymond Arpin, 8e.
Maurice Lapierre, 9e.

Il y avait 18 concurrents au départ.

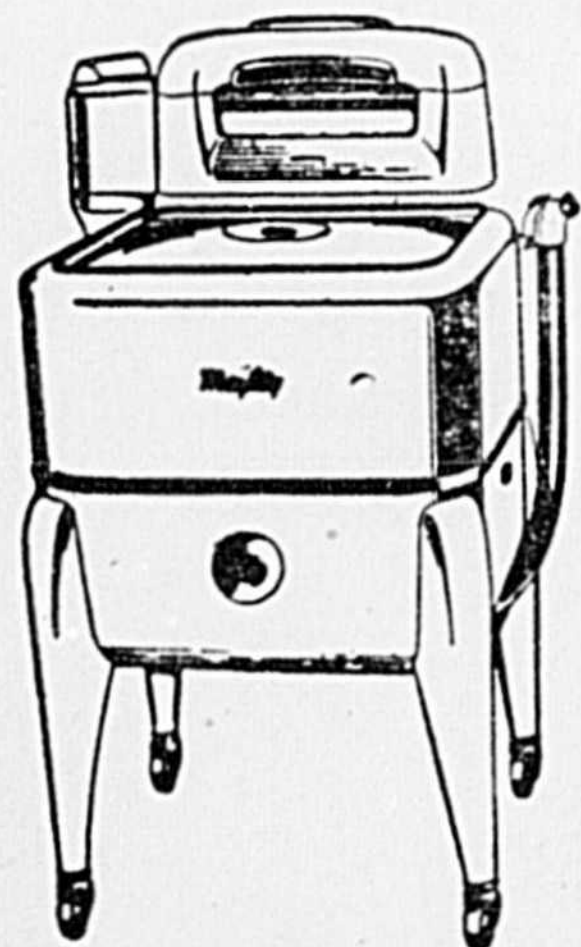
9 ont abandonné au cours de la route. Les quatre premiers sont arrivés à quelques secondes près sur la place du marché et il est assez difficile de dire en secondes les temps qui les séparaient. Aucun incident n'est arrivé durant la course qui s'effectua par un temps splendide. Quatre coureurs ont parcouru les 60 milles en 3 h. 30 environ. Maurice Lapierre champion l'an dernier, n'était pas en forme et n'a pu donner tout ce que lui et ses amis en attendaient.

Près de 1000 personnes entouraient M. le Maire Mongrain quand il donna le signal du départ à Trois-Rivières et environ 2000 accompagnaient M. le Maire Gervais à Joliette pour l'arrivée et la remise des trophées. L'organisateur M. Jean Desrochers nous prie de remercier les Joliettois et autres personnes qui l'ont aimablement secondé.

Ameublements

NEUFS — USAGES

POELES ELECTRIQUES
POELES A BOIS OU CHARBON
POELES A L'HUILE
REFRIGERATEURS "ROY" — "GIBSON"
ET AUTRES



Machine à laxer

CONNOR — MAYTAG
COFFIELD — ASTON
THOR — INGLIS
FAIRBANKS-MORSE

Chesterfield — Davenport
Ameublement de cuisine
Ameublement de chambre
Lampes et cendriers chromés

Gros choix de meubles et de laveuses usagés.

Brûleurs à l'huile

SILENT GLOW — LYNN — A B C
VICTOR — CONGO BREEZE
KRESNO BALL FLAME — KRESNO VITRO FLAME
FOURNAISE A L'HUILE SILENT GLOW
POELE A L'HUILE FAWCETT

RESERVOIRS A L'HUILE: 90 — 120 — 150 — 200 — 250 et 500 gallons.

F. Ratelle

575 St-Viateur, Joliette Tél. 4475

nous a remis le bilan détaillé de toute l'affaire. En résumé les recettes furent \$814.00 et les dépenses de \$771.50 laissant un profit de \$42.50. Ce n'est donc pas un succès financier, comparable à l'importance de l'événement dans le monde sportif.

Assemblée du Syndicat des Ouvriers du Bâtiment

Les membres du Syndicat C. et N. des Ouvriers du Bâtiment de Joliette, sont invités à une assemblée de leur association qui aura lieu lundi, le 6 août; à 8 heures p.m. à la salle de réunion, 421 Delanauddière. J.L. Toupin sec. Comm.

UN FOYER S.V.P.

La vie réserve aux petits des joies et des chagrins. Joie exubérante qui égale le foyer et ses alentours. Chagrins profonds et inexprimables qui assombrissent le visage des grandes personnes.

Il y a, même chez-nous, des petits qui ne sont pas aimés, qui ne savent pas ce que c'est un foyer où l'on s'aime. Comment pourront-ils plus tard fonder un foyer aimant?... Ils demandent, dans leurs yeux et leur cœur, un foyer s.v.p.

Si vous rencontrez un de ces pauvres petits d'amour, saurez-vous vous intéresser à lui, opérer le sauvetage du cœur, qui, peut-être, sera le sauvetage d'une vie d'homme? La Corporation de Service d'Assistance du diocèse de Joliette cherche des foyers nourriciers pour des jeunes orphelins ou abandonnés. Si votre foyer a besoin d'un rayon de soleil, venez demander à 54 Place Bourget N., Joliette un de ces petits qui demandent... un foyer s.v.p. A.B., ptr

Funérailles de M. Donat Asselin à N.-D. de Lourdes

Le 26 juillet, avaient lieu en présence d'une nombreuse assistance de parents et d'amis, les imposantes funérailles de M. Donat Asselin, époux de Antoinette Asselin, décédé subitement le 23 juillet à l'âge de 66 ans à Notre-Dame de Lourdes.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils: Léo, Arthur et Roger; ses filles: Mme Dollard Brancœur (Cécile), Mme Florent Moriel (Jeanne d'Arc) et Mme Marcel Brodeur (Jeannine), tous de Montréal, aussi trois frères: Wilfrid, Hermas, de Montréal et Rosario, de Floride; ses sœurs: Mme Hormidas Laferrrière (Alice) de Montréal et Sr Marie-Geneviève (Régina), Petite-Fille de St-Joseph, de Rigaud; ainsi que nombre d'autres parents: beaux-frères, belles-sœurs, gendres, bruns et autres parents.

Le service fut chanté par M. le curé Filiatrault, assisté de MM. les abbés Gérard Gaudet et Anselme Rondeau. Aux autels latéraux, le R. P. Lucien Guilbault et M. l'abbé Hector Geoffroy. Au choeur le R. P. Doris Laferrrière, o.m.i., neveu du défunt.

L'inhumation eut lieu au cimetière de Notre-Dame de Lourdes.

Nous présentons nos plus vives condoléances à la famille éplorée.

Ste-Mélanie

Le 31 juillet à M. et Mme Conrad Perreault (Jeannette Perreault) sont les heureux parents d'un fils baptisé le même jour sous les noms de Joseph, Normand, Guy, Marcien. Parrain et marraine: M. et Mme Armand Perreault, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Monique Perreault, sœur de l'enfant. Nos félicitations.

Mariages à la cathédrale

Le 21 juillet, le chan. Omer Valois a béni le mariage de M. Roland Dussault, pressier à l'Action populaire, à Mlle Rolande Brunelle. M. Henri Dussault de Québec accompagnait son fils et M. Conrad Brunelle sa fille. Réception salle Sans-regret et voyage au Saguenay.

Le 28 juil. l'abbé Eugène Dumontier a béni le mariage de Pierre Gagnon à Mlle Lucie Robichaud. M. J. Gagnon accompagnait son fils et M. Alcide Robichaud sa fille.

Le 30 juil l'abbé Yvon Desrosiers a béni le mariage de Bernard Desrosiers à Antoinette Comtois. M. Jos. Desrosiers accompagnait son fils et M. Charles Comtois sa fille.

A L'EVECHE

Le 21 juil. S. Exc. Mgr Papineau bénissait le mariage de Georges-Etienne Bacon à Solanges Guilbault. M. René Bacon accompagnait son fils et M. Jos. Guilbault sa fille.

Le 30 juil. S. Exc. a béni le mariage de Bernard Pauzé à Mlle Lucille Vézina. M. J.-Arthur Pauzé accompagnait son fils et M. Pierre Vézina sa fille.

Nos meilleurs vœux de bonheur à ces nouveaux époux.

Tél.: 5622

Georges E. Joly, O.D.

OPTOMETRISTE

SPECIALISTE DE LA VUE

Absent le mardi 126 ST-PAUL, JOLIETTE

Madame Donat Asselin

ET LES AUTRES MEMBRES DE LA FAMILLE

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, télégrammes, tributs floraux, visite au salon mortuaire ou assistance aux funérailles de

MONSIEUR DONAT ASSELIN

Notre-Dame de Lourdes, juillet 1951.

Baptêmes à la Cathédrale

Le 22 juillet J. Maurice, François, Bernard, fils de Alfred Desrochers et de Marguerite Landreville. Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Desrochers, St-Jacques, oncle et tante. — Abbé P. Lafortune.

Le 29 juil., J. David, Mario, fils de Bernard Lapointe et de Gisèle Latendresse. Parrain et marraine: David Lapointe grand-père et Aurore Parent — Abbé V. Amyot.

Résolutions de la Fédération...

(suite de la première page)

L'endroit des unités flamandes et allemandes, et que le gouvernement de l'Afrique Sud soit respecter les langues respectives de ses unités d'Afrikanders et d'Anglais. Les traditions militaires de notre pays ne pourraient-elles pas s'inspirer de ces exemples?

Les français aux douanes

Le Canada est un pays biethnique et c'est ce double caractère qui en fait un pays original et intéressant aux yeux de l'étranger. Des observateurs, dont la bonne foi et la franchise ne peuvent pas être mises en doute, nous ont, maintes fois, rappelé l'importance au point de vue touristique, de cette particularité de notre caractère. Il y a deux ans, l'archevêque de Boston affirmait aux officiers de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique que les Français d'Amérique appartaient à la culture américaine ce "something different" qui recherche tout ceux qui viennent nous visiter. Pourquoi décevoir les visiteurs et blesser les Canadiens de langue française en affectant de laisser entendre, tant dans nos services d'immigrations comme aux douanes, que l'anglais est la seule langue officielle au pays?

La Fédération croit faire une demande légitime et parfaitement conforme à l'esprit du pacte fédératif en recommandant que tous les fonctionnaires aux bureaux d'immigrations, aux postes de douanes et aux frontières de la Province de Québec soient bilingues et que toutes les formules de ce service soient également bilingues.

Les français sur les chèques du gouvernement

Si notre monnaie et nos timbres-poste affirment le caractère biethnique du pays, on n'en peut dire autant des chèques, tant ceux des allocations familiales comme les autres, qui ne sont bilingues que pour la seule Province de Québec. Pour les mêmes raisons mentionnées plus haut, la Fédération demande au Gouvernement fédéral et, en particulier, au Ministère des Finances, d'imprimer dorénavant les chèques devant servir par tout le pays, et à l'extérieur, dans les deux langues officielles du Canada.

Conservation des oeufs

En été, il arrive fréquemment que la qualité des oeufs soit affectée par suite d'une mauvaise conservation. Il est bon de garder les oeufs jusqu'à la vente dans l'endroit le plus frais de la ferme. Plus vos expéditions seront fréquentes, plus les oeufs auront chance d'être classés dans les catégories supérieures.

Vous-avez-vous voir votre compte de viande baisser? Achetez quelques-uns des morceaux qui se vendent le meilleur marché et qui vous donneront autant de valeur nutritive que la plupart de ceux qui se vendent cher. On peut faire de très bons plats avec du foie, des rognons, de la cervelle, du cœur et des ris qui, en outre, fournissent des protéines, des minéraux et des vitamines.

EMPLACEMENT A VENDRE

Emplacement 3 arpents, maison 5 app., avec cave 7 pieds, solarium, garage, poulailler à 3 milles de Joliette, 1 mille St-Paul, vendrait \$500. comptant, balance payable au mois. S'adresser P.E. Des Rochers, à 769 rue Notre-Dame, Tél. 6842 ou sur les lieux.

LOGEMENT A LOUER

Logis libre, s'adresser à Jérémie Chaput 722 de Lanaudière, Tél. 4780.

Absence à noter

DOCTEUR

Robert Quenneville

SERA ABSENT DE SON BUREAU DU 1 AU 11 AOUT

En face de la Cathédrale

\$3,000. de moins que le prix fixé, 12 appartements, système chauffage à l'huile, garage, plus bel endroit de la ville, R. MALO, Tél. 7129.

Absence à noter

M. LE DOCTEUR

J.-P. Mireault

DU 23 JUILLET au 6 AOUT 1951

Epicerie des meilleures

\$50,000. affaires 140 doz. bière par semaine, très central. Loyer bas, prix inventaire, vraie aubaine. Adressez-vous immédiatement à R. MALO.

VACHE A VENDRE

Vache fraîchement vêlée. S'adresser à Magloire Landry, St-Jacques, (Montcalm) Tél. 627 S 23. 2 a. 1 f.c

ARGENT DEMANDE

Désirerais emprunter \$5000.00. Première hypothèque sur cottage neuf à Joliette. Garanties morales et matérielles excellentes. Intérêt raisonnable. Téléphonez 5500 Joliette, Qué. 2 a. 1 f.p.

PIANOS A VENDRE

Bons pianos, montés sur cuivre de marques, Lindsay, Willis, Heinzenman, tous à très bonnes conditions. S'adresser à 739 St-Viateur, Joliette, Qué.

Cuisinière

demandée dans un presbytère de Verdun, Montréal, 4155 rue ellington (York 1749). Position idéale pour qui désire un foyer heureux et paisible. Trois bonnes compagnes.

MESDAMES

Mesdames venez en foule échanger vos vieux lainages pour des couvertures de laines lundi, le 6 août à 1 heure de l'après-midi à 37 Gaspard Sud, Joliette, Tél. 4936. 2 a. 1 f.p.

A LOUER

1 salon double, avec ou sans ménage. S'adresser à 221 Taché, Tél. 7160.

ROBE DE MARIEE A VENDRE

Belle robe blanche en dentelle, avec voile 3/4, collet et diadème perlés de pierres du Rhin. Très beau modèle. Prix intéressant. S'adresser à Mlle Rhéaume Sylvestre, St-Viateur (Berthier).

L'imprudent croit à la chance ???
Le prévoyant accroît son assurance!

FRENETTE & FILS

COURTIERS EN ASSURANCES

ANGLE MANSEAU MANSEAU ET ST-BARTHELEMY — Tél. 4750
Représentant de "MUTUAL LIFE"

DOCTEUR J.-A. BOHEMIER

Des hôpitaux de Paris
Spécialiste de l'Hôpital St-Eusèbe

EXAMENS DE LA VUE — Maladies des yeux, oreilles, nez, et gorge.
CONSULTATIONS 11 hres à midi — 2 hres à 5 hres.
Le soir: Lundi et Vendredi, de 7 à 9 hres.

Tél.: 6226

688, BOUL. MANSEAU, JOLIETTE

Dr R. Quenneville

M. D.

Médecin - chirurgien

365 Manseau

Joliette

Tél. 5151

Dr Yvon Amyot

Chirurgien-dentiste

60, PLACE BOURGET SUD

JOLIETTE

Tél. bureau: 4100

Tél. résidence: 6244

NOUVELLE ADRESSE

Dr Joffre Pouliot

D.D.S.

occupe maintenant le local situé à

59 SUD PLACE BOURGET JOLIETTE

Téls Bureau: 6603 Rés. 3895

Dr G.-A. Chevrette

MEDICINE GENERALE

344 Blvd Manseau, Joliette

Tél. 6400

DOCTEUR

Sylvain Laporte

M.D.

Médecin - chirurgien

598 MANSEAU, JOLIETTE

Tél. 7311

(en face de l'Hôpital St-Eusèbe)

Aug. D'Amours

ARCHITECTE

2631 Bourbonnière, Montréal

Tél. CL 3073

Dr Alf. Ducharme

Médecin-Chirurgien

Post Gradué de New-York et de Cook County

Graduate School of Medicine de Chicago

518 Manseau Joliette, Tél. 5555

Dr Rosaire Masse

M. D.

Chirurgien à l'hôpital

Dr René Prévile

M. D.

Médecin - chirurgien

Diabète, gastro-entérologie

434 rue Manseau, Joliette

Tél. 389

Heures de bureau: 2 à 5 hrs

lundi et vendredi: 7 à 9 hrs

POUR APPEL D'URGENCE

le jour: Tél. 3890

la nuit: Tél. 3890 et 6686

Tél. 5044

Dr J.-P. Mireault

M.D.

MEDICINE GENERALE

487 nord, rue St-Charles

Joliette

Médecin de garde

A JOLIETTE

Dimanche le 5 août

Dr R. Magnan

405 Manseau, Tél. 4466

EXAMEN DE LA VUE

EMILE PREVOST

SPECIALISTE OPTOMETRISTE

100, rue St-Paul, Joliette, Qué.

CHARLES ROBILLARD, C.A.COMPTABLE AGREE
LICENCIÉ H.E.C.

584, boulevard MANSEAU

JOLIETTE, Qué.

L'ACTION POPULAIRE

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

JOLIETTE, JEUDI LE 2 AOUT 1951

VOL. XL — Nos 27 et 28

TIRAGE : 8075

Vacances catholiques

Ce titre nous a été suggéré hier, par une mère de famille déçue de constater comme l'on a semblé faire peu de cas de la prière à l'endroit où elle et les siens ont passé leurs vacances. "Nous sommes plusieurs familles ici, disait-elle: du monde de qualité; pas de blasphèmes, pas même de jurons. Pas d'accrocs à la politesse, les gens sont serviables de façon édifiante, la morale est respectée dans les costumes, au bain, dans les discours. Mais que l'on semble ignorer l'âme de toute vie, même de la vie en vacances: la prière." Et cette dame qui n'est ni bigote, ni scrupuleuse, nous disait avoir paru surprendre étrangement les voisins lorsque chaque soir vers sept heures, elle groupait ses enfants au chalet pour la récitation du chapelet avec Son Excellence Mgr Léger.

Il y a, en effet, plusieurs manières de prendre des vacances. Mais au-dessus des diverses modalités selon lesquelles on peut restaurer ses forces, brumer son teint, prendre de l'embonpoint, il existe un devoir qui ne cesse jamais et que trop de gens oublient, c'est celui de continuer même en vacances à vivre en catholiques, à pratiquer l'exercice spirituel si tonifiant de la prière.

A ce sujet, nous devons rendre justice à tous ceux qui savent prendre d'excellentes vacances sans négliger Dieu. Dimanche dernier, nous faisons une randonnée dans les montagnes. Un arrêt au lac Priscault nous permet de prendre contact avec la vie qu'y mènent, durant l'été, entre l'étude, la prière et le jeu, une centaine de religieux enseignants. Nous sommes arrivés vers trois heures et notre visite à la chapelle nous édifie. Il y avait là des religieux en prière, au pied du Saint Sacrement. Il y avait aussi des gens du monde, parents des religieux sans doute, qui y priaient également. A six heures la cloche rassembla tout le personnel à la chapelle pour le Salut. Et immédiatement après le souper, on se dispersa par petits groupes à travers les sentiers pour la récitation du chapelet. Atmosphère de repos, atmosphère de splendeur, atmosphère de prière. A notre retour, par St-Emmelie de l'Energie, nous eûmes encore une heureuse vision de la prière lorsqu'en passant au lac Noir, nous vîmes les villégiateurs vers huit heures et trente se presser vers la chapelle Notre-Dame pour la prière du soir.

Ces exemples sont consolants comme

est consolant le spectacle que nous offrent à la paroisse où nous allons régulièrement pendant l'été, un beau groupe de villégiateurs dont des étudiants de l'Université, qui s'approchent chaque dimanche de la Sainte Table, comme tout naturellement, tant il est vrai que la vie catholique bien comprise devient quelque chose de naturel au cœur de l'homme.

Il reste que pour un trop grand nombre de catholiques, le temps des vacances se vide de tout contact avec le surnaturel. Il nous est arrivé, encore la semaine dernière, car nous étions en vacances, nous aussi, de nous trouver près d'un lac fréquenté par des protestants et des catholiques. Quelques protestants nous exprimèrent leur étonnement de voir que leurs voisins catholiques ne se rendent pas toujours à l'église le dimanche. Et pourquoi? Parce que le temps des vacances paraît-il est trop court et il fait trop chaud pour aller se fatiguer outre mesure à l'église. C'est triste à raconter, c'est encore plus triste à constater.

Il y a certainement dans tout cela, une négligence grave qui dénote un esprit de foi en décadence. On a beau être loin de l'église, les moyens de transport ont beau être difficiles, il y a toujours moyen, quand on le veut, de servir Dieu le dimanche. On trouve bien le moyen de se rendre au village, au restaurant ou à la salle de danse. Si l'on n'a pas de voiture, des voisins se feront un plaisir d'amener à l'église ceux qui ne pourraient s'y rendre autrement. Nous avons connu un professionnel de Montréal en villégiature dans notre région et qui se rendait chaque dimanche aux quatre messes de l'église du village afin d'accommoder, comme il disait, tous ceux de ses voisins qui n'avaient pas de voiture.

Nous n'avons aucune raison le dimanche, sauf exceptions très rares, de manquer la messe, en vacances, et la plus belle manière, il nous semble de remercier Dieu de l'inappréciable privilège qu'Il nous donne de pouvoir nous reposer si calmement à la campagne, alors que tant d'autres souffrent de la chaleur et du bruit de la ville, c'est bien d'observer strictement le précepte dominical. C'est là le moins que nous puissions faire, à part les mille autres raisons que nous avons de prier Dieu chaque jour même en vacances.

Léo Forest

\$23,500.00 pour drainage à Ste-Elisabeth

L'honorable Antonio Barrette a obtenu de son collègue l'honorable Laurent Barré, qu'un important cours d'eau soit creusé à l'aide d'une pelle mécanique. Il s'agit du Grand Fossé et de deux embranchements (La Chicane et 3ème Grand Fossé) en la paroisse de Ste-Elisabeth.

La longueur à travailler est de 6 1/2 milles; 1200 acres de terre seront drainés et 700 acres améliorés.

Un grand nombre de cultivateurs en bénéficieraient et leur contribution représente à peine 5% du coût de ces travaux; c'est dire que le Gouvernement de l'Union Nationale paiera 95%, ainsi que tous imprévus s'il s'en présente, comme abattage

d'arbres, creusage dans le roc, etc. Plusieurs autres cours d'eau ont été subventionnés à Ste-Elisabeth depuis 5 ans et les subventions obtenues par l'hon. Barrette pour ces travaux de drainage à Ste-Elisabeth dépassent \$42,000.00.

Soulignons que la pelle no 25 du Ministère de l'Agriculture de Québec est à terminer le creusage de l'important Ruisseau St-Thomas de Joliette.

Ces initiatives augmentent la productivité du sol et donnent plus de valeur aux fermes; avec la même surface cultivable les cultivateurs obtiennent plus de rendement et avec moins d'efforts.

VILLAGE CRABTREE

EMPRUNTE \$25,000.

La municipalité a vendu \$25,000. d'obligations à 3 3/4% par séries de 20 ans.

Le Département des Affaires municipales a autorisé le village de Crabtree, comté de Joliette, à vendre, de gré à gré, \$25,000. d'obligations à 3 3/4% remboursables par séries durant une période de vingt ans. Ainsi, la corporation emprunte à un loyer moyen net de 4.586%.

En mai 1951, la municipalité avait effectué sa finance précédente. Elle avait vendu alors \$150,000. de titres à 3% — 3 1/4% — 4% par séries trente ans, au pair. La vente s'était faite de gré à gré et la corporation avait obtenu son argent à un coût net de 3.857%.

Les nouvelles obligations, qui peuvent être rachetées par anticipation, sont datées du 1er juillet 1951 et elles échouent du 1er juillet 1952 au 1er juillet 1971 inclusivement, l'intérêt étant payable semi-annuellement les 1er janvier et 1er juillet de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à une banque à charte à Québec, à Montréal ou à Joliette. La municipalité a contracté cet emprunt, autorisé par le règlement No 26, pour des travaux d'é-

goûts. Lors d'un referendum tenu le 8 mars 1951, les électeurs propriétaires l'avaient approuvé par leur vote majoritaire en nombre et en valeur.

Crabtree a une évaluation impossible de \$841,640 pour 1951. Au 31 décembre 1949, la dette consolidée nette de la corporation s'élevait à \$15,800. La population du village était, en 1949, de 985 âmes.

Visiteurs de Détroit

M. et Mme D.-H. Bede de Detroit, Michigan, retournent aujourd'hui d'un voyage de repos à Joliette où ils ont été les hôtes de leur grand-mère Mme F.-X. Dubreuil et de leurs oncles et tantes, en particulier, M. et Mme Philippe Poiras. Mme Bede est arrivée à la fin de juin en compagnie de sa mère Mme Paul DeBrulle et M. Bede est venu retrouver son épouse il y a une quinzaine de jours.

La Bible vous parle...

Je vous déclare, frères, l'Évangile que vous ai prêché n'a rien de l'homme; ce n'est pas d'un homme que je l'ai reçu ou appris, mais d'une révélation de Jésus-Christ.

(Galates 1, 11-12)

(Texte préparé par la Société catholique de la Bible)

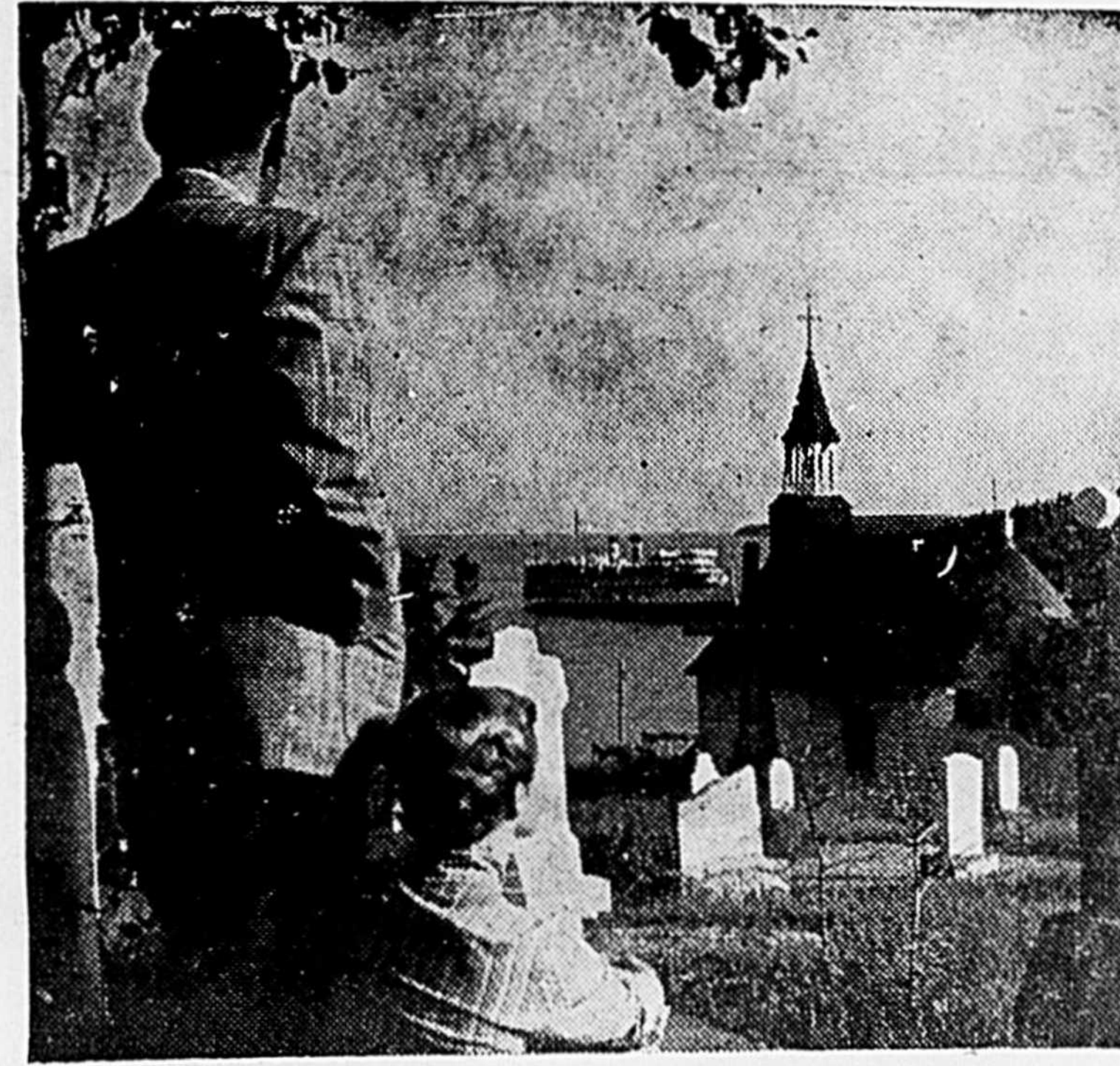
Les Artisans en assemblée champêtre

Dimanche le 22 juillet, les officiers des diverses locales de la région 12 Joliette de la Société des Artisans étaient conviés à une assemblée qui eut lieu vers 3 hrs de l'après-midi, à la villa d'été de M. et Mme Philippe Desbarrais, sous la présidence de M. Jos. Lévesque président régional assez bien rétabli de sa récente opération, M. Félix Surprenant, vice-président général de la Société des Artisans et directeur de la région assistait de même que M. l'abbé Léo Forest, aumônier régional. M. l'organisateur J.-B. Forget et environ 75 personnes des locales Joliette, St-Pierre, Crabtree, St-Jacques, St-Alexis St-Roch, Berthier, St-Ambroise et St-Gabriel de Brandon. Les membres de la famille Surprenant, des parents de la famille Desmarais, etc., etc. L'assemblée dura une heure environ et l'on abattit une bonne besogne touchant au Concours du 75e anniversaire. On souligna parmi les événements heureux de la région l'élevation d'un sociétaire à l'éminente dignité d'évêque dans la personne de Son Exc. Mgr Gérard Carrière, récemment nommé par Rome évêque coadjuteur de St-Jean de Québec. Plusieurs résolutions furent passées dans l'intérêt général de la Société et pour le bien de la région.

Après l'assemblée des concours eurent lieu pour tout le monde, un programme de chant et de musique fut exécuté, le souper se prit dans une atmosphère de franche amitié, des prix furent distribués aux vainqueurs des concours. Les garçons de M. le professeur Rochon de St-Ambroise amusèrent beaucoup l'assistance par leurs prouesses. Tous se retirèrent enchantés de cette splendide après-midi.

Service anniversaire

Lundi le 6 août à 9 h. 30 aura lieu à Ste-Elisabeth le service anniversaire de Mme Cuthbert Bérard. Parents et amis sont invités à y assister. 2 août 1 f.p.



MESSE DE 201^e ANNIVERSAIRE, A TADOUSSAC — Pour remplir la promesse que faisait, en 1750, un père jésuite alors en mission auprès des Indiens de la région du Saguenay, on disait une messe spéciale le 26 juillet, jour de la fête de Ste-Anne, en l'historique chapelle érigée au confluent du St-Laurent et du Saguenay. Commencée en 1747, la construction de ce temple était terminée trois ans plus tard. Le R. Père Claude-Godefroy Coquart avait promis que lui-même et ses successeurs à Tadoussac diraient, chaque année, une messe à l'intention des branches d'arbres et d'écorce, la première messe y fut dite en juillet 1617. En 1647, on construisit une église de pierre et de brique, mais elle fut détruite par les Iroquois en 1661. La chapelle actuelle se dresse sur le même emplacement. Le clocher renferme une cloche donnée par Madame de la Peltrie, en 1647. Des milliers de voyageurs du Canada et des Etats-Unis s'y rendent, chaque année, à bord des navires qui font la navette entre Montréal et le Saguenay. Photo CSL

Grand pèlerinage annuel au Mont Saint-Joseph du lac Noir

ST-JEAN DE MATHA

Notre fête religieuse et paroissiale à Saint-Joseph aura lieu cette année le dimanche, 12 août à deux heures de l'après-midi.

Comme à l'ordinaire, le sommet du Mont Saint-Joseph communément appelé "Pain de Sucre", sera le lieu de rassemblement des pèlerins.

Ce traditionnel pèlerinage se déroulera à l'endroit même où fut plantée une première croix à l'automne de 1895 et où fut érigée il y a quatre ans une splendide statue en l'honneur de Saint-Joseph.

Paroissiens de Saint-Jean de Matha et des environs, venez prier et invoquer le patron de l'Eglise universelle. C'est pour répandre et développer les vœux exprimés par le curé du temps. M. Provost et par les

pères prédicateurs de la grande retraite de 1895 que nous faisons chaque année un grand pèlerinage en l'honneur du patron de l'endroit, saint Joseph.

A l'exemple de vos grands-parents qui se rassemblèrent au nombre de 700 en cette date historique du 7 octobre 1895, venez prendre part à ce ralliement de foi et de prières pour le plus grand bien de vos familles et de toute notre population.

C'est une occasion exceptionnelle d'extérioriser votre dévotion et votre reconnaissance à l'endroit de Saint Joseph.

Le sermon de circonstance sera donné par M. l'abbé Samuel Lesage professeur au séminaire de Joliette. Venez en foule. Dieu vous entend par vos prières. Le Comité du Mont St-J.

LE SACRÉ COLLEGE

La mort du cardinal Dougherty a amené de nouveaux changements dans la composition du Sacré-College. Voici la liste la plus récente de ses membres d'après leur nomination, leur âge et leur nation:

Composition actuelle du Sacré Collège

Le Sacré-College au complet compte 70 cardinaux. Il n'y en a actuellement que 50 dont 2 créés par Benoît XV, 22 par Pie XI, et 26 par Pie XII, 20 chapeaux sont vacants. Il y a actuellement 18 cardinaux italiens et 32 d'autres nationalités.

Age des cardinaux
Verde, 86 ans; Caro Rodriguez, 85; Mercati, 85; Sapieha, 84; Jorio, 84; Faulhaber (de), 82; Saliège, 81; Dalla Costa, 79; Nasalli-Rocca, 79; Fumasoni-Biondi, 79; Ascasci, 79; Tedeschini, 78; Van Roey, 77; Canali, 77; Bruno, 78; Innitzer, 76; Pla y Deniel, 75; Copello, 71; Gerlier, 71; Shuster, 71; Segura y Saenz, 71; Roques, 71; Mooney, 69; Guevara, 69; Liénart, 67; Tisserant, 67; Piazza, 67; Jong (de) 66; Rings, 64; Stritch, 64; Ruffini, 63; Gonçalves Cerejeira, 63; Caggiano, 62; Spellman, 62; Gouveia (de) 62; Vasconcelos Mota (de), 62; Tien, 61; Mindszenty, 59; Massimi, 57; Pizzardi, 54; Aloisi Masella, 52; Tappouni, 52; Micara, 52; Artega y Belancourt, 52; Barros Camara (de) 57; McGuigan, 57; Agagianian 56; Gilroy, 56; Griffin, 52.

Les catholiques et l'UNESCO

Les catholiques n'ont pas trop à se féliciter de l'UNESCO. On se rappelle, par exemple, leurs protestations récentes au sujet de l'"Exposition des droits de l'homme", tenue à Paris cet hiver. Mais n'ont-ils pas négligé quelque peu cette institution à caractère officiel et où leur in-

fluence pourrait s'exercer davantage? Quelques-uns heureusement l'ont compris et en marge de la 6^{ème} conférence de l'UNESCO qui vient de se tenir à Paris, un groupe de catholiques spécialisés dans les deux sujets au programme: "L'Education des travailleurs" et "L'Education des femmes", venus de dix-huit pays différents, ont étudié ensemble ces questions et adopté d'importantes conclusions. Il a été décidé, entre autres, d'établir un "Centre international de documentation et de relation", qui veillera à faire connaître et à défendre les positions catholiques dans le domaine de l'éducation.

Le personnel actuel du Secrétariat de l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal est trop peu nombreux pour suffire à la tâche et saint Joseph réclame des bras supplémentaires pour satisfaire ses nombreux correspondants...

Si vos études vous permettent de remplir les fonctions de secrétaires... Si vous possédez l'anglais... Si vous connaissez la dactylographie... Si vous ambitionnez de travailler pour une grande oeuvre... Si vous préférez travailler dans un secrétariat entièrement féminin... N'hésitez pas à présenter votre demande à Mlle La Responsable, le Secrétariat, Oratoire St-Joseph, Montréal, P. Q., en spécifiant votre âge, vos capacités, le salaire désiré, etc.

Secrétaires demandées à l'Oratoire

L'Oratoire St-Joseph se charge même de trouver chambre et pension dans un foyer respectable, à proximité du Secrétariat, aux jeunes filles demeurant en dehors de Montréal.

L'amour dilate le cœur, exalte ses énergies; la crainte le resserre et le paralyse.

ROGER ADAM, B.A., L.Sc.O.

Optométriste, spécialiste de la vue

EXAMEN DE LA VUE

Heure de bureau : 9 hrs à 11 h. 30 a.m. Vendredi soir : 7 hrs à 9 h.

1 h. 30 à 5 h. 30 p.m.

Bureau fermé de 5 hrs, le samedi

9, PLACE BOURGET NORD

TEL. 4910 JOLIETTE

UNION CATHOLIQUE DES FERMIERES

DIOCESE DE JOLIETTE

Programme du Congrès diocésain qui sera tenu à St-Paul de Joliette, le 8 août 1951, sous le distingué patronage de Son Excellence Mgr J.-A. Papineau, évêque de Joliette.

9 hrs: Messe par Mgr H. Ferland, ex-aumônier diocésain de l'U.C.F.

10 hrs: Inscription des délégués et ouverture du Congrès par Mme Albert Caumartin, présidente.

10.30 hrs: Lecture des rapports par Mme L. Ferland, Sec.-dioc.

11 hrs: Elections de l'U.C.F. et du Syndicat. Dîner servi à la salle.

1.30 hrs: Résultat des élections et présentation de la nouvelle présidente.

2 hrs: Importance de la comptabilité agricole par M. Marcel Geoffroy, L.S.C.

2.30 hrs: Etude des résolutions.

3 hrs: Madame Marchesseault, 2^{ème} vice-président générale.

Mgr Papineau, Rév. Père Label, aumônier général et M. l'abbé F. Mousseau, aumônier diocésain.

Nous garderons à la Terre nos Terriens.

Venez nombreuses assister à votre congrès. En plus des invités d'honneur vous aurez le plaisir d'entendre M. l'abbé Mousseau aumônier diocésain de l'U.C.F. récemment arrivé d'Europe raconter son voyage.

La Présidente.

La J.A.C. de Joliette en étude à Chicoutimi

Le 27 juin dernier, j'avais l'occasion de conduire des Jacistes de Joliette en journées d'études à Chicoutimi. Le voyage fut des plus agréables; à Québec, on arrêta à 1 heure à la Maison du bûcheron, puis on fila à travers le Parc des Laurentides, qui laisse aux voyageurs un souvenir inoubliable.

A Chicoutimi, l'accueil fut chaleureux, des Jacistes de 11 diocèses sont là gais et enthousiastes.

Pour la première fois; j'avais l'occasion de voir l'oeuvre des Jacistes, c'était impressionnant de voir 125 jeunes décidés de sacrifier une partie de leur jeunesse à étudier, discuter, enquêter pour essayer d'influencer leur milieu dans le sens chrétien. Oui l'idéal des jacistes est beau grand et noble, redonner aux jeunes ce goût du sacrifice et du dévouement pour renover le milieu rural.

A Chicoutimi, durant trois jours, j'ai constaté que les Jacistes avaient réellement cet enthousiasme chrétien qui seul peut reconquérir au Christ la jeunesse rurale du Québec qui souffre principalement du manque d'instruction, de la désaffectation du sol et de la recherche des plaisirs tel que le mentionne N.S. les Evêques dans leur lettre collective sur le "Problème Rural".

Enfin, ajoutons qu'on a discuté sérieusement sur la pénétration de la masse des ruraux par la J.A.C. S'il est vrai que cette dernière a reçu un mandat de la hiérarchie catholique pour aider à rechristianiser le milieu rural, est-ce que son influence s'est fait sentir autant qu'on le désire? Si non, est-ce dû à la masse des gens

qui a peut-être de la vérité ou au manque de travail en profondeur du militant lui-même?

Toutes ces questions ont été discutées de même que l'influence que doit avoir le journal "Jeunesse Rurale" auprès des jeunes de nos campagnes.

Après ces journées d'études, il nous a été donné d'assister au Congrès Régional de Chicoutimi à Chambord.

En route, j'ai arrêté une demi-heure pour visiter les abattoirs coopératifs du Saguenay: entreprise coopérative régionale bâtie à coup de sacrifices par les cultivateurs décidés. Elle a des chances de succès car les vieilles d'églises dans les rangs n'ont pas été négligées.

A Chambord ensuite, où a pris naissance les premiers foyers jacistes, on a vu une population gaie, désireuse d'entendre parler du développement de la J.A.C. de la région à l'occasion du 15^{ème} anniversaire de la J.A.C. et du dixième pour la J.A.C.F. Le travail ardu des premiers apôtres a porté fruit.

De retour à Joliette, je forme le désir que les parents encouragent leurs jeunes à participer aux réunions jacistes, pour que de part et d'autre il y ait une meilleure compréhension et un élan unanime pour redonner à nos belles paroisses, des jeunes fiers d'être agriculteurs, capables de sentir, de penser et d'agir en chrétien et en terrien.

La J.A.C. rend les foyers heureux. Vive la J.A.C.

Léo Lafortune, agronome

M. Désiré Héту décédé

Le 18 juillet, à l'âge de 85 ans est décédé à l'hôpital St-Eusèbe, M. Désiré Héту, époux de feu Exilda Cou-tu.

Le défunt laisse dans le deuil ses fils: Armand Rosaire, Germain, Charlemagne. Ses filles: Rév. Sr Marie Anne Germaine, Irène de Jésus, Germaine Marie des Soeurs de Ste-Anne, Ste-Bernadette de Mass et Ste-Armandine de la Congrégation de Notre-Dame. Maame Oré De Roy (Germaine) Joseph L'Ecuyer (Mélanie) Bernardin Noury (Gertrude), Joseph Lacasse (Marie-Rose), Jean-Paul Lafrenière (Yvette). Il laisse également ses gendres et ses belles-filles. Ses soeurs Mme Yacinthe Guilbault et Rév. Sr Joseph d'Armathie de ella E.-U. quelques beaux-frères, belles-soeurs, plusieurs petits-enfants neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu, samedi à 10 heures à Ste-Mélanie. M. le Chanoine Moise Clermont fit la levée du corps M. l'abbé Héria Héту de St-Barthélemy, neveu du défunt chanta le service. MM. les curés Dupont de St-Liguori et Allary de Ste-Elisabeth, agissaient comme diacre et sous-diacre. Des messes furent dites aux autels latéraux par l'abbé Riberdy, vicaire à St-Damien et l'abbé J. Roy, professeur au Séminaire de Joliette. Etaient présent ou choeur, M. l'abbé Gervais principal de l'Ecole Normale de Joliette, M. le chanoine Moise Clermont le curé Pellerin et l'abbé Michaud de Ste-Mélanie, l'abbé Olier Bérard professeur au séminaire. M. l'abbé Amfèreult, aumônier des Soeurs Ste-Anne de l'Ecole Ménagère de St-Jacques.

L'enterrement eut lieu le samedi à 10 heures à Ste-Mélanie. M. le Chanoine Moise Clermont fit la levée du corps M. l'abbé Héria Héту de St-Barthélemy, neveu du défunt chanta le service. MM. les curés Dupont de St-Liguori et Allary de Ste-Elisabeth, agissaient comme diacre et sous-diacre. Des messes furent dites aux autels latéraux par l'abbé Riberdy, vicaire à St-Damien et l'abbé J. Roy, professeur au Séminaire de Joliette. Etaient présent ou choeur, M. l'abbé Gervais principal de l'Ecole Normale de Joliette, M. le chanoine Moise Clermont le curé Pellerin et l'abbé Michaud de Ste-Mélanie, l'abbé Olier Bérard professeur au séminaire. M. l'abbé Amfèreult, aumônier des Soeurs Ste-Anne de l'Ecole Ménagère de St-Jacques.

L'enterrement eut lieu le samedi à 10 heures à Ste-Mélanie. M. le Chanoine Moise Clermont fit la levée du corps M. l'abbé Héria Héту de St-Barthélemy, neveu du défunt chanta le service. MM. les curés Dupont de St-Liguori et Allary de Ste-Elisabeth, agissaient comme diacre et sous-diacre. Des messes furent dites aux autels latéraux par l'abbé Riberdy, vicaire à St-Damien et l'abbé J. Roy, professeur au Séminaire de Joliette. Etaient présent ou choeur, M. l'abbé Gervais principal de l'Ecole Normale de Joliette, M. le chanoine Moise Clermont le curé Pellerin et l'abbé Michaud de Ste-Mélanie, l'abbé Olier Bérard professeur au séminaire. M. l'abbé Amfèreult, aumônier des Soeurs Ste-Anne de l'Ecole Ménagère de St-Jacques.

L'enterrement eut lieu le samedi à 10 heures à Ste-Mélanie. M. le Chanoine Moise Clermont fit la levée du corps M. l'abbé Héria Héту de St-Barthélemy, neveu du défunt chanta le service. MM. les curés Dupont de St-Liguori et Allary de Ste-Elisabeth, agissaient comme diacre et sous-diacre. Des messes furent dites aux autels latéraux par l'abbé Riberdy, vicaire à St-Damien et l'abbé J. Roy, professeur au Séminaire de Joliette. Etaient présent ou choeur, M. l'abbé Gervais principal de l'Ecole Normale de Joliette, M. le chanoine Moise Clermont le curé Pellerin et l'abbé Michaud de Ste-Mélanie, l'abbé Olier Bérard professeur au séminaire. M. l'abbé Amfèreult, aumônier des Soeurs Ste-Anne de l'Ecole Ménagère de St-Jacques.

L'enterrement eut lieu le samedi à 10 heures à Ste-Mélanie. M. le Chanoine Moise Clermont fit la levée du corps M. l'abbé Héria Héту de St-Barthélemy, neveu du défunt chanta le service. MM. les curés Dupont de St-Liguori et Allary de Ste-Elisabeth, agissaient comme diacre et sous-diacre. Des messes furent dites aux autels latéraux par l'abbé Riberdy, vicaire à St-Damien et l'abbé J. Roy, professeur au Séminaire de Joliette. Etaient présent ou choeur, M. l'abbé Gervais principal de l'Ecole Normale de Joliette, M. le chanoine Moise Clermont le curé Pellerin et l'abbé Michaud de Ste-Mélanie, l'abbé Olier Bérard professeur au séminaire. M. l'abbé Amfèreult, aumônier des Soeurs Ste-Anne de l'Ecole Ménagère de St-Jacques.

L'enterrement eut lieu le samedi à 10 heures à Ste-Mélanie. M. le Chanoine Moise Clermont fit la levée du corps M. l'abbé Héria Héту de St-Barthélemy, neveu du défunt chanta le service. MM. les curés Dupont de St-Liguori et Allary de Ste-Elisabeth, agissaient comme diacre et sous-diacre. Des messes furent dites aux autels latéraux par l'abbé Riberdy, vicaire à St-Damien et l'abbé J. Roy, professeur au Séminaire de Joliette. Etaient présent ou choeur, M. l'abbé Gervais principal de l'Ecole Normale de Joliette, M. le chanoine Moise Clermont le curé Pellerin et l'abbé Michaud de Ste-Mélanie, l'abbé Olier Bérard professeur au séminaire. M. l'abbé Amfèreult, aumônier des Soeurs Ste-Anne de l'Ecole Ménagère de St-Jacques.

L'enterrement eut lieu le samedi à 10 heures à Ste-Mélanie. M. le Chanoine Moise Clermont fit la levée du corps M. l'abbé Héria Héту de St-Barthélemy, neveu du défunt chanta le service. MM. les curés Dupont de St-Liguori et Allary de Ste-Elisabeth, agissaient comme diacre et sous-diacre. Des messes furent dites aux autels latéraux par l'abbé Riberdy, vicaire à St-Damien et l'abbé J. Roy, professeur au Séminaire de Joliette. Etaient présent ou choeur, M. l'abbé Gervais principal de l'Ecole Normale de Joliette, M. le chanoine Moise Clermont le curé Pellerin et l'abbé Michaud de Ste-Mélanie, l'abbé Olier Bérard professeur au séminaire. M. l'abbé Amfèreult, aumônier des Soeurs Ste-Anne de l'Ecole Ménagère de St-Jacques.

L'enterrement eut lieu le samedi à 10 heures à Ste-Mélanie. M. le Chanoine Moise Clermont fit la levée du corps M. l'abbé Héria Héту de St-Barthélemy, neveu du défunt chanta le service. MM. les curés Dupont de St-Liguori et Allary de Ste-Elisabeth, agissaient comme diacre et sous-diacre. Des messes furent dites aux autels latéraux par l'abbé Riberdy, vicaire à St-Damien et l'abbé J. Roy, professeur au Séminaire de Joliette. Etaient présent ou choeur, M. l'abbé Gervais principal de l'Ecole Normale de Joliette, M. le chanoine Moise Clermont le curé Pellerin et l'abbé Michaud de Ste-Mélanie, l'abbé Olier Bérard professeur au séminaire. M. l'abbé Amfèreult, aumônier des Soeurs Ste-Anne de l'Ecole Ménagère de St-Jacques.

FEUILLETS POUR LE JUBILE

CHAQUE FAMILLE DEVRAIT AVOIR LE SIEN

Pour aider les fidèles à faire les visites du Jubilé, l'Action catholique de Joliette publie un petit feuillet qui contient tous les renseignements nécessaires.

Toutes les conditions y sont énoncées et on y trouve le texte des prières requises.

En vente dès la semaine prochaine au Secrétariat, 54 nord, Place Bourget, Joliette, au prix de :

1000 — \$6.50
500 — \$4.25
100 — \$1.00
12 — \$0.15

Ajouter 10 cents de timbres pour la poste.

SON EXC. MGR GERARD CODERRE

Son Excellence Mgr Coderre — nos lecteurs ont pu s'en rendre compte en lisant sa biographie — est le fils d'une humble famille canadienne-française, plus que cela d'une de ces braves familles rurales du coeur même de la province. Le simple énoncé de ces origines constitue déjà l'un des plus beaux titres de gloire de Son Excellence, St-Jacques de Montcalm et son Académie St-Louis de France ont constitué au cours des derniers 50 ans un véritable foyer, dont les rayons multipliés et vivifiants ont été un éclat particulièrement remarquable sur la vie sacerdotale, religieuse, missionnaire, professionnelle et industrielle de notre province. St-Jacques de Montcalm, est depuis longtemps reconnue comme l'une des plus riches pépinières de vocations de tout le pays. St-Jacques vient d'ajouter un nouveau fleuron à sa couronne et prouver une fois de plus que les plus belles vocations croissent surtout au sein de ces braves familles qui comprennent ce que c'est que le devoir d'état, qui savent vivre l'esprit de sacrifice et puiser dans leur foi toute simple leur raison d'être et leurs grandes joies.

Si nous ajoutons, à cette première formation d'une richesse incomparable, les solides principes d'éducation et d'instruction que peuvent donner des maisons comme le collège de l'Assomption et les séminaires de philosophie et de théologie, nous comprendrons toutes les ressources que pouvait contenir l'âme sacerdotale de ce jeune lévite que Son Excellence Mgr Papineau venait de consacrer au Seigneur, le 30 mai 1931.

X X X

Le travail apostolique qui, depuis cette date, canalisa les énergies et les talents de l'abbé Coderre ont largement contribué au complément de cette première richesse... en lui donnant les ressources inestimables d'une vaste expérience.

Tout à tour le ministère paroissial, l'éducation, l'action catholique, l'action sociale ont capté son zèle pour l'initier à de nouveaux champs d'apostolat. Pour s'être donné tout entier à chacune de ces formes de service, le prêtre d'alors connu partout de franc succès. Notons surtout l'organisation de l'Office catéchistique, une forme nouvelle d'enseignement du catéchisme, qu'on cite en exemple partout et qui, unique en son genre, est l'oeuvre de l'abbé Coderre. Mais c'est encore dans les cadres de l'action catholique que ce dernier excella et put donner libre cours à son initiative sans cesse renouvelée. Scoutisme, terrains de jeux, mouvements de jeunesse spécialisés, organisations d'adultes, il a rencontré toutes ces oeuvres sur son chemin; aussi devenu directeur diocésain de l'Action catholique était-il tout-à-fait en son milieu et s'est-il plu à profiter des moindres occasions pour prendre contact avec chacun et semer ses directives et ses conseils.

Sans cesse guidé par un maître en cet art délicat de la formation sacerdotale, Son Excellence Mgr Papineau, évêque de Joliette, le jeune prêtre d'hier a su poursuivre sa route et profiter de toutes les contributions possibles pour ouvrir son âme jusqu'à pouvoir un jour y recevoir la plénitude du sacerdoce.

X X X

En offrant au diocèse de Saint-Jean un de ces prêtres d'élite, le diocèse de Joliette s'acquitte d'une dette d'honneur et resserre des liens de parenté spirituelle inestimable... dont nous serons désormais les grands bénéficiaires, parce que c'est Saint-Jean qui récoltera les fruits de cette riche formation dont s'est doté Son Excellence Mgr Gérard Coderre.

De ce choix, nous dirons au Souverain Pontife notre reconnaissance, puis nous offrirons nos hommages à Son Excellence Mgr le coadjuteur et nous prions le Ciel de continuer de bénir, dans la collaboration de nos évêques, le diocèse de Saint-Jean-de-Québec.

PAUL L'ECUYER

(Le Richelieu, St-Jean).

St-Zénon

REUNION DE SECTEUR — Les dirigeants diocésains de la J.A.C. ne connaissent pas de vacances, c'est pourquoi, ils ont bien voulu se rendre à St-Zénon dimanche dernier pour le secteur des paroisses de St-Michel des Sts, Ste-Emilie de l'Energie, St-Côme et St-Damien. Voici le résumé de cette journée. A la grande messe le sermon de circonstance fut donné par M. l'abbé Wilfrid Bérard, aumônier diocésain de la J.A.C. sur le besoin urgent, au 20e siècle, de l'Action Catholique. Ensuite on se rendit au local jacobite pour une heure d'étude en équipe avant le dîner. On pouvait voir 26 jacobites, équipiers et pré-jacobites étudier les divers problèmes, avec entrain et gaieté sous la sage direction de Mlles Pier-

rette Boucher, présidente diocésaine et Solange Fernet, trésorière.

Dans un autre coin du local, tel un essaim d'abeilles en activité, nos 20 gars de St-Zénon et quelques-uns de Ste-Emilie, discutaient à qui mieux mieux les problèmes des chantiers et surtout celui de l'économie. Notre président diocésain M. Gaston Gaudet et François Aumont sont oubliés Lafortune, ami des jeunes et des "vieux", étaient là pour apporter les solutions exactes aux discussions. Nous avions l'insigne privilège d'avoir parmi nous MM. les aumôniers diocésains Wilfrid Bérard et Réginald Marsolais, de même que M. l'abbé Toupin de Ste-Emilie et M. l'abbé Luc Marsolais aumônier local.

Après de chaudes discussions, on sent le besoin de refaire ses forces avant d'entreprendre une autre heu-

Thé exquis... saveur garantie ORANGE PEKOE "SALADA"



Le camp Scout est une école d'apprentissage pour divers métiers dont celui de cuisinier. Les Scouts répartis en patrouilles de 7 garçons cuisinent eux-mêmes leurs repas au Jamboree de Vaudreuil, du 20 au 28 août prochain. Vous viendrez les voir?

re d'étude; c'est pourquoi tous n'hésitent pas à déguster le "traditionnel sandwich".

Quelques rondes accompagnées de chants furent exécutées et ensuite, tout le monde au sérieux pour l'étude de l'après-midi.

Un mot de remerciements de M. le curé Victor Bérard et de M. Gaston Gaudet termine l'étude du jour. Sincères remerciements aux jacobites de Ste-Emilie qui ont répondu à l'appel et nous exprimons le regret que les autres paroisses aient brillé par leur absence.

Pour clore cette inoubliable journée tous se rendent en pèlerinage au cimetière pour réciter un De profundis sur la fosse de notre regrettée Lucie Gouin.

NOUVEAU CIMETIERE — Les touristes qui passaient à St-Zénon récemment, étaient bien inquiets de savoir le but d'immenses travaux à l'entrée du village. Tous les jours de la semaine un bon nombre de personnes venaient prêter main forte aux employés de la Fabrique pour l'aménagement du terrain du nouveau cimetière. Lundi le 16, une quarantaine de paroissiens répondant à l'appel de M. le Curé, travaillèrent toute la journée à déblayer le terrain des nombreuses pierres de toutes grosseurs que le bélier mécanique sortait de terre.

Il était réellement beau de voir cette équipe bénévole à l'oeuvre. Et ce qui était encourageant pour eux c'est que l'ouvrage ne manquait pas... Il en reste même en core un peu... Qui sait? Il y a peut-être encore quelques paroissiens qui n'ont pas pu se rendre et qui désirent se reprendre... Ils sont les bienvenus.

M. le Curé a remercié de tout coeur, en chaire tous ceux qui ont collaboré à préparer le nouveau cimetière.

QUARANTE-HEURES — Le 18, avait lieu l'ouverture de nos Quarante-Heures. M. l'abbé Zoltig Beau-champ, curé de St-Côme, officiait, assisté de MM. les abbés Malo et Toupin respectivement vicaires de St-Michel et de Ste-Emilie. Le lendemain, M. l'abbé Paul Contara, professeur au Séminaire de Joliette, chantait la grand'messe, et vendredi M. l'abbé Malo clôturait nos Quarante-Heures.

BAPTEMES — Le 6 juillet, Joseph, Normand, Alain, enfant de M. et Mme Rodolphe Charette. Parrain et marraine: Normand et Doris Charette, frère et soeur de l'enfant. — Abbe Marsolais, pte-vic.

Le 6 juillet, Joseph, Antoine, Aimé, Gérard, enfant de M. et Mme Joseph Charette. Parrain et marraine: M. et Mme Léonidas Charette, oncle et tante de l'enfant. — L'abbé Luc Marsolais, pte. vic.

Le 22 juillet Carmin, Luc Rosaire, enfant de M. et Mme Jean-Baptiste Charette. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Rosaire Rondeau, oncle et tante de l'enfant. L'abbé Luc Marsolais, pte-vic.

MARIAGES — Le 4 juillet M. Jean-Eudes Lasalle de St-Michel des Sts a uni sa destinée à Mlle Thérèse Rondeau. MM. Ernest Lasalle et Téléphore Rondeau, pères des époux servaient comme témoins. — Ministre: M. le Curé Victor Bérard. Le 7 juillet M. Gustave Rondeau et Mlle Jacqueline Durand s'unis-

QUARANTE-HEURES — Le 9 juillet St-Calixte entra en 40 Heures. Nous avions la visite des prêtres des paroisses de St-Lin, Rawdon, Ste-Julienne, St-Jacques ainsi que les abbés Trudel et Langlois et vacances à St-Calixte. Tous firent leurs Quarante-Heures pieusement.

BAPTEMES — Le 4 juillet fut baptisé par M. l'abbé V. Fafard un fils à M. et Mme Camille Therrien (Colombe Lévesque) sous les noms de Joseph, Roland, Camille, Réal Therrien. Parrain et marraine: M. et Mme Roland Therrien, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Joseph Lévesque.

Sincères condoléances à toute la famille éprouvée de M. Harry Sédar décédé à l'âge de 78 ans.

Sincères condoléances à la famille F. Beauchamp dans le deuil par la mort Mme Henriette Desrochers née Beauchamp.

Méthode de pasteurisation

Il peut arriver que le lait que vous fournissez votre laitier à la campagne, ne soit pas pasteurisé.

Vous êtes certainement convaincus que la pasteurisation est absolument nécessaire—c'est grâce à ce moyen que des épidémies ont pu être entièrement contrôlées — ne prenez donc pas le risque de servir à vos enfants du lait cru — il est si facile de pasteuriser le lait à la maison.

Voici une méthode très simple: Faites chauffer le lait dans un bain-marie, amenez au point d'ébullition et gardez à cette température pour 3 minutes, brassant continuellement. Retirez du feu et faites refroidir le plus rapidement possible — soit en mettant la partie supérieure du bain-marie dans l'eau froide ou en le mettant à la glacière — cette méthode rapide ne changera pas le goût du lait. FRANCE DORE nutritionniste, La santé par le lait inc.

SALADE GLACEE AUX FRUITS

Cette salade appétissante d'un attrait irrésistible peut être servie comme dessert ou comme plat principal au cours d'une réception.

Une salade glacée aux fruits constitue un véritable enchantement dans les menus d'été — vos invités en seront ravis et vous aussi, car elle se prépare en un rien de temps. Pour le mets principal, choisissez un plat en casserole, que vous préparerez à l'avance au cours des heures fraîches de l'avant-midi — et le tour est joué, vous pouvez vous reposer jusqu'à l'heure du dîner ou du souper. Au moment de servir, tout ce que vous avez à faire c'est de mettre la casserole au four, préparer une salade de légumes verts crispés ou d'autres légumes de votre choix.

Puis vient le dessert — Une salade glacée aux fruits — Le dessert parfait par temps chaud! Fait avec du fromage à la crème comme base, entièrement moulu de bleuets bien frais et de pêches coupées en cubes. Le fromage à la crème, un produit laitier, donnera une belle apparence à votre salade, et possède une grande valeur alimentaire. Et voici comment se fait cette salade — aussi facile que de compter un, deux, trois et voilà!

P.S.—De plus, cette salade glacée peut aussi bien servir pour vos invités du soir. Avec des biscottes ou des petits roulés au beurre, c'est délicieux!

Salade glacée aux fruits (6 services généreux)
1 paquet de fromage à la crème (4 oz.)
2 tasses de crème sûre,
1 tasse de cubes de pêches fraîches.
1 tasse de bleuets frais, lavés et égouttés,
1/4 de tasse de sucre,
1 c. à table de jus de citron,
1/8 c. à thé de sel,
Cresson, laitue ou autres feuilles vertes,
Sauce aux bleuets.

Tourner le frigidaire à son point de congélation le plus bas — Laissez ramollir le fromage à la crème

PELERINAGE

du diocèse de Joliette

—AU—

Cap de la Madeleine

LE 5 AOUT 1951

Sous le patronage de Son Excellence Mgr J.-A. Papineau

Sous les auspices des Zouaves de la cathédrale

3 trains spéciaux du "Pacifique Canadien"

DEPART: (heure avancée) a.m.

GARE AVENUE DU PARC, 6 h. 50

MONTREAL - Aller et retour: \$3.50

JOLIETTE, (aucun arrêt) 7 h. 20

Aller et retour: \$2.05

ST-GABRIEL DE BRANDON, 7 h. 30

Aller et retour: \$2.80

DEMI-TARIF POUR LES ENFANTS

Départ du Cap au retour (heure avancée) pour Montréal à 4 h. 40, Pour Joliette à 5 h. 35, pour St-Gabriel à 5 h. 05

Billets en vente à l'évêché pour Joliette, et dans les gares sur le parcours

STORES - VENITIENS DE LUXE LTEE

255 Gaspard, nord Joliette

Tél. 4282

Gallons PLASTIQUE ou de coton

Nous fabriquons les stores aluminium les plus modernes au Canada et au plus bas prix.

BOITES A DRAPERIE EN METAL

à la température de la chambre, y verser le jus de citron, le sel et le sucre. Ajouter les pêches et les bleuets, bien mélanger, verser dans la crème sûre, en remplir un cabinet du réfrigérateur enduit de papier huilé, recouvrir le papier huilé et laisser congeler 1 1/2 à 2 heures jusqu'à consistance ferme. Démouler et placer sur un lit de cresson, de laitue hachée ou d'autres feuilles vertes. Garnir avec des bleuets et des cubes de pêches. Servir avec la sauce aux bleuets.

Sauce aux bleuets (fait 1/4 tasse)

1 tasse de crème sûre,
1/4 tasse de bleuets écrasés,
1 c. à table de jus de citron,
2 c. à table de sucre,
1/8 c. à thé de sel.

Ajouter le jus de citron, le sucre et le sel aux bleuets, bien mélangés. Verser dans la crème sûre. Faire refroidir.

L'amour rend le sacrifice facile; l'amour parfait en fait une joie.

Les personnes maigres engraisent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez-entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus les chairs s'affaiblissent, le visage s'arrondit, plus de cou émacié, disparaît cet air de squelette aubain. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fieres aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie et renforce. Contient ingrédients stimulants fortifiants: fer, vitamine B₁₂, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture fait gagner du poids. Ne craquez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Nouveau format d'essai, seulement 50c. Essayez les fameux comprimés-tongues Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.



On isole tout en construisant avec la

PLANCHE ISOLANTE

DONNACONA

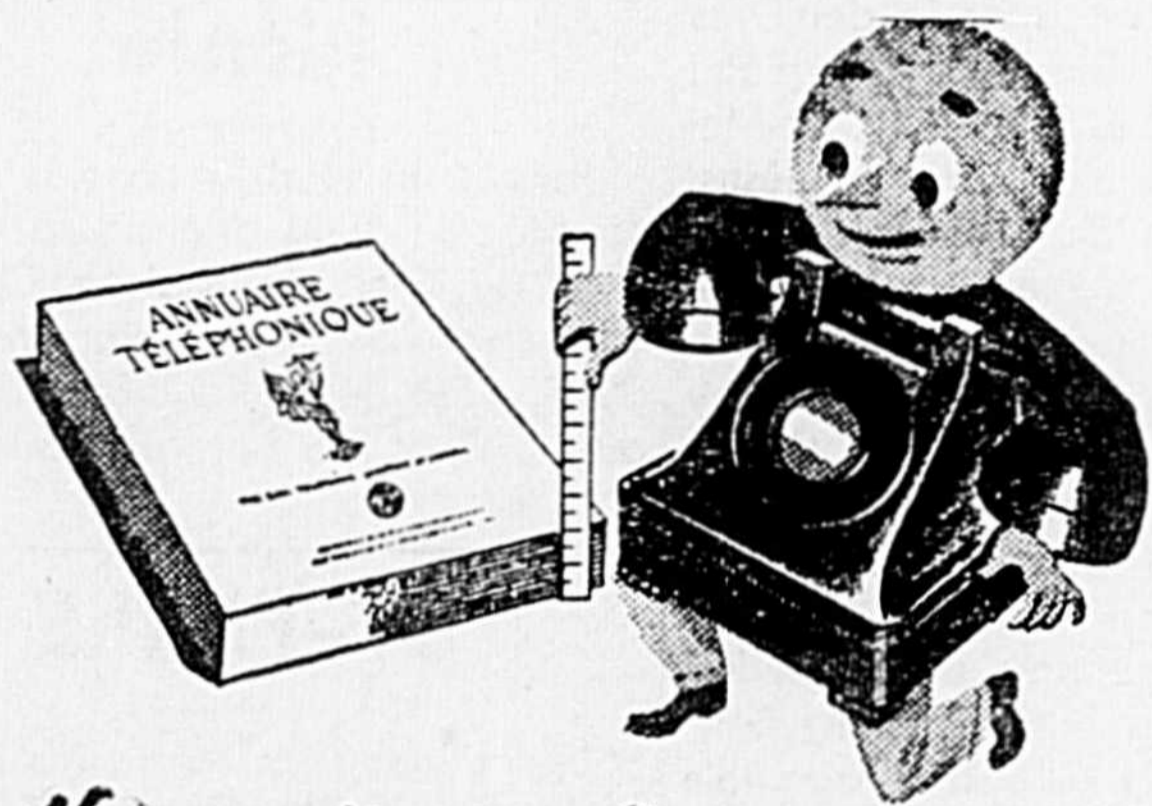
Si vous construisez, que vos dollars achètent deux fois leur valeur... employez la Planche Isolante Donnacona. C'est un matériel de construction qui est en même temps un isolant... le tout pour le même prix. Une maison munie d'isolant Donnacona est plus confortable... et on économise sur le coût du chauffage. Renseignez-vous sur les usages multiples de Donnacona... lambrissage d'intérieur... base pour les enduits... isolation pour grenier et toit... fini d'extérieur.

Desrochers & Wodon

MATERIAUX DE CONSTRUCTION QUINCAILLERIE

23, Place Bourget sud, Joliette

Téls: 4548 — bureau: 4549



Nous pratiquons l'économie...

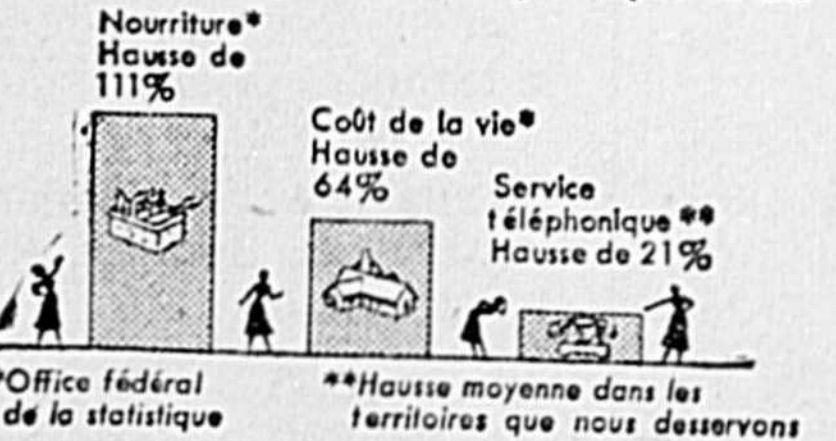
AFIN QUE VOUS OBTENIEZ PLUS POUR VOTRE ARGENT

EN ABRÉGEANT certains mots dans nos annuaires, nous pouvons souvent réduire d'une ligne une inscription de deux lignes. Cela rend les annuaires non seulement moins épais et plus faciles à consulter, mais aussi moins coûteux à imprimer.

Dans l'un de nos plus gros annuaires, par exemple, le retranchement d'une seule ligne fait économiser assez de papier pour imprimer 1,310 pages, soit un annuaire et demi.

L'importance que nous attachons à de tels détails illustre bien l'effort de tous nos services pour comprimer leurs frais. C'est là une des raisons pour lesquelles le téléphone est aujourd'hui un des services qui reviennent le moins cher.

Comparez ces augmentations de prix depuis 10 ans



Le service téléphonique est vraiment bon marché

ECONOMIES PRATIQUES



Un nouveau fil d'acier, si fort que, pour le soutenir, on a besoin de moitié moins de poteaux qu'auparavant. Cette économie est très importante, puisque les frais généraux ne cessent d'augmenter.



Les téléphonistes de l'interurbain peuvent maintenant composer des numéros aussi facilement que vous composez des numéros locaux. Cette économie est très importante, puisque les frais généraux ne cessent d'augmenter.



Les "répétiteurs", ou amplificateurs de la voix, ont été réduits à tel point qu'au lieu d'occuper une pièce entière, comme autrefois, ils se logent aujourd'hui dans une seule pièce. Résultat: économie sur la construction.

... POUR QUE LA VALEUR DE VOTRE SERVICE TÉLÉPHONIQUE AUGMENTE SANS CESSER



LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Règlements de chasse et pêche

Un Ordre-en-Conseil reçu de Québec à la Fédération des Associations de chasse et de pêche du Québec apporte aux règlements de chasse de 1951 plusieurs modifications importantes. Cet Ordre-en-Conseil prévoit une licence de \$2.10 pour la chasse au chevreuil et il modifie le coût de la licence pour la chasse à l'original à la fois dans le cas des domiciliés et des non domiciliés.

Un amendement aux lois de chasse prohibe la chasse à la gelinotte à queue aigüe pour 1951, mais il permet la chasse à la perdrix de Savane et à la perdrix grise du 22 septembre au 19 novembre inclusivement.

Les honoraires des différents permis ont été fixés comme suit:

DOMICILIÉS: Original seulement, \$7.50; Chevreuil seulement, \$2.10; Permis de chasse autre que l'original le chevreuil et les animaux à fourrure, \$1.10; animaux à fourrure, \$2.10.

NON-DOMICILIÉS: Membres des clubs détenteurs de territoires de la Couronne: Original seulement, \$30.-

50; Chevreuil seulement, \$15.50; Permis de chasse autre que l'original le chevreuil et les animaux à fourrure, \$5.25; animaux à fourrure, \$202.00.

AUTRES NON-DOMICILIÉS: Original seulement, \$66.00; Chevreuil seulement, \$25.50; Permis de chasse autre que l'original, le chevreuil et les animaux à fourrure, \$10.50; animaux à fourrure, \$202.00.

Les règlements concernant la gelinotte prévoient ce qui suit:

"Que la chasse à la gelinotte à queue aigüe soit prohibée en 1951; "Qu'il soit permis de chasse la perdrix de Savane et la perdrix grise du 22 septembre au 19 novembre 1951, ces deux jours inclusivement, aux conditions suivantes:

"Personne ne pourra tuer ou capturer plus de cinq (5) perdrix par jour;

"Personne ne pourra avoir en sa possession plus de la prise légale de trois (3) jours;

"Un mois après la fermeture de la saison, soit le 19 décembre 1951, personne ne pourra avoir de perdrix en sa possession.

SAINT-LIN

(D.N.C.) — Samedi le 26 juillet M. le directeur du Terrain de Jeux recevait du Ministère du Bien-Être Social et de la Jeunesse un chèque au montant de \$200.00 obtenu par l'entremise de M. le député Victor Chartrand. Ce montant a été confié au Secrétaire du Club de Hockey M. Edouard Venne pour défrayer les dépenses d'hiver du club Loisirs Laurier St-Lin. Merci à M. le député.

Le 25 juillet, 45 garçons assidus au Terrain de Jeux furent les hôtes

de M. et Mme Not. Pauzé au lac Connelly. Les enfants sont reconnaissants à M. le maire et à Mme la mairesse de ce fameux pique-nique. Le 18 juillet les fillettes eurent leur pique-nique au même endroit. Dollard Morel, un ami des jeunes s'est chargé du retour par camion. L'abbé Roland Bérubé promet d'autres pique-niques aux enfants punctuels et sages.

Le 1er juillet à M. et Mme Félicien Sauvé (Lorraine Dumont) un fils baptisé Joseph, Mathias, Normand, Marcel.

Parrain et marraine: M. et Mme Mathias Sauvé, grands-parents de l'en-

La Meunerie Coopérative de Joliette

POSTE DE RECEPTION ET DE CLASSIFICATION D'OEUF

478, RUE DOLLARD, JOLIETTE
Tél.: 7588

fant. Porteuse: Mlle Réjeanne Sauvé, tante de l'enfant.

BALLE-MOLLE — Le club de balles-molles Loisirs Laurier de St-Lin a fait l'acquisition d'une batterie splendide. L'ancien: Jimmy Bartlett, receveur: Jean Beaucage.

MALADES — Mlle Gaétanne Brissette est hospitalisée à l'hôpital St-Jérôme. Prompt retour.

Le 24 juillet Mme Calixte St-Jean était frappée de paralysie. Nous lui souhaitons un complet rétablissement.

DECES THUOT — Le 25 juillet décédait accidentellement M. Gérard Thuot, âgé de 35 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Marie-Jeanne Archambault, ses enfants: Raymond, Jean-Jacques, Normand, son père M. Pacifique Thuot, ses frères MM. Léopold, Antonio et Bruno Thuot, ses soeurs Marie-Anne, Mme Donat Oumet (Annette), et Marie-Rose, ses beaux-frères MM. Jules Archambault, J.-Réal et Roger Archambault, ses beaux-soeurs Mme Conrad Racine (Béatrice Archambault), Mme Ovide Demers (Rita Archambault), et autres parents.

Le 28 juillet, M. l'abbé R. Bérubé a chanté le service assisté des abbés Parent et Grégoire, en présence d'une foule nombreuse. Les porteurs étaient MM. Conrad Racine, Ovide Demers, Georges et Rosaire Gariépy, René Allard et Roger Archambault. La collecte a été faite par MM. Réal et Jules Archambault.

Nous offrons nos sympathies à cette famille éprouvée.

Départ de la Rév. Soeur Supérieure de l'Hospice St-Antoine de St-Lin — Mardi le 31 juillet la Rév. Soeur Jeanne Françoise quittait son poste à la direction de l'Hospice après 10 années de loyaux services auprès des pauvres et des malades de la paroisse. Nous ne voulons pas laisser passer cet événement sans lui témoigner reconnaissance pour ses nombreux services. Toujours gaie, joyeuse, empressée à rendre service, elle se penchait sur les infirmités des autres et oubliait les siennes. Elle laisse un souvenir impérissable auprès de toutes les familles.

Ste-Mélanie

La Rév. Soeur Marie Aldéa, s.s.a. (Madeleine Benny) et Rév. Sr Marie Elisabeth du Rosaire s.s.a. (Annette Benny) étaient de passage dans leur famille: M. et Mme William Benny. A cette occasion tous les parents se réunirent.

A l'hôpital général de Pointe-aux-Trembles de Montréal le 12 juillet est né: Joseph, Adrien, Alain, enfant de M. et Mme André Aubin (Rita Benny). Parrain et marraine: M. et Mme Adrien Aubin, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Georges-Albert Benny, tante de l'enfant. Félicitations aux heureux parents.

C'est dans la baie de Fundy que se produit la plus haute marée du monde. Elle peut atteindre 53½ pieds au-dessus du bas niveau de l'eau.



Que vous soyez vendeur, mécanicien, fermier ou employé de bureau, marié ou célibataire, il peut arriver, par ce temps de vie chère, que vous ayez besoin d'argent. HFC—Household Finance—peut vous aider. En empruntant pour régler de vieux comptes, des frais médicaux ou scolaires, des taxes, pour acheter du combustible, ou faire des réparations à votre maison, vous n'augmenterez pas vos dépenses courantes, mais vous pourrez vous débarrasser de vos dettes et économiser pour l'avenir.

Trois personnes sur quatre choisissent Household

HFC est au service de tous les Canadiens qui ont besoin d'argent rapidement. Vous pouvez emprunter de \$50 à \$500 et même plus, sur votre seule signature, sans garantie négociable. Si vous avez un problème d'argent, téléphonez ou rendez-vous à la succursale HFC de votre localité.

DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN!

HOUSEHOLD FINANCE

32 Place Bourget Nord
21ème étage Téléphone 2181
JOLIETTE, P.Q.

Les prêts consentis pour l'achat de produits de consommation sont soumis aux règlements du crédit aux consommateurs.



M. MARCEL OUIMET, directeur du réseau Français de Radio-Canada, qui annonce le lancement d'un concours dramatique dont les trois premiers prix seront de \$1,000, \$500, et \$250.

Un arbre de 273 pieds de hauteur!

LE SEQUOIA GEANT, ROI DE LA FORET

De tous les êtres vivants sur cette terre, le sequoia de Californie est le plus ancien et le plus imposant. Un article du numéro d'août de Sélection du Reader's Digest nous offre des renseignements intéressants sur ce véritable roi des arbres.

La région des sequoias géants s'étend sur une distance de 250 milles sur le versant ouest des montagnes Sierra Nevada, entre 6,000 à 8,000 pieds d'altitude. On ne trouve pas de "grands arbres" isolés; ils ont poussé en groupe dans de grandes futaies. Les plus connues et les plus accessibles sont les futaies de Giant Forest, Mariposa, Calaveras et General Grant. Il est douteux que de nouveaux groupes puissent se former, car sur un million de graines portées par un seul arbre en automne, une seule peut-être est destinée à germer et encore faut-il des conditions exceptionnelles.

Seul, son plus proche parent, la confière rouge — redwood — de la Californie peut rivaliser avec lui par la longévité et les dimensions. Les botanistes les plus qualifiés prétendent que le sequoia ne meurt jamais de maladie ou de vieillesse. Si dans son enfance il échappe à la destruction et à l'incendie, seule la foudre peut mettre un terme à sa vie plusieurs fois séculaire.

L'article de Sélection donne des précisions sur certains "individus" exceptionnels. Baptisé "General Sherman", le plus beau spécimen de sequoia géant s'élève à 273 pieds de hauteur — plus haut qu'un immeuble de 20 étages — et sa circonférence à la base dépasse

102 pieds. Des arbres plus gros encore ont déjà existé. Dans la futaie de Calaveras, on peut encore voir étendu sur le sol le tronç creux du "Père de la Forêt." Bien que sa fête soit disparue, le calibre du fût indique que ce géant atteignait 400 pieds de haut!

Des calculs précis, établis sur les cercles concentriques des plus grosses couches permettent de faire remonter l'âge des arbres abattus à 3,100 ans. Ils étaient déjà vieux de dix siècles avant même la naissance du Christ.

Les amygdales sont précieuses

La mode a été pendant longtemps de considérer les amygdales comme un organe inutile et un repaire de maladies. Aujourd'hui, en revanche, la science médicale a une toute autre conception en la matière. Dans un article du numéro d'août de Sélection du Reader's Digest, traitant des amygdales et des dangers de leur ablation, l'auteur fait remarquer que les amygdales appartiennent au système lymphatique qui est chargé d'une fonction capitale: détruire et éliminer les germes d'infection avant qu'ils puissent pénétrer plus profondément dans l'organisme. Les inflammations amygdaliennes s'observent surtout chez les enfants de moins de 10 ans. C'est la période où l'organisme mène une lutte constante contre une foule d'infections et se prépare des immunités qui dureront toute la vie. Cette immunité se développe régulièrement dans la mesure où les amygdales restent intactes, même si au cours de cette évolution elles gonflent et s'enflamment de temps en temps.

Evidemment, lorsque les amygdales sont manifestement infectées ou lorsque des végétations adénoïdes se sont développées au point d'entraver la respiration, une opération s'impose sans conteste. Mais, les poussées amygdaliennes sont souvent des signaux d'alarme, indices de quelque autre trouble, comme des dents gâtées, l'inflammation d'un sinus, une allergie, etc. En pareil cas, leur ablation équivaut à essayer d'éteindre le feu en faisant taire la sirène d'alarme.

Il n'y a pas si longtemps, on s'était lancé, dans certains pays, dans une véritable croisade chirurgicale, et tous les ans, des millions d'adolescents se faisaient enlever les amygdales, qu'elles fussent ou non infectées. Tout enfant porteur de "grosses" amygdales s'exposait à être renvoyé chez ses parents avec un mot prescrivant qu'on les enlève.

Par ailleurs, écrit l'auteur de l'article de Sélection en terminant, des enquêtes faites au cours d'épidémies de poliomyélite indiquent que les cas de "polio" sont trois fois plus nombreux chez les enfants qui ont récemment subi une amygdalectomie. Les amygdales ne devraient jamais être enlevées lorsque la poliomyélite sévit dans une région.

Les maringouins du Canada ne résistent pas au DDT

Les Canadiens qui ont souffert de la morsure des maringouins ont reçu au moins un mot d'encouragement de la part d'un chercheur, à savoir que les maringouins de notre pays n'ont pas acquis de résistance de DDT.

M. C.-R. Twinn de la Section de l'entomologie ménagère et médicale, Division de l'entomologie, ministère fédéral de l'Agriculture, affirme que contrairement à certains de leurs congénères des Etats-Unis, les maringouins canadiens, en raison du nombre limité de générations produites en une année, n'ont pas acquis de résistance aux insecticides généralement employés.

Par ailleurs, les mouches domestiques deviennent peu à peu résistantes à nos insecticides.



TUYAU inusable NO-CO-RODE pour le FOYER et la FERME

Son record de 40 années sous terre prouve que le temps n'affecte pas le TUYAU NO-CO-RODE. Une fois en place, il assure, la vie durant, le service des raccordements de la maison à l'égoût, de la maison à la fosse septique, gouttière et autres dispositifs souterrains sans pression. C'est parce que le NO-CO-RODE est fait de matériaux résistants à l'usure, aux fissures et ruptures qui résultent du tassement du sol... et que les raccords biseautés préviennent les fuites et la pénétration des racines.

Laissez-nous vous indiquer comment épargner temps, travail et argent avec le TUYAU NO-CO-RODE. Utilisez le modèle perforé pour fosses septiques, drains pour fondations et drainage des champs.

RODOLPHE DESLONGCHAMPS

FERRONNERIE
St-Lin-des-Laurentides, Qué.

L'insecte acquiert généralement la résistance à un insecticide au cours d'un grand nombre de générations. C'est pourquoi nos maringouins, qui en général se reproduisent environ une fois seulement par année ne deviennent pas rapidement résistants comme certains des maringouins des Etats-Unis. De plus, nos maringouins ne se propagent pas dans de grands secteurs marécageux de sorte qu'ils ne sont pas exposés au DDT en grand nombre comme par exemple ceux de certaines parties de la Floride. Il en résulte qu'un petit nombre seulement de ces insectes de notre pays survivent au traitement au DDT et deviennent résistants.

M. Twinn signale que l'on s'est procuré des cultures de mouches domestiques de plusieurs parties de l'Ontario et du Québec en 1949-1950 et qu'on les a multipliées plusieurs fois. Elles ont accusé une résistance moyenne au DDT d'environ 30 fois égale à celle d'une culture ordinaire de laboratoire.

Ce degré de résistance est considéré comme faible ou modéré si on le compare à celui qui a été signalé dans diverses parties des Etats-Unis, particulièrement dans les régions très chaudes. On s'attend toutefois qu'en raison de l'emploi continu du DDT, les insectes cana-

diens deviennent peu à peu résistants.

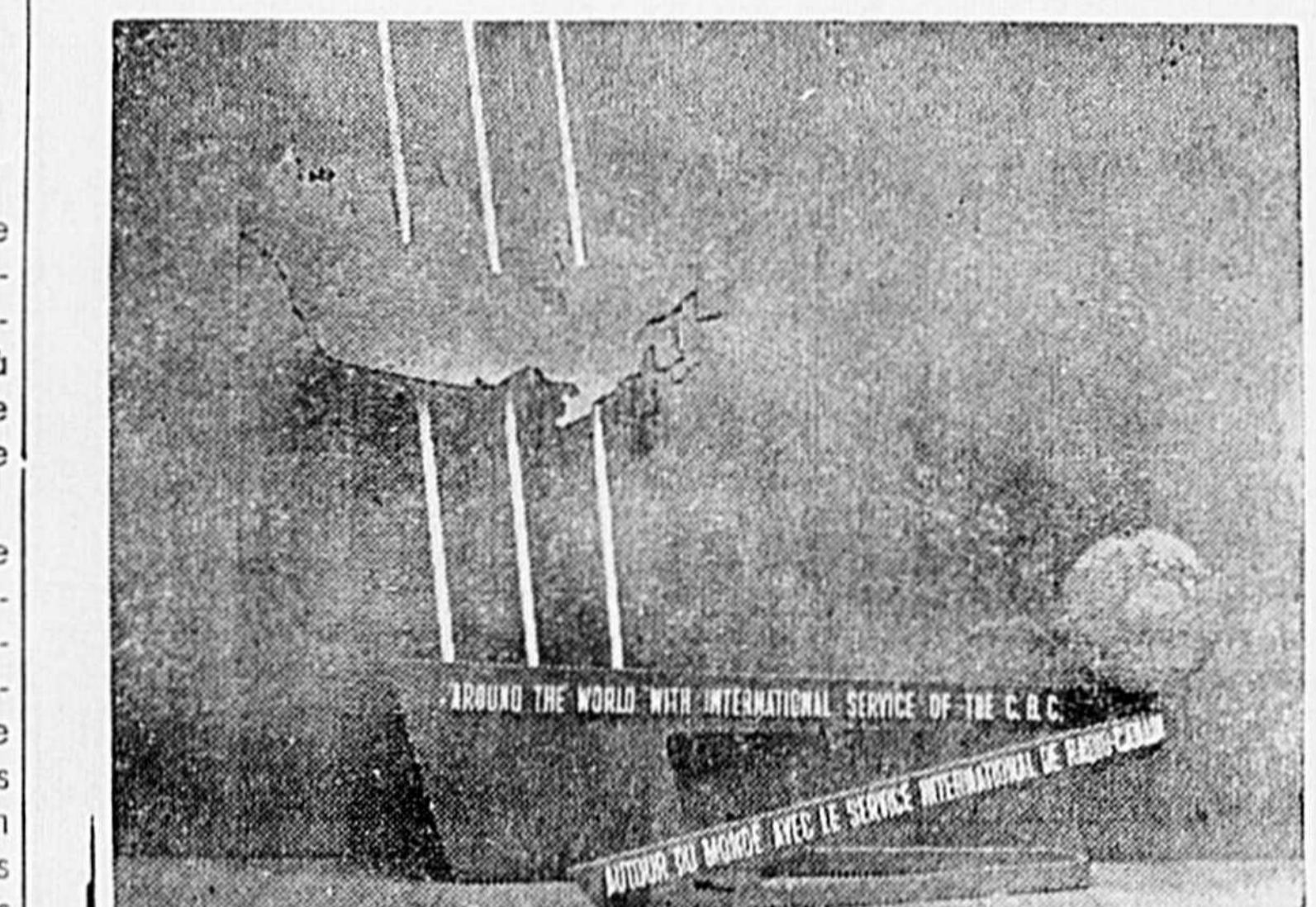
Là où le DDT n'assure pas une répression satisfaisante, continue M. Twinn, on peut employer une pulvérisation renfermant 0.5 p. 100 de lindane. Les applications doivent être répétées à intervalles de trois semaines pendant la saison des mouches. On peut aussi, là où il n'y a pas de danger de contaminer les aliments, se servir de pulvérisations renfermant 2 p. 100 de chlordane. Si on les emploie dans les maisons, il faut appliquer ces pulvérisations seulement dans les endroits que les mouches choisissent pour se reposer.

On conseille d'utiliser séparément le DDT, le lindane et le chlordane au lieu de les mélanger, car le mélange accélère l'établissement de lignées résistantes.

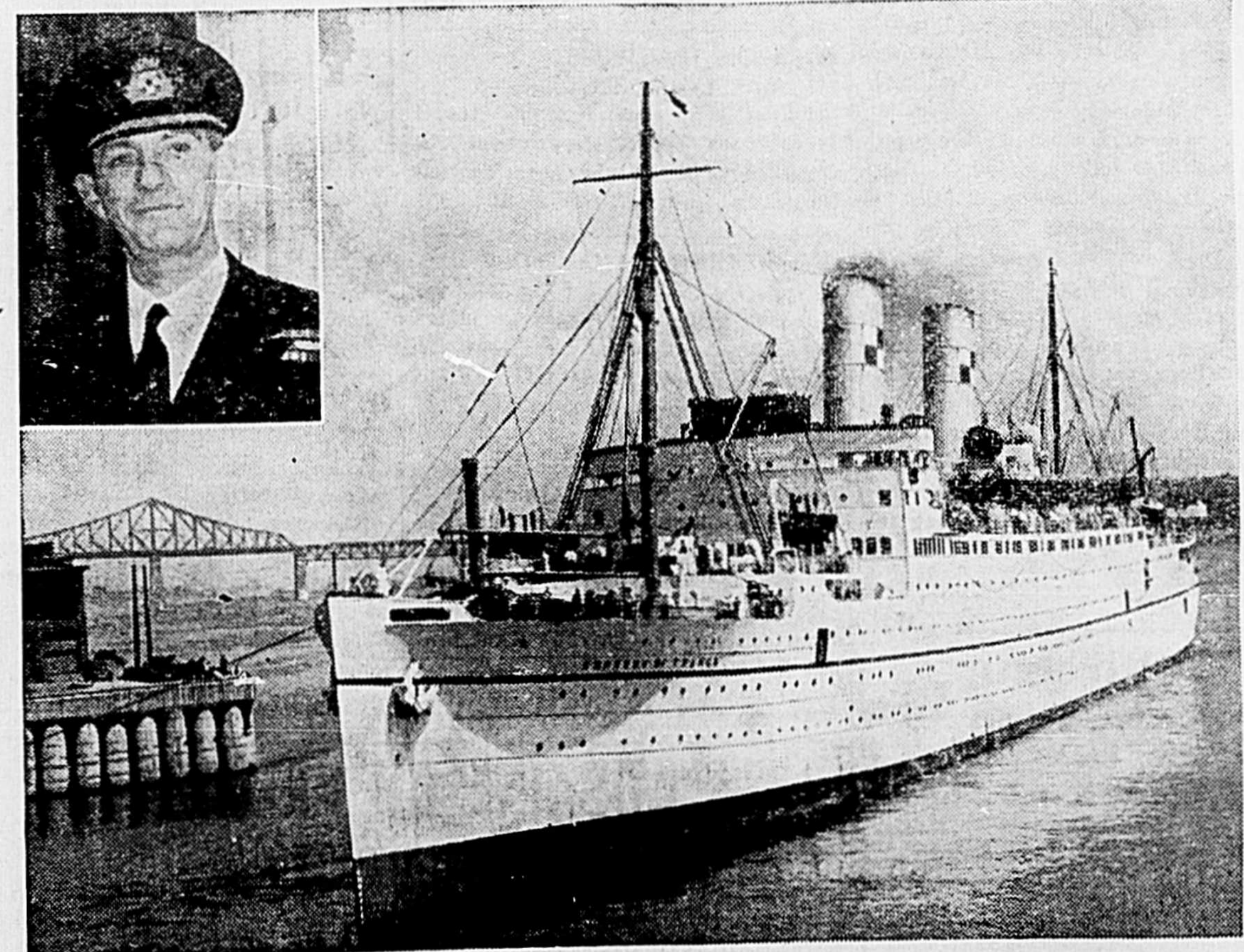
Il faut veiller spécialement à éliminer les foyers de propagation des mouches afin de supprimer la source des infestations.

En ce qui concerne la répression des maringouins, le DDT demeure le meilleur insecticide.

Il faut aux personnes anémiques une nourriture riche en fer. On devrait manger souvent des aliments riches en fer, tels que du foie, des rognons, des mollusques, des épinaux et d'autres légumes.



Depuis 1945, le Canada parle au monde entier en 14 langues, grâce au Service International de Radio-Canada. Une vitrine du nouvel Edifice Radio-Canada, rue Dorchester, à Montréal, donne une idée de ce réseau international, reconnu comme l'un des meilleurs au monde. Partout où il est entendu, l'indicatif Ici la Voix du Canada apporte un message d'amitié.



POUR LA VISITE DU COUPLE ROYAL — Le paquebot 20,000 tonnes "Empress of France" du Pacifique Canadien, affecté au service régulier entre Liverpool et Montréal, a été choisi pour transporter la princesse Elisabeth et son époux, le duc d'Edimbourg, lors de leur voyage au Canada l'automne prochain. Dans le médaillon, le capitaine B.-B. Grant, attaché depuis 32 ans aux Canadian Pacific Steamships et commodore dans la réserve de la Marine Royale, qui aura le com-

mandement du navire lors de ce voyage historique. Le paquebot transportera aussi plusieurs fonctionnaires et employés du Pacifique Canadien qui étaient au service du roi Georges et de la reine Elisabeth à bord de l'"Empress of Britain", lors de la visite de Leurs Majestés au Canada en 1939. L'"Empress of France" quittera Liverpool avec le couple royal le 25 septembre, pour arriver à Québec le 1er octobre.

VOTEZ POUR B.F. GOODRICH

Demandez à votre plus proche dépositaire B.F. Goodrich de vous montrer pourquoi les chambres à air Seal-o-Matic B.F.G. éliminent les crevaisons

Entrez là où vous verrez cette enseigne

Fayer

Votez donc pour moi dit-il le député, Et vous s'erez toujours en sécurité. Mes Seal-O-Matics vont vous épater. Pas de crevaisons, ni d'pneus éclatés. Oui; c'est B.F.G., hiver comme été!

Voici comment vous pouvez éviter les crevaisons. Aujourd'hui même, équipez votre voiture avec des nouveaux pneus de longue durée Silvertron et des fameuses chambres à air de sûreté Seal-o-Matic B.F. Goodrich. C'est alors que vous connaîtrez vraiment le plaisir de voyager. Les chambres à air Seal-o-Matic B.F. Goodrich scellent les crevaisons instantanément, de façon permanente, pendant que vous roulez. Aucune perte d'air. Aucun dérangement. Et pas de pneus déchirés si roulez à réparer. Voyez-les, aujourd'hui, chez votre plus proche dépositaire B.F. Goodrich.

Pneus B.F. Goodrich

"LES MEILLEURS A LA LONGUE"

Hon. ANTONIO BARRETTE, M. A. L. CHAMPLAIN LEPINE, Courtier
J.-MARCEL DRAINVILLE.
BARRETTE & LEPINE INC.
COURTIERS — ASSURANCES ET FINANCES
Assurances: Feu — Vie — Accidents — Maladies — Patronales
Contre la grêle — Etc.
Consultes avec confiance et sans frais
Téléphone: 7554 Bureau: 64 sud, Place Bourget
JOLIETTE

E.-H. LIPPE
INGENIEUR CIVIL ARPEUTEUR GEOMETRE
M.E.I.C. M.C.I.P. Qué. M.C.A.G.P. Qué.
Travaux d'aqueduc, électricité, égouts, pouvoirs d'eau, construction générale, etc.
Mesurage, division de terrain, bornage, préparation de plans pour sites de villégiature, cadastres, etc.
125 SUD, STCHARLES BORROMEE, JOLIETTE — Tél. 6939

YVES PELLETIER, C.R. LLJ.
AVOCAT
60 St-Jacques Ouest, MONTREAL, P. Q.
Tél. LA: 7205
rue St-Isidore, SAINT-LIN, P. Q.
Tél.: 47
LE MERCREDI SOIR

St-Cuthbert
M. l'abbé Azellus Poirier depuis 7 ans, vicaire à St-Cuthbert vient d'être nommé curé de St-Emile par S.E. Mgr Papineau.
Dimanche le 22, M. le Curé Charpentier, au prône a félicité M. Poirier de sa promotion, l'a remercié de tous les services rendus durant son séjour à St-Cuthbert et lui a souhaité un fructueux ministère dans sa paroisse.
Lundi soir, un bon groupe de citoyens sont venus à la salle paroissiale pour cousser quelque temps avec M. Poirier, M. le Maire Joseph Denis s'est fait l'interprète de paroissiens pour féliciter M. Poirier, lui témoigner de la gratitude pour tous ses bons offices et lui souhaiter de grandes consolations au milieu de ses paroissiens de St-Emile. On l'a assuré d'un profond souvenir. M. le Curé a renouvelé ses bons sentiments à l'égard de M. Poirier et l'abbé Lucas a ajouté des compliments d'usage. M. Poirier, en termes émus a répondu à l'adresse, en nous assurant de son souvenir, et en remerciant des bons souhaits formulés. On remarquait plusieurs conseillers, commissaires d'école, marguilliers anciens et actuels, et une nombreuse assistance.
Jeudi, une bonne délégation de paroissiens allait reconduire M. Poirier à St-Emile pour lui dire les derniers "Au revoir". Ad multos annos.
NOUVEAU VICAIRES — S. Exc. Mgr Papineau a nommé M. l'abbé Wilfrid Forest pour remplacer M. Poirier à St-Cuthbert. Il est arrivé la semaine dernière. Bienvenue parmi nous.
MARIAGE — Mercredi l'abbé Lucas a béni le mariage de M. Urgel Durand, fils de M. et Mme Ovide Durand à Mlle Thérèse Lambert, fille de M. et Mme François Lambert.
Nos meilleurs vœux de bonheur. Sont venus passer quelques jours chez leurs parents: MM. les abbés Wilfrid Cabana, Vitalien Fafard et Aimé Désy. Bienvenue dans la paroisse.
LOUANGES — Jeudi M. le curé a présidé les louanges de François Grégoire, enfant de M. le Docteur et de Mme Grégoire Grégoire, décédé à l'âge de trois mois. Nos sympathies.
LE ROSAIRE — Le R.P. Granger, O.P. a prêché sur le Rosaire aux messes de dimanche.
St-Roch de l'achigan
(D.N.C.) — BAPTEMES — A Acton Vale, le 22 juillet, Mlle Claire Barbier portait au baptême Joseph Robert, Yves, enfant de M. et Mme

VACANCES
Nous avisons nos clients que nos ateliers seront fermés du
6 AU 13 AOUT
GARAGE PAUL GAMACHE
1180 MANSEAU JOLIETTE, QUE. TELEPHONE: 7514

COMMERCE A VENDRE
A ST-ROCH DE L'ACHIGAN
magasin général établi depuis 27 ans, un logis privé de 11 pièces, grands entrepôts, etc...
S'adresser à
ROSAIRE HENRI
St-Roch de l'achigan

TERRE A VENDRE
A ST-ESPRIT (COTE ST-LOUIS)
Terre de 76 arpents de superficie dont 64 en excellente terre, propre à toute culture et 12 arpents en érablière. Grément à neuf. S'adresser à
Me JEAN DURAND, N.P.
St-Esprit (Montcalm) Qué.
Tél 609 S. 6

Nouvelle adresse — Chapeaux, coiffure
Notre grand choix de chapeaux peut satisfaire vos goûts et développer votre personnalité. — Bel assortiment pour fillettes — (Ouvert tous les jours pour chapeaux de tous genres).
AUSI COIFFURE: \$3.50 et plus—permanentes sans machines \$4.50 et plus—ondulations, etc...
SALON GABRIELLE FOREST
TEL.: 4704 — En haut de la Bijouterie Lechasseur.
Nouvelle adresse: 55 sud, PLACE BOURGET

Permanentes
A froid, "Cold Ware"
Avec ou sans machine Ondulations Shampings Coupe de cheveux Traitement à l'huile
Salon de Coiffure
Claire Perreault, prop.
60, sud PLACE BOURGET, Tél. 5361 — Le soir 5892

Ernest Barbier (Gabrielle Paquette) Parrain et marraine: M. et Mme Elzéar Barbier de St-Roch de l'achigan, oncle et tante de l'enfant.
Le 29 juillet, à M. et Mme Paul Gérard Allard (Gisèle Lamarque), un fils baptisé Joseph, Denis François. Parrain et marraine: M. et Mme Mendoza Allard (Albertine Guilbault) grands-parents. Porteuse: Mme André Crépeau, tante de l'enfant. J.A. Laporte, pte-vic.
MARIAGE — Le 21 juillet M. Réal Brisebois conduisait à l'autel Mlle Pauline Marchand. Leur mariage a été béni par l'abbé Laurentien Legault, professeur au Collège de Montréal. M. Albert Brisebois et Adrien Marchand servaient de témoins à leurs enfants.
ELECTION DE COMMISSAIRES — Lors de la nomination aux charges de commissaires d'école, M. Benoît Marien fut réélu tandis que M. Edouard Gariépy fut élu pour remplacer M. Frédéric Perreault sortant de charge.
PROMPT RETABLISSEMENT — A Mme Joseph Henri, de retour chez elle, après un séjour à l'hôpital Notre-Dame des suites d'une opération.

St-Norbert
(D.N.C.) — HONNEUR AUX MERITANTS — Voici la liste des élèves qui ont subi avec succès le Certificat d'Etudes de l'Enseignement Primaire: En 9ième année: Bernard Fréchette 70.3, Succès. En 7ième année: Edouard-Yves Bibeau, 70.2, Succès; Jean-Robert Marcoux, 75.4, Distinction. Normand Polette, 60, Succès. Joseph Robillard, 77.5, Distinction. Huguette Laramée, 81.4, Grande Distinction. Denise Roch, 74.2, Distinction. Gisèle Aubin, 62.7, Succès. Colette Champagne, 74.6, Distinction. Lucienne Roch, 67.4, Succès. Rita Laporte, 72.3 Succès. Claude Ste-Marie, 68.2, Succès. Félicitations à chacun.
BAPTEME — Le 17 juillet, à M. et Mme J.-Orion Roch (Rachel Denis) une fille baptisée Marie, Berthe, Irène. Parrain M. Arsène Denis de la paroisse St-Arsène de Montréal; marraine Berthe Denis, son épouse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Madeleine Denis, cousine de l'enfant. Nos félicitations.
PETITE SEPULTURE — Le 18 juillet dernier, quelque temps après avoir été confirmée par M. le Curé Jean-C. Chaussé, est décédée à l'âge de un mois et sept jours Lorraine Rondeau, enfant de M. et Mme Pierre-Aimé Rondeau (Annette Laval-lée). La cérémonie des Anges est lieu vendredi le 20 juillet.
Sincères sympathies aux Parents.
TRIDUUM DES DAMES DE SAINT-ANNE — Il débuta jeudi soir le 26 juillet pour se terminer dimanche le 29. Le Prédicateur fut un Père Clerc de St-Viateur de la Maison des Retraités Fermées de Joliette.
ELECTIONS A LA MAIRIE A ST-NORBERT — Lundi le 16 juillet était jour d'élection dans la Municipalité. Les candidats étaient M. le Maire Joseph Morel et M. Raymond Ferland. Le scrutin a donné une majorité de 45 voix à M. Joseph Morel.
Nos félicitations.
Les nouveaux conseillers sont MM. Josephat Chrétien, Pierre-Aimé Rondeau et Arcade Bacon élus par acclamation.
EN VISITE — M. et Mme Armand Ste-Marie ont eu le plaisir de recevoir leurs filles religieuses Soeurs de la Providence ces jours derniers. Sr Berthe Monique de St-André Avelin et Sr Claude Armand de l'hôpital N. Dame de Lourdes de Montréal.

St-Roch de l'achigan
(D.N.C.) — BAPTEMES — A Acton Vale, le 22 juillet, Mlle Claire Barbier portait au baptême Joseph Robert, Yves, enfant de M. et Mme

LOISIRS-JOLIETTE
BALLON-VOLANT 1951
6 août
Papeterie vs O.T.J. au Séminaire Zoric vs St-Pierre à St-Pierre S.J.B. vs X-Roi au X-Roi
Cathédrale vs Ste-Thérèse à Ste-Thé 8 août
Zoric vs Pharmacie au Séminaire Cathédrale vs St-Pierre à St-Pierre Papeterie vs S.J.B. à S.J.B. O.T.J. vs X-Roi au X-Roi.
13 août
S.J.B. vs Cathédrale au Séminaire O.T.J. vs Pharmacie à St-Pierre Ste-Thérèse vs St-Pierre à Ste-Thér. Papeterie vs Zoric à S.J.B.
15 août
Zoric vs S.J.B. à S.J.B.
Parties à reprendre

Le canal Welland, qui permet aux navires des Grands Lacs d'éviter les chutes Niagara, a une longueur de 20 milles.

PETITES ANNONCES

MAISON A LOUER
A St-Roch ouest près de la route 18 possession immédiate. S'adresser à Albert Guilbault, St-Roch de l'achigan, (l'Assomption), Rivière Sud, Tél. 604 S 24. 2 a. 1 f.p.

Machines aratoires
Lieuses usagées, à grain, Deering, McCormick et Massey-Harris, \$75.00 à \$125.00 en bon ordre. Fresteur Formall "A" McCormick usagé \$750.00, batteuses usagées. S'adresser à
ROLAND VILLEMAIRE
St-Roch ouest, Co. de l'Assomption

ON DEMANDE
Un logis de 4 à 5 pièces pour couple âgé sans enfants. S'adresser à Arthur Charland, poste restante, Joliette, Tél. 6745. 2 août 1 f.p.

TRACTEUR A VENDRE
Tracteur Massey-Harris 102, moteur neuf à vendre à bonnes conditions. S'adresser à Léo Wolfe, St-Jacques (Montcalm), P.Q. 5 août 1 f.p.

BOIS DE CHAUFFAGE
Bois sec, pour chauffage d'été, un pied. A vendre chez Florent Lafortune, Tél. 4893. Vaches devant veler d'ici l'automne, demandées. 2 a 4 f.p.

POULETTES A VENDRE
300 poulettes Leghorns blanches, âgées de 4 mois. S'adresser à Gilles Dalpé, Ste-Marie Salomé. 2 a. 1 f.p.

PORCELETS A VENDRE
32 porcelets de 5 semaines. S'adresser à ERNEST RENAUD, St-Roch ouest, pont Moussou. 5 août 1 f. p.

EPICERIE-BOUCHERIE
A vendre épicerie-boucherie. Conditions avantageuses. Causé: santé. S'adresser à P.-E. DUVAL, St-Calixte (Montcalm). 5 août 3 f. p.

MOISSONNEUSE-LIEUSE
A vendre moissonneuse-lieuse Frost & Wood, 7 pieds, avec avant-train. S'adresser à PAULETTE LAPORTE, St-Norbert (Berthier), té. 920 S. 31.

DEMANDE
Homme pour voyager régulièrement parmi consommateurs dans Joliette. Contrat permanent avec manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrite Rawleigh's, Dept. ML-H-512-131, Montréal. 131-H

AGENTS DEMANDES
Bons territoriaux vacants pour vendre à domicile 225 produits connus, garantis comprenant: toilettes, médécines, culinaires, domestiques, thé et café. Excellente opportunité pour personnes ambitieuses. Réalisez \$50. à \$60. par semaine. \$15.00 requis seulement. Informations à JITO, 5130, rue St-Hubert, Montréal.

RE: Faillite Succession Lorenzo Duchesneau
DE SAINT-PAUL PRES DE JOLIETTE
Des offres ou soumissions sont demandées pour la vente des biens mobiliers et immobiliers en cette affaire.
Les biens mobiliers comprennent particulièrement "Auvens Métalliques, Deux Camions dont un Fargo, 2 tonnes, 1951 et un Mercury, Panel, 1/2 tonne, 1950, et beaucoup d'autres effets servant au commerce d'œufs et de fromage, particulièrement frigidaire, classeur, miroirs, cartons pour œufs et pour faire des boîtes, machines à faire des boîtes, boîtes pour fromage, etc., etc...
Les biens immobiliers comprennent une terre à quelques milles seulement de la cité de Joliette, et traversée par la Rivière l'Assomption, bâtie d'une magnifique maison et de vastes dépendances; entre autres, une serre et beaucoup d'autres aménagements. Site idéal.
Les soumissions peuvent être faites pour le tout ou séparément pour certains biens en particulier.
Les dites offres ou soumissions devront être communiquées, au plus tard le 10 août 1951, au syndic soussigné, Albert Lamarre, 10 rue Saint-Jacques Est, Montréal, Tél. PLATEAU 8115 ou à 32 Bourget Nord, App. 1, Joliette, Tél. 6542. Albert LAMARRE, Syndic.

CROUTE A VENDRE
Pour votre bois de chauffage durant l'été, et l'allumage l'hiver, faites provision de croute de bois mou, en appelant Clément Héty, Tél. 5137 — 106 Précieux Sang, Joliette, Qué. 19 juil. 3 f. p.

MAISONS A VENDRE
A St-Pierre, 1 logement — 1 maison à Ste-Marie Salomé — Maison avec terre dans le rang du Vieux Moulin. Une offre raisonnable sera acceptée.
A vendre ou à échanger, boulangerie dans comté de Joliette.
Rue Beaudry, 2 maisons, 2 logis — Rue Piette, 2 maisons, 2 logis — Blvd Manseau 2 maisons 2 logis — Rue Archambault, 1 maison 4 logis — Rue Boucher, 2 maisons 2 logis — Rue Précieux-Sang, 2 maisons 2 logis — Rue Gouin, 1 maison 2 logis — Rue Dugas, 1 maison 2 logis — Rang Visitation 1 maison 2 logis, libre à l'acheteur et plusieurs autres maisons. Aussi plusieurs terres à des prix avantageux. S'adresser à J.A. RATELLE, 115 Ste-Angélique sud, Joliette de midi à 2 hres et de 6 à 8 hres le soir. Tél. 3961.

CHANGEMENT D'HORAIRE
DEPARTS DE JOLIETTE POUR MONTREAL
Depuis le 29 avril 1951
Tous les jours sauf le dimanche: 8.35 a.m. et 5.01 p.m. heure solaire. Dimanche seulement: 7 h. 55 p.m.
POUR TROIS-RIVIERES, SHAWINIGAN, GRAND/MERE ET QUEBEC
Tous les jours sauf le dimanche: 8.35 a.m. et 5.01 p.m.
Samedi seulement: 1.05 p.m.
POUR ST-GABRIEL
Tous les jours sauf le dimanche: 9.47 a.m. et 6.20 p.m.
Samedi seulement 2.05 p.m.
Dimanche seulement 10 h. 10 a.m.
Pour renseignements, s'adresser à la gare — Tél. 5200

Cultivateurs, attention
Si vous désirez acheter des silos en bois de toutes dimensions à prix modéré, ne tardez pas à donner votre commande. Pour tous renseignements, adressez-vous à
St-André & Lesage
Marchands de Bois
Manufacturiers de Portes & Chassis
St-Roch de l'achigan
Co. l'Assomption
Tél. 604-22

Bureau à louer
DEUX PIECES
Edifice Moderne, 32 Place Bourget Nord
S'adresser à
THEATRE PASSE-TEMPS
Tél. 5040

CONTRACTEUR OU CONSTRUCTEUR
Vous trouverez chez nous un assortiment complet de portes "Flush Door" d'un beau fini. F. RATELLE, 575 St-Viateur, Joliette, Tél. 4475.

MACHINE A COUDRE
Réparation de la machine à coudre SINGER et de toutes marques par Delisle et Fils, mécaniciens. — Machines à coudre neuves et reconditionnées. Toutes les pièces de rechange. — Remarque: bel assortiment de montures pour encadrements, 55 P. Bourget Sud, sous-sol, Tél. 6363.

AVIS
Fermeture des bureaux d'avocats
Tous les bureaux d'avocats de la Cité de Joliette seront fermés le samedi durant les mois de juillet et août.
Par résolution du Barreau.

A VENDRE
Nous avons en mains du tuyau second noir et galvanisé en très bon état. Il nous fera plaisir de vous obliger. F. RATELLE, 575 St-Viateur, Joliette, Tél. 4475.

A VENDRE
"Dompeuse", Brandford, neuve et à bon prix, cylindre de 7 pouces avec plate-forme", tablier de 7 x 12 pieds au Garage H. Lamarche et fils, St-Roch l'achigan, Tél. 616 S. 6.

Immeuble à vendre
Magnifique immeuble à deux étages intérieur 55 x 30 (Plate glass) devant aux deux étages pour exposition de marchandises; route nationale.
S'adresser à
LEO RONDEAU
Garagiste
Lanoraie (Berthier) Qyé.

VOITURE A VENDRE
Voiture à vendre, express 2 sièges en bonne condition. S'adresser à Mme J.-O. Fréchette, rang Ste-Anne, St-Norbert, Berthier. 19 juillet 3fs.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Donnacona. Ten-Test, Papier brique, Papier à couverture, lère et 2ème qualité, Asphalte, tôles Aluminium, ondulée, etc. Une visite vous convaincra de nos bas prix. F. Ratelle, 575 St-Viateur, Joliette, Tél. 4475.

CAMION A VENDRE
Camion Ford, 3 tonnes avec plates forme et échelle, licences incluses, en parfaite condition. S'adresser à 478 rue Dollard, Tél. 7588, Joliette, Qué.

CROUTE A VENDRE
Pour votre bois de chauffage durant l'été, et l'allumage l'hiver, faites provision de croute de bois mou, en appelant Clément Héty, Tél. 5137 — 106 Précieux Sang, Joliette, Qué. 19 juil. 3 f. p.

MAISONS A VENDRE
A St-Pierre, 1 logement — 1 maison à Ste-Marie Salomé — Maison avec terre dans le rang du Vieux Moulin. Une offre raisonnable sera acceptée.
A vendre ou à échanger, boulangerie dans comté de Joliette.
Rue Beaudry, 2 maisons, 2 logis — Rue Piette, 2 maisons, 2 logis — Blvd Manseau 2 maisons 2 logis — Rue Archambault, 1 maison 4 logis — Rue Boucher, 2 maisons 2 logis — Rue Précieux-Sang, 2 maisons 2 logis — Rue Gouin, 1 maison 2 logis — Rue Dugas, 1 maison 2 logis — Rang Visitation 1 maison 2 logis, libre à l'acheteur et plusieurs autres maisons. Aussi plusieurs terres à des prix avantageux. S'adresser à J.A. RATELLE, 115 Ste-Angélique sud, Joliette de midi à 2 hres et de 6 à 8 hres le soir. Tél. 3961.

TRACTEURS A VENDRE
Tracteur Massey-Harris "20" avec charrie, un an d'usage. S'adresser à Hermas Lamarche, père, St-Roch de l'achigan, (l'Assomption) 19 juil. 3 f. p.

TROIS TRACTEURS MASSEY-HARRIS
1 Pony de 18 mois; 1 22 de 5 ans; 1 44 de 7 ans. Facilité de paiement. S'adresser à Gilbert Venne, agent Massey-Harris, St-Esprit, tél. 609 S. 31.

PRODUITS EN CIMENT A VENDRE
Tuyaux fibreux de toutes grandeurs, blocs de construction et blocs pour cheminées. S'adresser à A. GEOFFRION Eng., Ste-Julienne. (Montcalm), P. Q. Tél. Rawdon 603-23.

PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
Bains tonbeau, bains sur patte, lavabos, toilettes, éviers et cuves, accessoires de toilettes, appareils de chauffage. Si vous construisez, venez nous voir, venez comparer nos prix. F. RATELLE, 575 St-Viateur, Joliette, Tél. 4475.

4 institutrices demandées
S'adresser
au
PRÉSIDENT
de la
COMMISSION
SCOLAIRE
M. Joseph-Louis Desrochers
ST-ROCH
DE L'ACHIGAN
Tél. L'Épiphanie:
615 S. 5

Dr Yves Cantin
Chirurgien-dentiste
Rawdon
Tél. bureau 197
Résidence: 15

AUGUSTE MARTINEAU
Architecte
263, Ste-Angélique nord, Joliette
Tél. 6253

Dr J.-A. Coupal
Médecin - Chirurgien
RAYON X
Traitements électriques
463, RUE QUEEN,
Rawdon, P. Q.

Bernard Beaudoin
ST-PAUL DE JOLIETTE
Tél. 3267
Propagandiste des Mutuelles de l'U.C.C.
pour les paroisses de St-Damien St-Gabriel, St-Cuthbert, St-Viateur d'Anjou, St-Barthélemy, Berthier, Lanoraie, Lavaltrie, St-Sulpice et St-Thomas de Joliette.

René et Gérard CHARBONNEAU
Architectes
83 rue Ste-Anne Tél. 6646
JOLIETTE, Qué.

Dr L. GODIN,
M. D.
médecin chirurgien
Rayon-X — Traitements électriques
Spécialité: Maladies des enfants
449 rue Queen, Rawdon, Qué.

Antoine Fortin
Chiropraticien
Tél. 5454
140 ST-CHS-BORROMEE SUD.
"La chiropratique ajoute de la vie aux années, et des années à la vie".

Mme Hélène Champagne
SALON DE BEAUTE
Ondulations
Permanentes avec ou sans machine
A vendre: MAKE UP
PRODUITS "REVELON"
469, NOTRE-DAME
en haut de la Banque Royale
Tél.: 5811 Joliette

POMPES ELECTRIQUES
Ventes et réparation. Duro, Southern, Fairbanks; Fameuse pompe Hypromatic Steady Flow. Une vraie aubaine \$99.50 F. RATELLE, 575 St-Viateur, Joliette Tél. 4475.

DACTYLOS A VENDRE
Dactylographes à vendre, Tél. à 3990, Joliette Qué. 21 juin JNO

A VENDRE
Résidence privée située à 2, St-Charles Borromée No. juste en face de la cathédrale, chauffage central, parterre en avant, le plus bel endroit de la ville. S'adresser à Longpré et Frères, Tél. 6812 Joliette. 15 mars JNO

AUBAINE DU PRELART
SPECIAUX DU MOIS
Préart en coupon de 5 à 60 vgs (légèrement avarié) spécial 29 à 49c la vg — Préart dans la meilleure qualité (2 ou 3 vgs de large) spécial 55 à 69c la vg — Marbolem incrusté (en coupon parfait) de 5 à 40 vgs, spécial .98 à \$1.49 vg c. — Linoléum incrusté à desdins à la pièce de 40 à 60 vg rég. \$2.59 spécial \$1.95 la vg — Carpettes de toutes grandeurs, légèrement avariées à prix réduits. Venez nous en convaincre.

481 St-Louis, Joliette — G. DION, prop.
FACE AU PALAIS DE JUSTICE
Des hommes d'expérience font le posage.

LES CHEFS BOSCO EN EXCURSION

Ce matin-là, scène renversée aux terrains St-Jean Bosco: au lieu des trois autobus venus décharger leurs grappes d'enfants, c'en était un venu cueillir les gardiens de ces enfants pour les conduire à un congrès de l'O.T.J., aux Trois-Rivières. Cette distraction à l'oeuvre quotidienne se doublait d'utilité pratique par les précieuses observations que tous tiraient de cette excursion.

Dès 9 heures, aux premiers ronflements du moteur, les chansons, les cris et les rires fusèrent et n'eurent de cesse qu'à l'approche du sanctuaire du Cap de la Madeleine, où une messe était célébrée pour tous les séminaristes, les chefs et cheftaines présents. Un dîner sur le pouce fut suivi de quelques moments de répit puis d'un chapelet aux mystères médités.

Aux Trois-Rivières, une jeunesse nombreuse attendait impatiemment dans l'enceinte du grand parc Pie XII. Sur plus de 30 terrains de jeux présents, venus des quatre coins de la province, le groupe de Joliette fit très bonne figure, tant par le nombre que par son enthousiasme. Deux heures de temps libre permettent la visite des différents locaux sur le terrain, entre autres la chapelle, la maison centrale et les deux piscines, les restaurants, etc. Sur un vaste lac artificiel, aux gracieuses formes asymétriques, une trentaine de chaloupes de l'O.T.J. promènent des enfants autour d'un îlot avec kiosque. Vers 5 heures, présentation des groupes otéistes: chacun y va, qui de son chant, qui de sa mime, qui d'un sketch. Encore là, Joliette brille par son entrain et provoque les applaudissements répétés de la part des enfants.

Entre temps, Mgr Pelletier fit son entrée, suivi de M. le Premier Ministre de la province, et de M. Mongrain, maire des Trois-Rivières. Quelques allocutions terminèrent cette deuxième partie du programme, tandis que M. St-Arnaud, directeur des Terrains de Jeux des Trois-Rivières, invitait tout le monde à souper sur les bords de l'étang. Et l'on vit les personnalités religieuses et civiles se transporter en chaloupes sur l'île où leur étaient servies les agapes.

Jusqu'à 10 heures, quand fut venue la noirceur, promenades autour du lac, sieste sous les arbres, petites danses et rondes. Et pour clôturer, un feu d'artifice féerique qui fit tenir les yeux au ciel pendant près d'une heure.

La fatigue qui suit toujours les voyageurs n'a pas su tarir notre joie et le retour s'effectua au milieu des chants et des farces amusantes. Heureux toujours, nous sommes revenus encore plus enthousiasmés pour l'oeuvre qui nous tient tant à coeur, celle des Terrains de Jeux, pour le plus grand bien de la jeunesse.

Pension de vieillesse

Québec, 25 juillet, M. Lionel Lafrance, directeur régional de la sécurité de la vieillesse, annonce aujourd'hui que l'on peut maintenant se procurer, dans tous les bureaux de poste des formules de demande des pensions de vieillesse.

M. Lafrance fait remarquer que les personnes qui reçoivent déjà des pensions de vieillesse n'ont pas besoin de remplir de nouvelles formules de demande. Leurs noms et adresses sont tirés des dossiers provinciaux et transférés aux listes fédérales, sans que ces personnes aient à intervenir de quelque façon que ce soit. Il y a environ 73,500 personnes de cette catégorie dans la province de Québec. Celles qui reçoivent une pension mensuelle de \$40. continueront de recevoir le même montant; celles qui reçoivent moins verront leur pension portée à \$40.

Il y a, dans cette province, 76-900 personnes environ qui sont âgées de 70 ans ou plus et qui, en vertu du nouveau programme, auront le droit de recevoir une pension. Il est indispensable, déclare M. Lafrance, que ces personnes fassent parvenir immédiatement leur demande, afin que l'on puisse vérifier leur preuve d'âge et de résidence au Canada, et que toutes les dispositions soient prises pour l'émission des premiers chèques, vers la fin de janvier prochain.

Si l'on retarde à faire parvenir sa demande, celle-ci ne pourra peut-être pas être étudiée à temps pour l'émission du chèque de janvier. Plus on attendra, et plus l'étau de la demande sera retardée.

"Les candidats doivent faire la preuve de leur âge et expédier la preuve justificative en même temps que la formule de demande. Les actes de naissance et les extraits de baptême constituent les meilleures pièces justificatives. On acceptera aussi des listes ou registres paroissiaux; les actes de mariage; les certificats de communion; les passeports et les constatations d'âge faites par les compagnies d'assurance.

"Si vous n'avez pas de pièces justificatives de ce genre, veuillez faire parvenir tous documents que vous possédez prouvant que vous avez l'âge que vous déclarez avoir", ajoute M. Lafrance. "Ces documents, bien entendu, vous seront retournés. Si vous ne pouvez pas faire parvenir de pièces justificatives de votre âge, faites quand même votre demande, tout en déclarant que vous ne possédez pas ces pièces. On vous dira alors ce que vous devez faire pour établir la preuve de votre âge."

On expédiera les chèques de pensions au pensionnaire lui-même. Cependant, on s'arrangera pour payer cette pension à quelque autre personne ou organisme, lorsque la maladie ou l'infirmité d'un pensionnaire l'exigeront.

Séminaire de Joliette

Bibliothèque des Jeunes

"La croisière du vengeur" par T.-C. Bridges

Vous qui raffolez de romans d'aventures, vous serez servis à souhait en lisant le volume: "La croisière du vengeur" par T.-C. Bridges.

C'est l'histoire très réaliste d'un inventeur de dirigeables, qui met au point un de ses derniers modèles. Mais voilà que le fabricant habituel refuse de le lui construire. Notre homme de génie doit donc s'adresser à un autre fabricant qui, malhonnête, lui dérobe ses plans. Puis, les événements se précipitent par l'enlèvement d'une jeune fille, l'amie du fils de l'inventeur.

Il faut lire le mot à mot du livre pour savourer pleinement les péripéties par lesquelles passent nos héros, avant de retrouver la jeune fille, dans le désert du Sahara, ou ses ravisseurs la délaissent.

Toutes les aventures vécues sont merveilleuses: la traversée de la jungle, la rencontre des Haralek (cannibales) aux prises avec les dirigeables ennemis... etc.

Pour en savoir davantage, lisez "La croisière du vengeur" de la collection "Aventures et voyages". Ce récit vous tiendra en haleine de la première à la dernière page. Dans cette histoire on a la satisfaction de voir triompher la justice, car les coupables sont punis pour leurs crimes.

On peut lire ce volume à la Bibliothèque des Jeunes, 92 St-Charles Borromée sud.

Suzanne Gariépy, lectrice assidue de la bibliothèque

RAWDON

(D.N.C.) - BAPTEMES - Le 15 juillet, à M. et Mme James Hewitt (Claire Rowan) une fille baptisée sous les noms de Mary Shaleen. Parrain et marraine: Gerald Rowan et Eilan Rowan oncle et tante de l'enfant.

Le 15 juillet, à M. et Mme Paul-Emile Nadon (Yvette Varin) un fils baptisé sous les noms de Joseph, Fernand, Gérard Jacques. Parrain et marraine: M. et Mme Fernand Guilbeault (Marie-Jeanne Nadon).

Le 7 juillet, à M. et Mme Henri Dubreuil de Pontbriand (Marguerite-Jeanne Sauriol) une fille baptisée à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal sous les noms de Marie Anna, Bernadette Chantal. Parrain et marraine: M. le docteur et Mme Robert Pagar (Rolande Villandré).

Le 17 juillet, à M. et Mme Henri Fleurent, (Anita Fleurent) une fille baptisée sous les noms de Marie-Eileen Gaétane. Parrain et marraine: M. et Mme Cham Marchand (Eileen O'Connor).

Le 19 juillet ont été baptisés dans la religion catholique: Denis Michael James John âgé de 6 ans, Terrence Patrick Alan âgé de 5 ans, Timothy Colen Anthony, âgé de 3 ans, et Derek Shamus Brian âgé de 1 an, tous enfants de M. et Mme James Edgar Rooney (Mary Helen Murphy). Parrain et marraine: David Murphy et Kathleen Hussey représentés par M. et Mme Jean Pontbriand (Pauline Rolland).

Le 25 juillet, à M. et Mme Raymond Breault (Yvette Pelletier) une fille baptisée sous les noms de Anne Marie Germaine. Parrain et marraine: M. et Mme Robert Breault (Françoise Pelletier).

Le 25 juillet, à M. et Mme Léon Guilbeault (Laure-Aimé O'Connor), un fils baptisé sous les noms de Joseph Austin Léon Richard. Parrain et marraine: Austin O'Connor et Marie Guilbeault Tremblay.

Le 29 juillet à M. et Mme Steven Farago (Aurora Corpus) un fils baptisé sous les noms de Teddy Steven. Parrain et marraine: Eugene Zelic-skovics et Carol Corpus.

MARIAGE - Le 28 juillet, M. Ovide Pothel et Alexina Lévesque de vide Pothel fils de Omer Pothel et d'Alexina Lévesque de Sainte-Julienne épousait Laurette Lévesque, fille de M. et Madame Calixte Lévesque (Julia Poudrier). Meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

DECES - Le 27 juillet avaient lieu le libéra et l'inhumation de Joseph Lauzon époux de Flore Thouin, décédé le 25 juillet à l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette à l'âge de 73 ans.

Le 28 juillet, fut chanté le service de Mme Patrick Bélisle, née Jane Daly épouse de feu Patrick Bélisle, décédée le 25 juillet à l'âge de 88 ans. Le deuil était porté par une très nombreuse parenté de ses enfants et petits-enfants même de la 4ième génération. L'officiant était M. le Curé Vincent Piette, assisté de M. l'abbé Omer Lane, vicaire et du R.P. Marcel Lavallée aumônier au Collège.

Le 30 juillet fut chanté le libéra de Raymond Gregory époux de Lilly Mason, décédé le 26 juillet à l'âge de 53 ans et 11 mois.

Sincères sympathies à toutes ces familles éprouvées.

EN VOYAGE - Nous sommes heureux de souhaiter bon voyage à M. Viator Laliberté de Rawdon ainsi qu'à M. et Mme Wilfrid Laliberté de St-Ambroise, qui se sont embarqués mercredi dernier, le 25 juillet, sur le Northern Pacific pour un voyage d'un mois à Missoula, Montana. Ils visiteront M. William Laliberté, âgé de 89 ans, qu'ils n'ont pas revu depuis 35 ans.

Dimanche prochain aura lieu le pique-nique annuel de la Chorale des hommes. Nous leur souhaitons une bonne journée.

Au moment d'aller sous presse on annonce que la jument Rosia Dale, propriété de M. Stanislas Pichette a remporté la palme dimanche dernier à St-Jérôme. Félicitations.

Ste-Julienne

Dimanche prochain aura lieu le pique-nique annuel de la Chorale des hommes. Nous leur souhaitons une bonne journée.

Au moment d'aller sous presse on annonce que la jument Rosia Dale, propriété de M. Stanislas Pichette a remporté la palme dimanche dernier à St-Jérôme. Félicitations.

Ste-Elisabeth

(D.N.C.) - BAPTEMES - Le 17 juillet, le P. Gérard Lambert, p.m.e., a baptisé une de ses nièces, Marie, Rose, Cécile, enfant de M. et Mme Joseph Lambert, née Joly Yvette. Parrain et marraine: M. et Mme Dominique Lambert, née Masse Rose-Marie, oncle et tante de l'enfant. Félicitations.

Le 22 juillet, par M. l'abbé Gérard Gaudet, vicaire, a été baptisé Joseph, Lionel, André, enfant de M. et Mme Gabriel Hénault, née Goulet Eva. Parrain et marraine: M. et Mme Lionel Lavallée, née Hénault Claudio, oncle et tante de l'enfant de Notre-Dame des Prairies, Joliette. Félicitations.

MARIAGES - Marcell-Allard - Samedi, le 28 juillet, M. le vicaire G. Gaudet a béni le mariage de M. Maurice Marcell, de St-Thomas, fils de M. et Mme Henri Marcell, avec Mlle Carmen Allard, fille de feu Hervé et Cécile Forget. M. Henri Marcell a servi comme témoin au mariage de son fils et M. Gérard Allard à sa soeur. Mlle Jeanne Ferland, directrice, dirigeait la chorale des Enfants de Marie, et Mlle Paulette Hénault, touchait l'orgue. Les solistes: Mlle Jeannine Dufresne et Lise Hénault, dans "A vos pieds Dieu d'amour"; Mlle Jeanne Ferland, "Chant de Mariage"; M. Robert Roberge, beau-frère de la mariée, dans "Panis Angelicus", et Mlle Huguette Nicole dans "Adieu de l'enfant de Marie". Après la réception chez la mère de la mariée. Les nouveaux époux sont partis en voyage dans les "Laurentides". Nos meilleurs vœux les accompagnent, pour toujours.

Lundi le 30 juillet, M. l'abbé Gérard Gaudet, vicaire, bénissait le mariage de M. Réal Champagne, fils de M. et Mme Maximin Champagne de St-Thomas, avec Mlle Carmen Corriveau, fille de M. et Mme Camille Corriveau. MM. Maximin Champagne et Camille Corriveau ont assisté comme témoins au mariage de leurs enfants. A l'orgue: Mlle Paulette Hénault et Mlle Jeanne Ferland dirigeait le chant des Enfants de Marie. Les solistes furent: M. Paul Dubé, oncle la mariée dans "Bénédiction nuptiale" - Panis Angelicus et Ave Maria" de Rosving; Mlle Paulette Hénault dans "Sancta Maria" de Faure et Mlle Jeanne Ferland dans "Noel de Mariage". Les nouveaux époux font un voyage nos vœux les accompagnent.

TRIDUUM ET PELERINAGE - Jeudi, vendredi et samedi soir, les 26, 27 et 28 juillet, M. l'abbé Léo Gaudet, professeur au Séminaire de Joliette, a prêché le Triduum en l'honneur de la fête de la Bonne Ste-Anne. Nous remercions bien sincèrement M. le prédicateur de ses éloquentes et pratiques paroles. Le chant pendant les exercices du Triduum et à la messe de clôture ainsi qu'à la réception des Dames dans la Congrégation, a été exécuté par la chorale des Dames de Ste-Anne sous l'habile direction de Mme Euclide Forget (Solange Laporte).

Mlle Lorraine Casaubon accompagnait à l'orgue. Les solistes furent: Mme Fernand Poulette, Mme Georges Pelland, Mme Lucien Tessier; à la messe de clôture, Mmes Lucien Tessier et J.-Paul Lavallée, Mme Bertrand Forget et Euclide Forget, Mme Mathias Ferland, Mme Euclide For-

Grande Vente d'été

Du 2 au 11 août 1951

DE REELLES AUBAINES VOUS SONT OFFERTES DURANT CETTE VENTE. PLUSIEURS ARTICLES SERONT VENDUS EN BAS DU PRIX COUTANT. IL NOUS FAUT DE L'ESPACE POUR LA MARCHANDISE D'AUTOMNE. UNE VISITE VOUS CONVAINCRA.

VOICI QUELQUES SPECIAUX:

- TRES BEAU CHOIX DE CREPE IMPRIME, régulier jusqu'à \$2.25 la verge, spécial .89, .98 et \$1.25 la verge.
- BEAU CREPE UNI, toutes les teintes, rég. usqu'à \$2.25, spécial \$1.25 la verge
- VOILE ET ORGANDI BRODES, régulier jusqu'à \$2.25, spécial \$1.39 la verge
- NYLON, toutes teintes, régulier \$2.25, spécial \$1.69 la verge
- PLAID ECOSSAIS, régulier \$1.39, spécial à79 la verge
- CHAMBRAI, régulier .79, spécial à59 la verge
- BROADCLOTH ANGLAIS rayé ou uni,49 et .59 la verge
- CREPE A SOUSVETEMENTS, largeur 48 pouces, spécial79 la verge
- BAS NYLON (42 et 45 g.), spécial98 la paire
- BAS COURTS pour enfants, régulier .39, spécial29 la paire

10% d'escompte sur toute marchandise durant cette grande vente

Mme G. DION

119, Place Bourget nord

Joliette, Qué.

FACE AU THEATRE CAPITOL

PRELARTS: 5% d'escompte sur tout achat d'au moins \$10.00 - Un grand choix dans toutes les sortes et teintes et le meilleur prix à Joliette. - Posé par un expert.

re de Joliette. Sermon très pratique qui est appelé à faire beaucoup de bien surtout chez nos jeunes filles et jeunes garçons. Nous remercions M. le prédicateur de ses éloquentes paroles. Son Excellence Mgr J.A. Papineau en termes tout à fait paternels et élogieux, a félicité et remercié toute la population de Ste-Elisabeth pour le bel esprit de foi et de charité qu'elle a su manifester et l'a invitée à continuer à donner à l'église autant de prêtres et de religieux que dans le passé. Accompagnaient Son Excellence MM. les curés Alcide Allary et Mathias Piette. On remarquait en plus dans le sanctuaire: MM. les curés A. Melançon, a.c. F. Gadoury, A. Rondeau, MM. les abbés A. Houle L. Hénault, H. Geoffroy, G. Boisjoly, H. Pelland, Fl. Roch, Y. Melançon qui dirigeait les cérémonies Forest Hénault, G. Pelland, Yvon Desrosiers, Roy et Gaudet, vi-

re de Joliette. Sermon très pratique qui est appelé à faire beaucoup de bien surtout chez nos jeunes filles et jeunes garçons. Nous remercions M. le prédicateur de ses éloquentes paroles. Son Excellence Mgr J.A. Papineau en termes tout à fait paternels et élogieux, a félicité et remercié toute la population de Ste-Elisabeth pour le bel esprit de foi et de charité qu'elle a su manifester et l'a invitée à continuer à donner à l'église autant de prêtres et de religieux que dans le passé. Accompagnaient Son Excellence MM. les curés Alcide Allary et Mathias Piette. On remarquait en plus dans le sanctuaire: MM. les curés A. Melançon, a.c. F. Gadoury, A. Rondeau, MM. les abbés A. Houle L. Hénault, H. Geoffroy, G. Boisjoly, H. Pelland, Fl. Roch, Y. Melançon qui dirigeait les cérémonies Forest Hénault, G. Pelland, Yvon Desrosiers, Roy et Gaudet, vi-

caires, M. le curé A. Rondeau a officié à la première partie du Salut du S. Sacrement et M. le Curé Mathias Piette, à la deuxième assisté de MM. les abbés H. Geoffroy et H. Pelland. Nous remercions la chorale des hommes sous la direction de M. Jean-Jacques Forget pour tout chant qu'elle nous a fait entendre pendant le jour, soit à la messe, soit à la cérémonie de l'après-midi. Egalement nous remercions toutes les personnes qui ont contribué de quelque façon que ce soit à la beauté et à la solennité de la fête et du Pèlerinage de Ste-Anne. Puisse la Bonne Ste-Anne attirer sur toute notre paroisse, les plus nombreuses et fructueuses bénédictions.

Soyons toujours ce que nous devons être, et ainsi nous ne craindrions pas de paraître pour ce que nous sommes.

L'ACTION POPULAIRE

JOURNAL HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE JEUDI MATIN

DIRECTION:

Chanoine Omer Valois, directeur,
Abbé Léo Forest, rédacteur,
Paul-Emile Caillé, comptable - publiciste.

ABONNEMENT:

Canada \$1.50 - Etats-Unis \$2.00
A l'étranger \$2.50

BUREAUX:

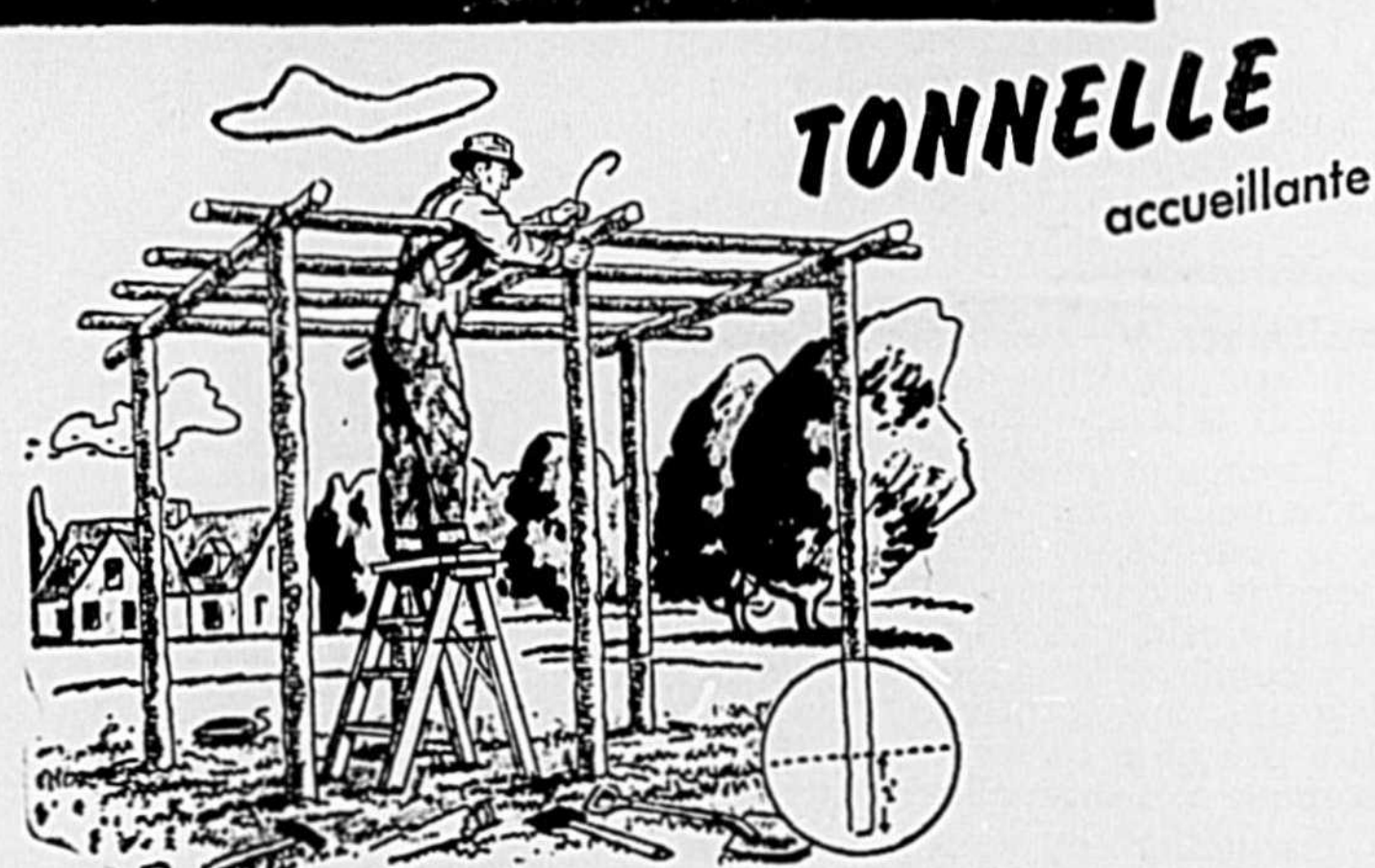
Ouverts tous les jours de 8 h. a.m. à 6 heures p. m.
Fermés à partir de midi le samedi.

ADRESSES:

72 NORD, PLACE BOURGET, JOLIETTE, P. Q.
Tél.: 270 - Case postale: 1026

TIRAGE: 8,000 copies.

AUTOUR DU FOYER



TONNELLE accueillante

POTEAUX DE CÈDRE (OU MONTANTS DE 2 X 4 ET LONGRINES DE 2 X 2). MONTANTS: AU MOINS 8' DE HAUT (PLUS 1' DANS LE SOL). ENTRETOISES: 8' DE LONG, DÉPASSANT DE 1' DE CHAQUE CÔTÉ. LONGRINES (SUR LA LONGUEUR): 10' DE LONG. FIXER TOUTES LES PIÈCES AVEC DE GRANDS CLOUS. PLANTER DES CRAMPONS DE 2" ESPACÉS RÉGULIÈREMENT POUR SOUTENIR ROSIERS, ETC.

PORTE-JUPES PRATIQUE

FABRIQUÉ AVEC DES CINTRES ORDINAIRES. DONNER LA FORME VOULUE. RECOURBER LES EXTRÉMITÉS AUX ANGLES DE LA SECTION SUIVANTE À L'AIDE DE PINCES. AJOUTER AUTANT DE SECTIONS QUE DESIRÉ.



JOLIETTE, P. Q. - TERRAIN DE COURSES - 8 h. 30 P.M.

MERCREDI LE 1er AOUT - JEUDI LE 2 AOUT

ENTRÉE A PRIX POPULAIRES

Belle réunion de jeunes à St-Cuthbert

Le 11 juillet, la radio annonçait que M. le Chanoine Gérard Coderre était nommé coadjuteur du diocèse de St-Jean. En apprenant cette nouvelle, je me demandais si celui qui allait être revêtu de la plénitude du sacerdoce avait un lien de parenté avec M. Ivanhoe Coderre, agronome-propagandiste de Joliette. Les journaux m'apprirent qu'il est son frère et appartient à une belle famille de 9 enfants dont 7 garçons et 2 filles, l'une étant religieuse. Le diocèse de St-Jean ne me laisse pas indifférent. C'est là que j'y ai fait mes premières armes agronomiques. Il y a quelques années, lors de la fête patronale des habitants j'entendais Mgr Anatase Forget, évêque de St-Jean à qui Rome vient de donner un coadjuteur, prodiguer de précieux conseils aux ouvriers de la glèbe. Cet évêque rural sait parler aux cultivateurs, la partie choyée de son troupeau.

Dans une sphère plus modeste mais aussi noble, l'agronome Coderre dirige dans les comtés de Joliette, de Montcalm et de Berthier, 200 membres des cercles de jeunes agriculteurs. Ces jeunes, par l'excellente formation qu'ils acquièrent dans leurs cercles d'études marchent sûrement dans le sillon tracé par leurs parents, c'est-à-dire dans celui de l'honneur, du devoir et de la fidélité au sol. Coïncidence heureuse le lendemain de la nomination de son frère aîné comme évêque, l'agronome Coderre réunissait le soir à St-Cuthbert, les jeunes agriculteurs de 9 cercles des paroisses avoisinantes, pour fêter le succès des lauréats qui en ces dernières années se sont distingués dans la culture ou l'art culinaire, au grand "tournoi" national à Toronto. Etaient à l'honneur le cercle de St-Barthélemy, représenté par Mlles Gilberte Dumaine et Hélène St-Yves, gagnantes en 1948, le cercle de St-Ambroise, représenté par Mlle Réjeanne Landry et Mlle Réjeanne Paré, gagnantes en 1949, et le cercle de St-Cuthbert représenté par Mlles Solange Fernet et Lucie Toupin, gagnante en 1950.

Assistait à cette fête présidée par M. l'abbé J.-A. Charpentier, curé de St-Cuthbert, M. Jean-Charles Magnan, directeur du Service de l'enseignement agricole et invité d'honneur, M. Azellus Lavallée, député de Berthier, M. l'abbé Henri Locas, vicaire, le R.P. Moisan, directeur et le R.P. Gildas Thériault, aumônier de l'école d'agriculture de St-Barthélemy, M. Brissard, président de la commission scolaire de St-Cuthbert et sa dame, M. Jos. Denis, maire et sa dame, M. Geo. Faucher, agronome de Berthier, M. et Mme Ivanhoe Coderre, M. Philippe Desbois, cinéaste et M. Jean Pratte du Service de la ciné-photographie de la province de Québec, M. et Mme Avila Toupin et M. et Mme Gérard Fernet.

Après la présentation des hommages aux lauréates de 1950, par Mlles Gilberte Dumaine et Hélène St-Yves, et la remise d'un cadeau souvenir (plume-réservoir et crayon automatique) à M. Jean-Charles Magnan par M. Ivanhoe Coderre, au nom des jeunes, M. Coderre agissant comme maître de cérémonie. Des allocutions furent prononcées par M. Magnan, M. le député de Berthier, M. Geo. Faucher, agronome, et M. le vicaire Locas.

Félicitant les jeunes de s'intéresser à leur avenir par l'étude des choses de leur profession, le député de Berthier souligne que c'est surtout dans les écoles d'agriculture, entre autres celle de St-Barthélemy dont il n'est pas étranger à l'agrandissement actuel, qu'ils trouveront leur idéal. M. Lavallée précise que les cultivateurs traversent aujourd'hui une période de prospérité et exhorte les jeunes à se qualifier pour faire face aux difficultés qui pourraient survenir.

M. Magnan donne de sages directives aux jeunes, concernant la pratique de l'épargne, afin de pouvoir s'établir aisément et les incite à ne jamais rougir de leur noble profession; enfin à la faveur d'un film pris sur place par lui-même lors de son dernier voyage à Haïti où il représentait le ministère de l'Agriculture, à l'Exposition internationale de Port-au-Prince, il transporte son auditoire dans le délicieux pays des Tropiques où vivent trois millions et demi de noirs de religion catholique et de culture française et dont les mœurs sont très intéressantes à observer.

A l'issue des conclusions instructives tirées par M. le curé Charpentier, un délicieux goûter préparé par les membres du cercle de jeunes de St-Cuthbert fut servi aux personnes présentes qui participèrent ensuite à une "sauterie" du bon vieux temps. Les jeunes filles et les garçons s'en donnèrent à cœur joie entraînés qu'ils étaient par la musique des ménestrels qui se récréaient parmi les membres des cercles de jeunes agriculteurs.

Henri LACOURCIERE B.S.A.
Rédacteur au Service de l'enseignement agricole.

FRATERNISONS DANS L'AMOUR

Déjà le mois de juillet s'est retiré avec ses changements de température, emportant dans ses bagages, bien des souvenirs, des heures délicieuses et parfois même des minutes sombres.

Mais à Saint Jean Bosco, peut-on s'ennuyer, en admirant les mille et un attraits qui s'offrent à toute la jeunesse joliettaise? Certes, non, si chaque "Bosco" s'efforce de mettre en pratique les mots d'ordre que développent chaque jour les moniteurs dans les kiosques du terrain.

Depuis le début des vacances en juin dernier, c'est avec joie que nous constatons du progrès dans la vie de plusieurs jeunes. Cependant, l'idéal que nous voulons réaliser chez la jeunesse n'est pas encore atteint. Mais ça viendra. Remplis de confiance, nous proposons aujourd'hui, à nos bonshommes, comme thème de la semaine prochaine, la FRATERNITE, qui marche de pair avec toutes les grandes vertus chrétiennes.

Le Christ Jésus lui-même, dans son Evangile a laissé aux hommes un message d'amour de fraternité, Jésus a tellement répété à son entourage des mots d'amour, que saint Jean, le disciple bien-aimé, sur ses vieux jours passait son temps à redire: "Mes petits enfants, aimez-vous les uns les autres". Jeunes Boscos, garçons et filles, ce message s'adres-

JOLIETTE BUSINESS COLLEGE

DESIREZ-VOUS FAIRE UN BON COURS COMMERCIAL?

Adressez-vous en toute confiance au Joliette Business College, nouvellement établi en ville, dans l'Edifice J.-L. Bourgeois, coin Delanauddière et Montcalm, no 185, Chambre 6 et 7 — Tél. 3821

COURS LE JOUR ET LE SOIR
SPECIALITE: Conversation anglaise.
MATIERES: Apologétique, français, anglais, sténographie, dactylographie, comptabilité, travail de bureau, droit commercial, mathématiques, correspondance, secrétariat, préparation au Service Civil, etc... Le Joliette Business College est affilié à l'École Supérieure de Commerce de Québec. Celle-ci donne les certificats et les diplômes.

COURS DU JOUR POUR GARÇONS ET FILLES:
— Cours spécial pour les élèves de 5e à 7e année.
— Cours préparatoire au cours commercial pour les élèves de 7e et 8e année.
— Commercial Junior, 10e année.
— Commercial Senior, 11e année.

COURS DU SOIR:
— Comptabilité (Canadian Modern Accounting), sténographie, dactylographie, mathématiques. (mardi et jeudi de 7 h. à 9 h.)
— Conversation anglaise:

1— Cours ultra-rapide pour les commençants. (lundi et mercredi de 7 h. à 8 h.)
2— Cours avancé de conversation anglaise en 30 leçons (lundi et mercredi de 8 h. à 9 h.)
3— Cours spécial en 14 leçons pour gens d'affaires, employés de bureau, professionnels, etc.

— Cours privés de piano: Théorie, technique, musique classique et populaire.
INSCRIPTION tous les jours de 9 h. a.m. à 9 h.p.m.

OUVERTURE des cours du jour et du soir: le 4 septembre
JOSEPH CHAMPAGNE, dir. et prof.
B.A., Lic. ès Sc., Dipl. de Psy. et de Ped., Diplômé des Ecoles A.B.C. de Paris. — 26 années d'expérience.

se à vous qui devez mettre en pratique ces mots si courts, mais si profonds... en suivant l'exemple de deux jeunes saints: Dominique Savio et la petite Thérèse de l'Enfant-Jésus.

Pour aider les uns et les autres, nous suggérons comme modèle parfait, Dominique Savio, le jeune saint de 15 ans. Toute sa courte vie, il se montra charitable envers les plus faibles, les moins doués. Il respectait l'honneur des autres, appelait chacun de ses confrères par son prénom. Aussi comptait-il des centaines d'amis. Lui, il a compris ce qui se cachait sous l'écorce dorée du mot: "FRATERNITE".

Jeune lecteur, tu penseras peut-être que la vie de Dominique Savio fut facile à réaliser. Essaie d'imiter son courage, pratique ses sacrifices, sa bonne humeur... et tu en souffriras tes remarques à tes amis.

Il est certain que chaque jeune Bosco sera charmé de son séjour sur le terrain si chaque matin, près du cœur de sa bonne maman, il demande à la Sainte Vierge et au petit Jésus la force nécessaire pour vivre 100% en fervent chrétien en tout temps et en tout lieu. Fraternisons sur la rue, dans la famille, au terrain de jeux, avec tout le monde. Petits Boscos, rendez-vous plus nombreux à Saint Jean Bosco, pour crier de toute l'ardeur de votre jeunesse souriante:

"JE PENSE AUX AUTRES".
La Direction

Ste-Béatrix

(D.N.C.) — QUARANTE-HEURES — Les paroissiens sont venus nombreux aux exercices des Quarante-Heures. Remerciements aux prêtres visiteurs pour leur aide bénévole dans le saint ministère.

INSTITUTRICES MM. les commissaires, Henri Ayotte, président, Henri Loyer, Léo Bordeleau, Joseph Ayotte, et Alcibiade Beaudry ont engagé les institutrices suivantes: Mlles Agathe Beaudry au village, Alice Adam, Carmen Laporte, Mariette Gariépy et Muguette Roy à la campagne.

PROCHAINS MARIAGES — Samedi le 4 août, M. Robert Brisson et Mlle Tellier à St-Mélanie.

Egalement le 4 août, à Ste-Béatrix, M. Fernand Rainville de Montréal et Mlle Pauline Thériault, fille de M. Arthur Thériault.

Samedi, le 11 août, à Ste-Béatrix, M. Rosaire Bélanger, fils de M. Omer Bélanger à Mlle Piette Gendron.

VOTRE ABONNEMENT — Vous êtes priés de venir payer au presbytère votre abonnement de 1951-1952 dès cette semaine. Il suffit d'y penser. Nous enverrons très prochainement à Joliette, la liste complète des abonnés de Ste-Béatrix. Nous devons penser à tous les abonnés, et vous n'oubliez pas le vôtre. Merci de votre collaboration.

St-Jean de Matha

(D.N.C.) — BAPTEMES — Le 22 juillet Jos., Luc, Michel, Rolland, fils de M. et Mme Rolland Beaulieu (Monique Geoffroy). Parrain et marraine: M. et Mme Ulric Champagne de St-Pierre de Joliette, oncle et tante. Porteuse: Mme Narcisse Geoffroy, grand'mère.

Le 29 juillet à M. et Mme Alfred Ducharme (Yvonne Gravel) Jos., Richard, Alain. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Ducharme (Jeanette Durand), oncle et tante.

Le 29 Jos., Michel, Jacques, fils de M. et Mme Fernand Gagnéux (Rita Beaudry). Parrain: Rosaire

Beaudry de Ste-Béatrix et marraine: Claire Champagne de St-Zénon.

MARIAGES — Le 28 juillet, René Tessier de St-Damien de Brandon, fils de Albert Tessier et de Emiliana Roberge a épousé Normande Racine, fille d'Osias Racine et de Alphonsine Gadoury.

Le 28 juillet, mariage double: Maurice Ducharme de la Nativité d'Hochelaga, fils d'Éphrem Ducharme et de Léontine Léveillé a épousé Hermance Gagnéux, fille d'Henri Gagnéux et de feu Aurèle Rondeau.

Gérard Beaulieu de St-Emmélie de l'Energie, fils de Jos. Beaulieu et de feu Méline Prud'homme a épousé Marie-Paule Gagnéux, fille d'Henri Gagnéux et de feu Aurèle Rondeau. Nos meilleurs vœux de bonheur à tous ces nouveaux mariés.

ACHAT — M. Marcel Rondeau, fils d'Adrien vient de se porter acquéreur de la propriété d'Albert Gravel rang Ste-Julie.

St-Jacques

TRIDUUM — Du 26 au 29 juillet, le R.P. Conrad Brunet des Missionnaires du Sacré-Coeur a prêché le triduum des Dames de Ste-Anne.

DECES — Le 11 juillet ont eu lieu les funérailles de M. Olivier Dupuis décédé le 7 à l'âge de 32 ans. Il laisse sa mère, Mme Joseph à Olivier Dupuis et huit frères: Philippe, Alphonse, Hildège, Léonard, Omer, Ambroise, Albert, Guy et 2 sœurs Mme Florimond Faust de Montréal (Véronique) et Mme Jean Desrochers (Thérèse). Nos sympathies à la famille.

EN VOYAGE — M. et Mme Emile Lepage, Mlle Liette et Jean-Denis Lepage, Mme Joseph Wolfe et Mlle Marie-Flore Wolfe, en voyage au Témiscamisque, avec M. Bernard Landry, fils d'Arthur.

Mme Trefflé Marin en voyage à Chicago pour une quinzaine chez son frère M. Joseph Maurice et chez sa sœur Mme Napoléon Beaudry.

M. Rémi Lanoue et sa famille de St-Gabriel en vacances chez son père J.-R. Lanoue et chez M. Engelbert Forest.

Mme Louis Labelle et sa fille Suzanne de Montréal en promenade chez Mme Achille Morin sa sœur.

M. et Mme Réal Bertrand en vacances chez M. et Mme Conrad Venne et chez M. et Mme Antonio Forest.

MARIAGE — Le 7 juillet, M. l'abbé P. Masse a béni le mariage de Mlle Pauline Contant, fille de M. et Mme Edouard Contant à M. Gérard Racette de St-Zénon.

BAPTEMES — Le 1er juillet, Marie, Jeannette, Jacinthe, enfant de M. Donat Leblanc et de Gilberte Neveu. Parrain et marraine: M. et Mme Wilfrid Leblanc, grands-parents.

Le 15 juillet, Marie, Monique, Nicole, enfant de M. Henri Labrèche et de Brigitte Dupuis. Parrain et marraine: M. et Mme Roland Leblanc.

Le 22 juillet, Marie, Jeannine, Renée, enfant de M. Réal Venne et de M. Berthe Beaudry. Parrain et marraine: M. et Mme René Cyr.

Le 29 juillet, Joseph, Denis, Christian, enfant de M. René Gaudet et de Agère Miron. Parrain et marraine: M. et Mme Denis Gaudet.

Ste-Emmélie-de-l'Energie

AU MERITE — Après quelques jours d'une attente anxieuse, tous les élèves de notre paroisse qui ont subi les examens des différents Certificats d'Études ont vu leurs efforts couronnés de succès et regrettent avec grande joie le parchemin tant convoité.

Voici les noms des heureux candidats. 7e A: Couvent: Eliette Ayotte et Renée Héault, Grande distinction Hortense Belleville et Gaston Boucher, Succès. Rang Feuille de l'Érable: Hubert Coutu, Distinction.

Grand Rang: Marie-Claire Aumont et Françoise Arbour, succès. Rang St-Joseph: Georgette Desroches, Succès. Pensionna Amélie Fristel: Lise Arbour, Distinction.

10e A: Darquise Robitaille, Succès Nos félicitations à tous ces élèves ainsi qu'à leurs dévouées mères et sœurs, et à leurs dévoués professeurs et sœurs. Nos félicitations à tous ces élèves "qu'il faut casser le noyau pour avoir l'amande".

NAISSANCE — Le 22 juillet à M. et Mme Normand Rondeau (Thérèse Joly) un fils baptisé Joseph, Serge, Gaétan, Yves. Parrain et marraine: M. et Mme L.-Ph. Rondeau (Georgina Ducharme), grands-parents de l'enfant.

CAISSE POPULAIRE — Le 23 juillet avait lieu l'assemblée annuelle de notre Caisse Populaire au milieu d'une grande assistance de sociétaires et de paroissiens intéressés les- quels faisaient salle comble. M. Donat Lemire de la caisse régionale de Joliette rehaussait de sa présence notre assemblée et nous donna de précieux conseils et sut encourager tous les membres. Nous le remercions et le félicitons. La Caisse populaire a dit le Cardinal Villeneuve est le complément de la paroisse. A la suite de l'assemblée, il y eut programme de vues animées, un film sur le cancer et un autre sur la faune de notre pays.

Il y eut aussi tirage au sort de prix de présence, les heureux gagnants sont: Louise Belleville, une part sociale, Mme Emery Beaudoin, Mme Raymond Breault, Rita Ron-

ARENA DE JOLIETTE

LE PLUS POPULAIRE LIEU D'AMUSEMENTS A JOLIETTE.

C. P.: 223 — Beaudry & Sansregret, props. — Tél.: 4700

CINEMA

ADMISSION GENERALE: 30 cents (Prix populaire)
HORAIRE: Représentations tous les soirs à 8 heures, (sauf le lundi) ainsi que le dimanche en matinée à 2 heures.

Samedi le 4 août, à 8 h. 30 p.m. VAUDEVILLE

AU PROGRAMME:
ROSE OUELLETTE "La Poudre" du National de Montréal, (la plus grande comédienne des temps modernes).
LA FAMILLE AVARO, acrobates des plus agiles et hasardeux.
LOUISE MARIETTI, chanteuse parisienne du poste C.B.F.
JOS ABEL, fameux violoniste.
PAUL VALCOURT, ténor à la voix d'or.
JOSEPH-LOLA-DENISE ROBIN, comédie et sketches.
PAUL THERIAULT, maître de cérémonies.

Un vrai bon spectacle qui vous fera passer une agréable soirée.

Admission: Sièges réservés \$1.00 — Sièges de parquet \$0.75
Estrades: Adultes \$0.50 — Enfants \$0.25

LUTTE

Lundi le 6 août, à 8 h. 45 p.m.

FINALE DE 2 CHUTES DE 3 A FINIR
BUDDY ROGERS vs BOBBY NELSON
RENCONTRE PAR EQUIPES
TED BELL vs ROY LEBOEUF
et MARSHALL LEWIS vs LOU TRUMP
UNE CHUTE A FINIR
Aristide DUTREMBLE vs Henri DUFRESNE
UNE CHUTE A FINIR
JOE WHITE vs Emile DUFRESNE
UNE CHUTE A FINIR
J.-P. POITRAS vs BULL HOCOMA

ADMISSION: Sièges réservés, Arène \$1.00
Parquet 75 cents
Estrades — Adultes \$0.60 — Enfants \$0.25

Cordiale bienvenue à tous — Beaudry & Sansregret

deau, Roch-Albert Bazinet et Darquise Robitaille gagnèrent chacun \$11460.31. Les placements dépassent \$95,000. Le dimanche 22 juillet M. l'abbé Paul Toupin ainsi que trois gars et cinq filles assistèrent à la journée de secteur à St-Zénon.

ADIEU AU MONDE — Le 24 juillet Mlle Cécile Ayotte fille de M. et Mme Joseph Ayotte faisait son entrée chez les Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie. Nous lui souhaitons beaucoup de bonheur et persévérance.

CAISSE POPULAIRE — Notre caisse compte 499 sociétaires. Les dépôts de l'année atteignent presque \$300,000. et les prêts sont de \$44,262.56. Les fonds de réserve continuent plus de \$7000. Le surplus

net de l'année à répartir fut de \$1460.31. Les placements dépassent \$95,000. Le dimanche 22 juillet M. l'abbé Paul Toupin ainsi que trois gars et cinq filles assistèrent à la journée de secteur à St-Zénon.

ADIEU AU MONDE — Le 24 juillet Mlle Cécile Ayotte fille de M. et Mme Joseph Ayotte faisait son entrée chez les Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie. Nous lui souhaitons beaucoup de bonheur et persévérance.

CAISSE POPULAIRE — Notre caisse compte 499 sociétaires. Les dépôts de l'année atteignent presque \$300,000. et les prêts sont de \$44,262.56. Les fonds de réserve continuent plus de \$7000. Le surplus

net de l'année à répartir fut de \$1460.31. Les placements dépassent \$95,000. Le dimanche 22 juillet M. l'abbé Paul Toupin ainsi que trois gars et cinq filles assistèrent à la journée de secteur à St-Zénon.

ADIEU AU MONDE — Le 24 juillet Mlle Cécile Ayotte fille de M. et Mme Joseph Ayotte faisait son entrée chez les Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie. Nous lui souhaitons beaucoup de bonheur et persévérance.

CAISSE POPULAIRE — Notre caisse compte 499 sociétaires. Les dépôts de l'année atteignent presque \$300,000. et les prêts sont de \$44,262.56. Les fonds de réserve continuent plus de \$7000. Le surplus

net de l'année à répartir fut de \$1460.31. Les placements dépassent \$95,000. Le dimanche 22 juillet M. l'abbé Paul Toupin ainsi que trois gars et cinq filles assistèrent à la journée de secteur à St-Zénon.

ADIEU AU MONDE — Le 24 juillet Mlle Cécile Ayotte fille de M. et Mme Joseph Ayotte faisait son entrée chez les Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie. Nous lui souhaitons beaucoup de bonheur et persévérance.



Madeleine Caron parle de:

Un commencement!

VOULEZ-VOUS améliorer le sort de la femme?

Apprenez aux garçons à faire la cuisine!

Et commencez tout de suite, chez vous et par vos garçons. Ne parlez pas du mari! L'inclure dans le marché ce serait probablement juste se venger sur lui des longues années monotones, avec toutes, trois repas à préparer par jour, et ce n'est pas sa faute à lui si nos coutumes sont ainsi que les tâches ménagères sont réputées indignes de l'homme et juste assez bonnes pour les "créatures."

Le résultat c'est que les femmes sont malheureuses, mécontentes de la tâche qui leur est échue et qu'elles passent ce dégoût de la tenue du ménage à leurs filles!

La maman qui offre aux enfants de laver la vaisselle comme une grande récompense a le tour de s'y prendre elle!!! Que sa besogne soit un peu allégée ce n'est pas si sûr que cela, mais elle inculque aux petits une bonne philosophie de la vie de famille. Il y en a, une maman comme cela, et sans dire son nom on peut souhaiter que son exemple soit suivi ailleurs et partout.

Naturellement, dans l'ancien temps et encore de nos jours à la campagne, les hommes et les garçons avaient eux aussi leurs tâches relevant directement du foyer. C'étaient tout juste et normal qu'ils travaillent au dehors tandis que les femmes tenaient la maison, filaient, tissaient et cousaient; et trouvaient moyen de cultiver des fleurs et d'avoir un potager.

Dans les villes petites et grandes, le mari va au bureau ou à l'usine pour un travail dont les heures sont de plus en plus courtes. Evidemment bien des nécessités familiales s'achèvent au dehors, tant du côté des victuailles que de la confection. Mais il n'en reste pas moins que, quand les enfants sont jeunes, la mère travaille du matin au soir, tôt le matin et tard le soir, au moins six jours et demi par semaine. On est loin du quarante-huit, quarante-quatre et quarante heures du mari!

Malgré les avantages de travailler pour soi, sans avoir à plaire à un patron ou à un contremaître, il reste que ça n'arrive jamais. Les vacances payées pour la mère de famille cela n'existe pas — ailleurs que dans certains pays scandinaves. Alors les jours s'allongent les uns devant les autres et la fatigue des jours à venir s'ajoute d'avance à celle d'hier et d'aujourd'hui. Avoir congé du souper une fois par semaine, quelle chance! Et comment manigancer pareille affaire?

Ne criez pas, ne vous inquiétez pas! Vous savez par expérience comme c'est bon d'avoir des compliments sur un repas réussi et des encouragements quand il l'est moins! Faites-en autant, quand ce ne serait que pour le bon exemple... Et faites un prière pour qu'ils prennent le goût de la cuisine ou du moins qu'ils y gagnent une meilleure appréciation de la tâche que cela représente.

(Tous droits réservés)



Si vous avez **70** ans, cette année, inscrivez-vous **MAINTENANT** pour obtenir votre **PENSION DE VIEILLESSE**

Toutes les personnes des deux sexes qui auront 70 ans ou plus le 1er janvier 1952, et qui ne reçoivent pas présentement une pension de vieillesse, doivent s'inscrire maintenant pour toucher les pensions payables par le Gouvernement du Canada aux termes de la Loi de 1951 sur la sécurité de la vieillesse.

Si vous recevez déjà une pension de vieillesse, ne vous inscrivez pas.

Vos nom et adresse seront transférés sur les nouvelles listes des pensions de vieillesse, et vous recevrez votre pension à la fin de janvier 1952, sans autre démarche de votre part.

Si vous ne recevez pas une pension de

vieillesse, vous devez vous inscrire immédiatement.

Voici comment procéder: Une formule de demande est à votre disposition au plus proche bureau de poste. Si vous ne pouvez vous y rendre en personne, envoyez-la chercher par quelqu'un. Remplissez-la chez vous et mettez-la à la poste aussitôt que possible.

Inscrivez-vous immédiatement afin d'éviter tout retard dans la réception de votre pension!

Publié avec la sanction du ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, l'hon. Paul Martin, OTTAWA, CANADA

LA MALADIE HOLLANDAISE DE L'ORME

OTTAWA, juillet 1951 — La maladie Hollandaise de l'orme tire son nom du fait que les premières recherches à son sujet se firent en Hollande. En 1918, on découvrit la maladie en France, en Belgique et en Hollande. Par la suite, elle se propagea en plusieurs autres pays d'Europe, comme l'Allemagne, l'Italie, la Norvège et les îles Britanniques. Aux Etats-Unis, on découvrit le premier cas de maladie Hollandaise en 1930, et en 1933 on constatait la présence d'un foyer d'infection assez grave dans l'état de New-Jersey. Dans la province de Québec, on aperçut cette maladie pour la première fois à St-Ours dans le comté de Richelieu. En juin 1950, la maladie était établie en 39 comtés de la province de Québec et 6 de l'Ontario.

La maladie Hollandaise se manifeste par la flétrissure et le jaunissement des feuilles, le dessèchement des branches, ainsi que par un cercle de décoloration brunâtre en dessous de l'écorce. Ce trouble est causé par un champignon microscopique (*Ceratostomella ulmi*) que se développe dans les vaisseaux de l'aubier, qui eux-mêmes conduisent l'eau des racines jusqu'aux feuilles. Ce microbe développe des amas de spores ralentissant la circulation de l'eau dans ces vaisseaux et produit des toxines qui seraient cause du jaunissement et de la flétrissure des feuilles. Pour se défendre contre cet ennemi et le circonscrire, l'arbre à son tour tend à obstruer complètement les vaisseaux où le champignon se multiplie par la formation de gommages et la mise en opération d'un mécanisme spécial. Empoisonné par les toxines et privé d'eau, l'orme infecté ne tarde pas à perdre ses feuilles et à se dessécher.

Le champignon est introduit en dessous de l'écorce par un petit insecte appelé scolyte de l'orme (*Hylurgopinus rufipes*), lorsque ce dernier se nourrit sur les branches et le tronc des arbres sains dont il réussit à perforer l'écorce. D'après des recherches récentes, il semble que certains charançons de l'orme peuvent aussi jouer le même rôle jusqu'à un certain point.

Dans la lutte contre la maladie Hollandaise de l'orme, on a confié à la Station Expérimentale de l'Assomption un travail comprenant un double objectif. Le premier consiste à trouver des ormes qui, situés au milieu de colonies infestées par la maladie Hollandaise, présentent des signes extérieurs de résistance à cette dernière, à semer des graines récoltées sur ces ormes, et à éprouver la résistance à la maladie des plants résultants de ces semis à l'aide d'une inoculation du champignon pathogène. Et le second objectif est de découvrir une méthode satisfaisante de propager végétativement par boutures de tiges ou de feuilles les ormes qui, après inoculation, pourraient s'avérer résistants à la maladie Hollandaise de l'orme.

St-Alexis

(D.N.C.) — BAPTEMES — Le 30 juin fut baptisée Marie, Rollande, Gisèle, fille de M. et Mme Maurice Pelletier (Jeannette Thibodeau). Parrain et marraine: M. et Mme Adalbert Mercier (Rollande Thibodeau) de Joliette.

Le 3 juillet, Joseph, Romain, Léo-

Bureau: 7400 Rés. 4714

Dentiste Dr A.-G. Massicotte

DDS
542 Boul. Manseau, Joliette
Au dessus du magasin de la Commission des liqueurs

pold, France, fils de M. et Mme Hector Ricard (Marie Des Neiges Vézina). Parrain: M. Jean-Maurice Vézina. Marraine: Mme Laurence Vézina, tous deux de St-Lin.

Le 4 juillet, Marie, Claire, Francine, Renée, fille de M. et Mme Robert Labelle (Berthe Landry). Parrain et marraine: M. et Mme Armand Landry (Emma Thibodeau) de St-Jacques BAPTEMES — Le 25 juillet, Marie, Louise, Bernadette, Rita, fille de M. et Mme Lévis Mireault (Joliette Côté). Parrain et marraine: M. et Mme Noël Côté (Bernadette Lamer) de Montréal.

Le 22 juillet solennité de St-Alexis M. le vicaire Lucien Melançon officiait. Le R. P. André Soucisse, c.s.v., donna le sermon de circonstance.

M. Albéric Venne a vendu ses 20 arpents de terre de la petite ligne à Rémi Mireault.

St S. Raoul des Soeurs de la Miséricorde, fille de M. et Mme Raoul Perrault de passage ces jours derniers dans sa famille avant son départ pour Toronto.

Nos félicitations les plus sincères à Mgr Gérard Coderre nommé co-adjuteur de Mgr de St-Jean.

La plus cordiale bienvenue à la famille Evangéliste de Montréal. M. Evangéliste a acheté la propriété de M. Léo Piquette.

St-Liguori

(D.N.C.) — MARIAGES — Le 21 juillet M. René Monette de St-Jacques épousait Mlle Claire Beaudoin de cette paroisse, fille de M. Aristide Beaudoin décédé et de Mme Beaudoin. M. Henri Beaudoin frère de l'épouse, et M. Raymond Perrault servaient de témoins aux nouveaux époux. Nos meilleurs vœux.

Le 28 juillet, Mlle Rita Sourdis, fille de M. et Mme Domina Sourdis, épousait M. André Chauvette de Montréal. M. Sourdis accompagnait sa fille et M. Oscar Chauvette son frère. Nos vœux de bonheur.

Le 28 juillet M. le curé Dupont baptisait Marie-Lucie, Gisoline, Ginette, enfant de M. et Mme Raymond Tessier (Jeanne d'Arc Perrault). Parrain et marraine: M. et Mme Albert Perreault de St-Alexis, grands-parents de l'enfant.

Les 23, 24, 25 juillet les dames de Ste-Anne suivaient les exercices du triduum prêché par le R.P. Frédéric, capucin.

M. le vicaire E. Desrochers est de retour, après avoir profité de quelques jours de vacances bien mérités.

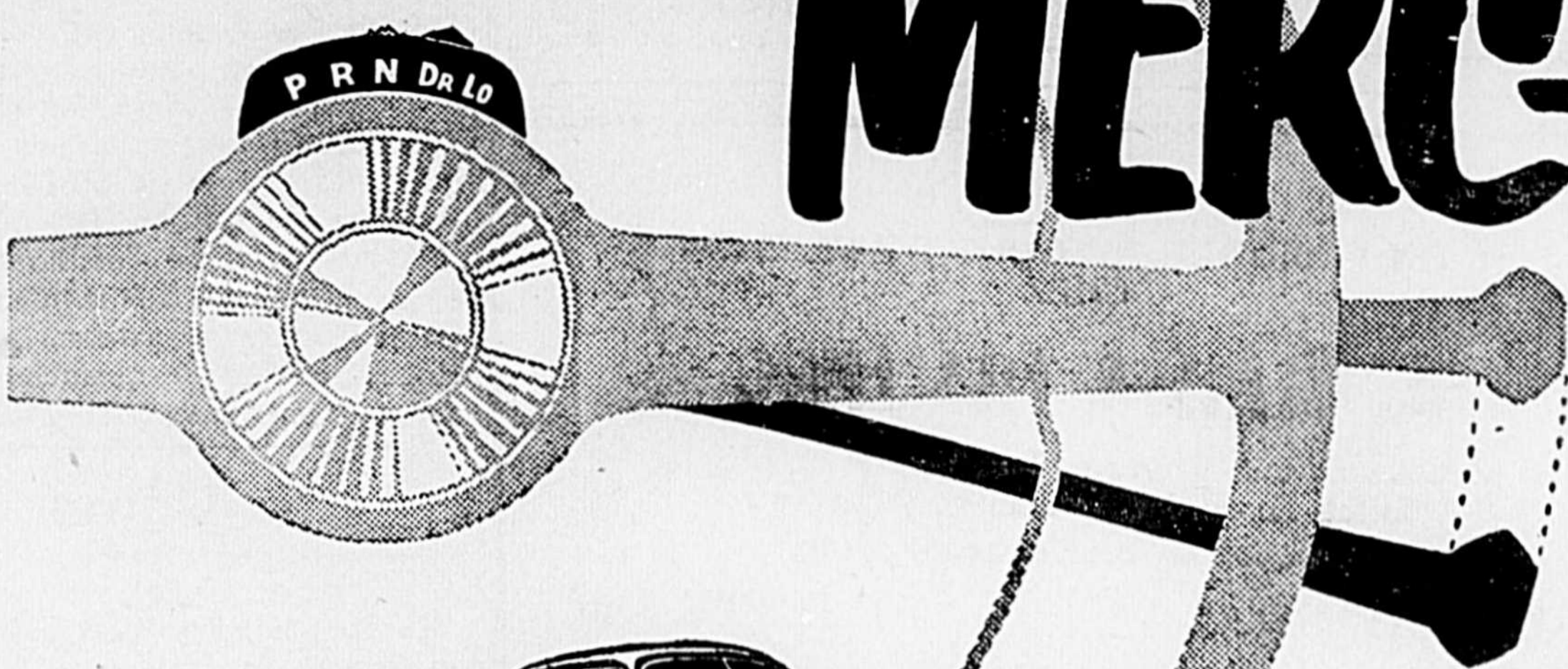
Il y a actuellement à notre pensionnat plusieurs religieuses de Ste-Croix, elles suivent des cours de musique et nous sommes toujours très heureux de les voir parmi nous.

La Rév. Sr Marie de Ste-Célestine supérieure à notre couvent, célébrait au cours de juillet, son jubilé d'or de vie religieuse. De belles cérémonies ont eu lieu à St-Laurent à cette occasion. Nos sincères félicitations et longue vie, encore au service du bon Dieu.

Mlles Aline Parent, Rita Lapointe,



LA MERCURY AVEC COMMANDE MERC-O-MATIC



LA METEOR AVEC COMMANDE MERC-O-MATIC

MERCURY et METEOR

GRANDE NOUVELLE!

LA COMMANDE

MERC-O-MATIC

peut maintenant être livrée, au Canada, sur les automobiles

ÉPROUVÉE SUR PISTE ET SUR ROUTE!

Sur des routes de tous genres et par tous les temps, des milliers d'automobilistes ont obtenu la preuve irréfutable de la performance et de la durabilité incomparable de la transmission Merc-O-Matic.

Dans les voitures Mercury et Meteor munies de la nouvelle et ultra-moderne transmission Merc-O-Matic, chaque conducteur devient un expert! Il n'y a plus d'embrayage ni de changement de vitesses — et le levier de commande est agencé de telle façon que la personne accoutumée à un levier des vitesses ordinaire se sent parfaitement à l'aise.

La commande Merc-O-Matic obéit instantanément, sans la moindre "hésitation". Vous démarrez d'un seul élan, puissant et doux, sans manipuler aucun levier. Il y a une "vitesse inférieure" intermédiaire pour graver les côtes ou dépasser: il suffit d'appuyer à fond sur l'accélérateur. Et la Merc-O-Matic fonctionne à froid: elle n'émet aucune chaleur.

La commande Merc-O-Matic vous fera oublier tout ce que vous avez appris au sujet des boîtes de vitesses automatiques. Le problème est résolu: voici une transmission sûre, facile, sans risques — et douce — qui vous fera éprouver une nouvelle joie de conduire. Allez, sans tarder, vous renseigner sur la commande Merc-O-Matic chez le plus proche vendeur autorisé Mercury-Lincoln-Meteor.

TRIPLE CHOIX!

Dans les voitures Mercury et Meteor vous avez maintenant le choix entre trois systèmes de transmission: le changement de vitesses ordinaire, synchronisé et doux; l'économique surmultiplication Touch-O-Matic et, enfin, la commande Merc-O-Matic qui facilite la conduite de façon extraordinaire. (La surmultiplication Touch-O-Matic et la commande Merc-O-Matic sont fournies moyennant supplément.)

Avec la commande MERC-O-MATIC vous n'avez qu'à...

1 faire démarrer le moteur

Avec la commande Merc-O-Matic, le moteur ne peut être mis en marche que si le levier sélecteur est placé au point mort. Il n'y a aucun danger que la voiture fasse un bond en avant.

2 placer le levier sélecteur

Vous n'avez qu'à placer le levier à la position "DR" (Drive) pour avancer, ou "R" pour reculer. S'il vous faut une puissance de traction supplémentaire, vous placez le levier à "LO".

3 peser sur l'accélérateur

... et la voiture se met en marche. Avec la commande Merc-O-Matic, c'est tout ce que vous avez à faire! Vous partez, vous arrêtez et vous repartez sans jamais avoir à changer de vitesse, ni à débrayer: c'est la commande Merc-O-Matic qui fait tout!

PAS DE CHANGEMENT DE VITESSES



PAS DE PÉDALE D'EMBRAYAGE



Renseignez-vous sur la commande **MERC-O-MATIC** auprès d'un vendeur autorisé Mercury-Lincoln-Meteor

PAUL GAMACHE ENRG.

1180, MANSEAU — Télé 1610 et 1611 — JOLIETTE

Réjeanne Gaudette, sont revenues enchantées de leur voyage en Gaspésie.

Nous offrons nos sincères condoléances à M. Adrien Beauséjour, à M. et Mme Raoul Larivière, à M. et Mme Viateur Beauséjour, à Mlle Lucienne Beauséjour, à M. et Mme Léopold Desrosiers à l'occasion du décès de Mme Rodolphe Desrosiers (Hélène Beauséjour) survenu à Crabtree ces jours derniers.

En voyage

M. et Mme Marcel Venne (Marielle Jerrin) de Montréal font un voyage en Gaspésie et dans le Nouveau-Brunswick.

Saint-Lin

BAPTEME — Le 17 juillet 1951, Marie, Colette, Gisèle. Père: Roger Bélanger; Mère: Rita Lapierre de St-Roch. Parrain et marraine: M. et Mme Wilfrid Martel de St-Lin. Portante: Yvette Martel, tante de l'enfant.

M. Louis Guilbault du Ruisseau a été lourdement éprouvé par la foudre qui a détruit deux séchoirs, une grange, des animaux, la récolte de foin, le matin du 19 juillet.

ST-COME

(D.N.C.) — BAPTEMES — Le 30 juin Joseph, Gilles, Lucien, fils de M. et Mme Hector Mailloux. Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Mailloux.

Le 15 juillet Joseph, Serge, Guy, fils de M. et Mme Théoland Gagné. Parrain et marraine: M. et Mme Roger Bordeleau.

Le 19 juillet, Marie, Jacinthe, Nicole, fille de M. et Mme Viateur Thériault. Parrain et marraine: M. et Mme Henri Thériault.

Le 22 juillet, Anne-Marie, Madeleine, Jacinthe, fille de M. et Mme Gérard Mailloux. Parrain M. Wilfrid Chausse et marraine: Mme Séverin Héculat.

Le 28 juillet, Marie Jeanne, Louise, fille de M. et Mme Candide Payette. Parrain et marraine: M. et Mme Donat Larochelle.

MARIAGES — Le 23 juin, M. Gus-

tave Marin épousait Mlle Gabrielle McGurrin. M. Alphonse Marin servait de témoin à son fils et M. Edmond Racette à sa belle-sœur.

Le 30 juin M. Côme Gagné épousait Mlle Rose-Blanche Gendreau. M. Adrien Gagné servait de témoin à son neveu et M. Aristide à sa fille.

Le 30 juin, M. Joseph Gagné épousait Mlle Lucie Morin. M. Conrad Gagné servait de témoin à son frère et M. Wilfrid Morin à sa fille.

Le 21 juillet M. Roland Aumont épousait Mlle Jacqueline Beaudry. M. Raymond Aumont servait de témoin à son fils et M. Joseph Beaudry à sa fille.

40 HEURES — Les 11-12 et 13 juillet eurent lieu les exercices de nos 40 heures. De nombreux adorateurs se succédèrent jour et nuit devant le Très Saint-Sacrement. A cette occasion nous eûmes la visite et le concours de MM. les Curés Mathias Robert de Sainte-Emmélie, Joseph Parreault de Saint-Alphonse, Victor Bérrard de Saint-Zénon, Zénon Mailhot de Sainte-Béatrix, et Arsène Grégoire ancien curé de l'île du pos. MM. les Vicaires Paul Toupin, Florian Aubin et Luc Marsolais.

Le 21 juillet, M. le curé avait la visite du nouveau Directeur du Collège le Rév. Fr. Léonard Valois C.S.V. accompagné de son frère le Fr. Frère Barthélemy Valois C.S.V. de Montréal, de M. et Mme Gérard Valois, Mlle Jeanne d'Arc Valois et M. l'abbé Héro Hétu de St-Barthélemy. Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à notre nouveau directeur.

PELERINAGES — Les 7-8 juillet 33 pèlerins se rendaient à Sainte-Anne avec le pèlerinage diocésain dans la magnifique Autobus de Mme Louis Olivier. On arriva à Sainte-Anne avant l'arrivée du train spécial de Joliette et M. le curé et les pèlerins étaient présents pour l'arrivée de Son Exc. Mgr Papineau. On prit part à toutes les cérémonies et le retour s'effectua après la grand-messe célébrée par Son Excellence.

Le 16 juillet 40 pèlerins faisaient leur pèlerinage à la Chapelle de la Réparation et à l'Oratoire Saint-Joseph. Les R. P. Célestin et Jean nous reçurent paternellement. A la Réparation, il y eut messe dialoguée célébrée par M. le Curé de Saint-Côme, Chemin de la Croix et autres exercices de piété.

A l'Oratoire Saint-Joseph le Rév. P. Bernard C.S.C. nous reçut et après avoir salué Son Exc. Mgr Alexandre Vachon, Archevêque d'Ottawa le Rév. P. Bernard nous parla de Saint-Joseph et de son sanctuaire. Après le Salut du Très Saint-Sacrement il nous fit visiter l'Oratoire en nous expliquant les nouvelles constructions et les divers tableaux. Malgré la pluie ce fut un beau pèlerinage.

Le 29 juillet M. l'abbé J.-C. Fafard, V.F., curé de St-Lin présida l'installation du nouveau curé M. l'abbé A. Poirier à St-Emile. Pour plusieurs d'entre-nous c'était une cérémonie que nous n'avions pas vue; elle est bien touchante et symbolique.

Au prône notre nouveau curé, après avoir remercié le Bon Dieu de toutes les grâces qu'il lui avait faites jusqu'à ce jour, redit sa reconnaissance à M. le curé Fafard qui en plus d'avoir été son curé fut aussi son professeur au Séminaire de Joliette.

Il nous dit ensuite son bonheur de devenir notre curé et il termine en demandant aux mères de famille de développer dans l'âme de leurs enfants un esprit chrétien qui fera germer de nombreuses vocations religieuses et sacerdotales. C'était une conclusion à tirer de la solennité de Ste-Anne que nous faisons ce jour-là.

Nous lui souhaitons de nombreux et heureux jours parmi nous.

Installation du nouveau curé de Saint-Emile

Le 29 juillet M. l'abbé J.-C. Fafard, V.F., curé de St-Lin présida l'installation du nouveau curé M. l'abbé A. Poirier à St-Emile. Pour plusieurs d'entre-nous c'était une cérémonie que nous n'avions pas vue; elle est bien touchante et symbolique.

Au prône notre nouveau curé, après avoir remercié le Bon Dieu de toutes les grâces qu'il lui avait faites jusqu'à ce jour, redit sa reconnaissance à M. le curé Fafard qui en plus d'avoir été son curé fut aussi son professeur au Séminaire de Joliette.

Il nous dit ensuite son bonheur de devenir notre curé et il termine en demandant aux mères de famille de développer dans l'âme de leurs enfants un esprit chrétien qui fera germer de nombreuses vocations religieuses et sacerdotales. C'était une conclusion à tirer de la solennité de Ste-Anne que nous faisons ce jour-là.

Nous lui souhaitons de nombreux et heureux jours parmi nous.

Savoir bien vivre pour vivre longtemps

De façon générale, on peut affirmer que l'enfant moyen, né aujourd'hui en Amérique, atteindra l'âge de 68 ans. C'est la longévité moyenne la plus "longue" de l'histoire humaine. Et, il y a de grandes chances pour que de nouvelles découvertes médicales et un meilleur

régime individuel de vie nous fournissent les moyens de prolonger notre existence.

Un article du numéro d'août de Sélection du Reader's Digest note quelques-uns des facteurs capables d'influer sur la durée de notre vie.

Il existe des facteurs qui sont complètement ou partiellement hors de notre contrôle: le sexe, par exemple et le genre de travail que nous faisons. Si vous êtes femme vous avez un avantage écrasant. A l'âge mûr, les femmes sont déjà de 15 pour cent plus nombreuses que les hommes; à 70 ans l'écart est de 20 pour cent et au-dessus de 90 ans les femmes sont deux fois plus nombreuses que les hommes.

Les cultivateurs et les hommes de profession — ecclésiastiques, professeurs, avocats, ingénieurs et médecins — sont en général destinés à vivre vieux. Viennent ensuite les hommes d'affaires et les employés de bureau. Puis, dans l'ordre, les ouvriers spécialisés et les ouvriers non spécialisés. Les mineurs et les ouvriers des carrières occupent le bas de l'échelle. Les artistes, les écrivains, les acteurs et les musiciens

ont une durée moyenne de vie nettement inférieure à celle de ceux qu'on est convenu d'appeler "professionnels."

Mais, lit-on dans Sélection, il est possible de prolonger notre existence au-delà de cette limite de 68 ans. Pour cela, il faut éviter les soucis et les inquiétudes, le surmenage et la fatigue; ne pas engraisser outre mesure; manger, fumer et boire avec modération. Si vous êtes célibataire — pas trop endurci — le mariage prolongera vos jours, car les hommes mariés, déclare l'auteur de l'article, vivent, en moyenne, plus longtemps que les célibataires. Leur taux de mortalité est plus faible à tous les âges. Entre 25 et 44 ans il est deux fois moindre.

La science médicale est d'accord pour affirmer que les humains peuvent et devraient vivre plus longtemps. Encore faut-il que les conditions de vie soient satisfaisantes et que le monde devienne un endroit où il soit possible — et agréable — de vivre longtemps.

La Messe est la plus puissante des prières.

La famille Joseph Piché

DE ST-ROCH DE L'ACHIGAN

remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels ou assistance aux funérailles de

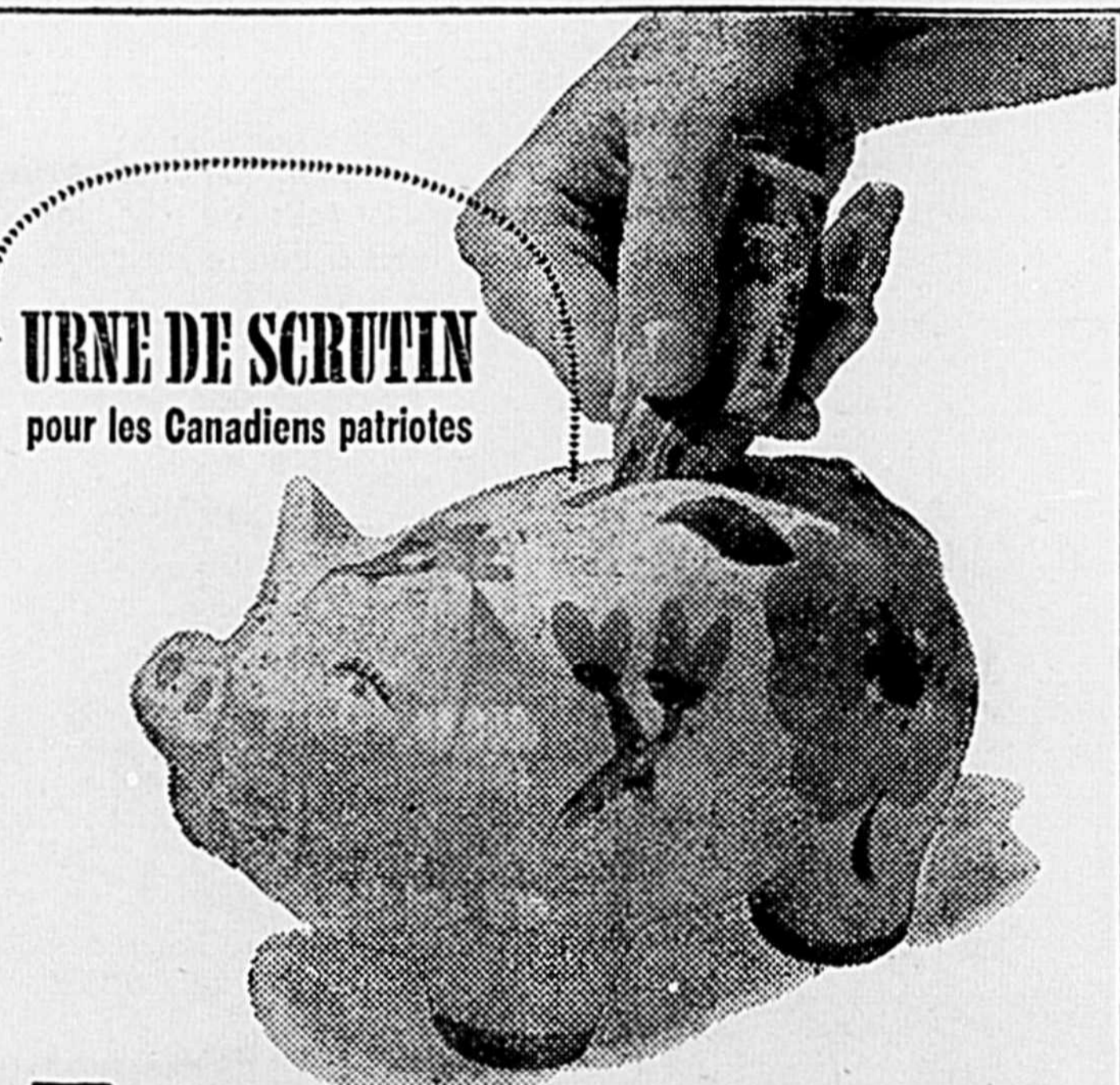
M. PIERRE PICHE

MME J.-JEAN-BAPTISTE POULIN
Mlle GABRIELLE POULIN
MME MAURICE DUFORT
MM. PAUL, JULES ET LAURENT POULIN

remercient les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

M. JEAN-BAPTISTE POULIN

survenu le 23 juin 1951 à St-Lin.



URNE DE SCRUTIN
pour les Canadiens patriotes

AUJOURD'HUI, le premier devoir de tout Canadien est d'appuyer l'effort du pays pour faire face aux dangers qui menacent notre liberté.

Il faut pour cela que nous soyons forts, non seulement dans le domaine militaire, mais aussi dans le domaine économique. Et pour maintenir la force de notre économie, nous devons recourir à tous les moyens pour lutter contre la hausse des prix!

Comment pouvez-vous aider à combattre cette inflation?

Il y a un moyen important: épargner de l'argent! Aujourd'hui, chaque dollar que vous dépensez sur des choses dont vous n'avez pas besoin aide à augmenter les prix. Mais l'argent que vous épargnez — dépôts de banque, obligations d'épargne ou assurance-vie — a l'effet de "votes" contre la menace de l'inflation.

Rappelez-vous aussi que — les épargnes vous aident. Et vos épargnes sous forme d'assurance-vie contribuent à protéger votre famille.

Donc... pour appuyer les efforts du Canada pour la défense... pour vous aider vous-même... épargnez de l'argent par tous les moyens possibles aujourd'hui même.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA
et leurs représentants

QUE SE PASSE-T-IL DANS UNE INDUSTRIE DES LAURENTIDES

On apprend de source sérieuse que l'an dernier, à la suite d'un feu survenu à l'usine, les employés furent invités à travailler pour aider l'employeur à se reconstruire au plus tôt et d'autres furent invités à continuer la production mais sans être rémunérés en retour. Or, il semble que les ouvriers après plusieurs heures de travail se seraient plaints de la chose à des autorités supérieures autres que celle de la compagnie et alors tous les employés auraient été payés pour leurs heures de travail.

Mais voici que ces jours-ci, les employés, selon l'entente conclue entre eux et la compagnie prennent leurs vacances et sont payés suivant les règlements du salaire minimum soit 2% du salaire gagné durant l'année, et à leur grande surprise, se rendent compte que leur paye est de beaucoup diminuée et que cette diminution comprend le montant réclamé l'été dernier pour leurs heures de travail fournies pendant les réparations... L'ouvrier sait-il bien au juste ce dont il s'agit... De toute façon, ne peut-on pas déduire que l'employé est souvent mal pris quand il est seul à se défendre devant un employeur. Souvent c'est tout le groupe qui en souffre et par crainte, il n'ose se grouper parce qu'il sait bien qu'il sera congédié aussitôt qu'on aura des doutes sur ses tentatives d'organisation syndicale...

Ne peut-on pas déduire que dans beaucoup de cas l'employé travaille dans des conditions pénibles puisqu'il besogne toute la journée dans la crainte et doit se soumettre "modo esclavo" à toutes les directives de son patron... Que dire aussi, si des cas d'immoralité se multiplient dans plusieurs usines comme la chose nous a été rapportée à maintes reprises? L'employée n'ose parler parce que sa position est en jeu et son salaire risque d'être diminué. Mais parce qu'elle sert les bas instincts de Monsieur son salaire souvent dépasse de beaucoup celui des autres jeunes filles qui font les mêmes opérations qu'elle et qui souvent sont plus compétentes que mademoiselle X.

Des cas semblables sont souvent racontés dans les livres et autour de nous, il est difficile de s'imaginer que des choses semblables puissent arriver et pourtant ce n'est que trop vrai... Heureusement qu'il y a encore des industries où grâce à une surveillance étroite l'on n'a pas à déplorer de telles situations, mais ne faut-il pas viser à les rendre toutes semblables et le plus tôt possible...

Comm.

On apprend de source sérieuse que l'an dernier, à la suite d'un feu survenu à l'usine, les employés furent invités à travailler pour aider l'employeur à se reconstruire au plus tôt et d'autres furent invités à continuer la production mais sans être rémunérés en retour. Or, il semble que les ouvriers après plusieurs heures de travail se seraient plaints de la chose à des autorités supérieures autres que celle de la compagnie et alors tous les employés auraient été payés pour leurs heures de travail.

Mais voici que ces jours-ci, les employés, selon l'entente conclue entre eux et la compagnie prennent leurs vacances et sont payés suivant les règlements du salaire minimum soit 2% du salaire gagné durant l'année, et à leur grande surprise, se rendent compte que leur paye est de beaucoup diminuée et que cette diminution comprend le montant réclamé l'été dernier pour leurs heures de travail fournies pendant les réparations... L'ouvrier sait-il bien au juste ce dont il s'agit... De toute façon, ne peut-on pas déduire que l'employé est souvent mal pris quand il est seul à se défendre devant un employeur. Souvent c'est tout le groupe qui en souffre et par crainte, il n'ose se grouper parce qu'il sait bien qu'il sera congédié aussitôt qu'on aura des doutes sur ses tentatives d'organisation syndicale...

Ne peut-on pas déduire que dans beaucoup de cas l'employé travaille dans des conditions pénibles puisqu'il besogne toute la journée dans la crainte et doit se soumettre "modo esclavo" à toutes les directives de son patron... Que dire aussi, si des cas d'immoralité se multiplient dans plusieurs usines comme la chose nous a été rapportée à maintes reprises? L'employée n'ose parler parce que sa position est en jeu et son salaire risque d'être diminué. Mais parce qu'elle sert les bas instincts de Monsieur son salaire souvent dépasse de beaucoup celui des autres jeunes filles qui font les mêmes opérations qu'elle et qui souvent sont plus compétentes que mademoiselle X.

Des cas semblables sont souvent racontés dans les livres et autour de nous, il est difficile de s'imaginer que des choses semblables puissent arriver et pourtant ce n'est que trop vrai... Heureusement qu'il y a encore des industries où grâce à une surveillance étroite l'on n'a pas à déplorer de telles situations, mais ne faut-il pas viser à les rendre toutes semblables et le plus tôt possible...

Comm.

COLLEGE ST-ANSELME, RAWDON

Site merveilleux dans les Laurentides
SPECIALITES: Classes préparatoires aux cours classique et supérieur: 6e, 7e, 8e, et 9e années.
Pour être admis, les élèves devront subir un examen à une des dates suivantes: 9 juin; 14 juillet; 18 août.
HATEZ-VOUS: Nombre restreint de pensionnaires.
Pour renseignements, s'adresser:
AU DIRECTEUR, COLLEGE ST-ANSELME
Tél.: 35 RAWDON, P. Q.

Téléphone: 4137

ON FABRIQUE AU GOUT DU CLIENT
CHEZ

A. BLAIS & FILS ENRG.

Meubles de tous genres en bois naturel ou plaqué, buffets de cuisine, chaloupes, yachts, etc.
Réparation de meubles de tous genres.
285, RICHARD, JOLIETTE, Qué.

Décès de Mme Joseph Laporte de Notre-Dame de Lourdes

Une famille de N.-D. de Lourdes vient d'être plongée dans un grand deuil et toute la paroisse pleure la perte d'une chrétienne exemplaire, d'une mère extrêmement dévouée, d'une femme d'œuvres infatigable. Elle était secrétaire-trésorière des Dames de Ste-Anne depuis 15 ans. Mme Joseph Laporte née Poulette Maria est décédée dimanche à l'hôpital St-Eusèbe, après quelques jours de maladie à l'âge de 64 ans, 2 mois. Elle laisse son époux et 12 enfants. Mme Armand Bernier (Florine) Sr Cécile de la Croix (Annette) des Srs des Sts Coeurs, en mission à Guernessey Angleterre, depuis 14 ans Sr Marie de St-Joseph également des Srs des Sts Coeurs, à Ste-Julienne, Mme Albany Asselin Yvette et Mlle Simone; Philippe, Victor, Albany, Jean-Paul, de Joliette, Roland et Maxime de N.-D. de Lourdes, Lucien de Québec. Son fils René l'a précédée dans la tombe il y a quelques mois. Elle laisse aussi 21 petits-enfants, plusieurs frères et sœurs neveux et nièces, ses brus, Mmes Philippe Victor, Albany, Jean-Paul, Roland et Maxime Laporte, ses gendres MM. Armand Bernier et Albany Asselin. Les funérailles ont eu lieu mercredi à N.-D. de Lourdes au milieu d'une foule considérable de parents et d'amis. M. le curé Filiatreault fit la levée du corps, tandis que le R.P. Jacques Laporte, c.s.c. neveu de la défunte chanta le service assisté de M. l'abbé Hector Geoffroy et du R.P. Lucien Guilbeault, p.m.e. Aux autels latéraux: M. le curé Filiatreault et M. le curé Anselme Rondeau de N.-D. des Prairies.

L'inhumation eut lieu au cimetière de Lourdes. Nos sincères sympathies.

SAINT-LIN

(D.N.C.) — Le 27 juillet a été baptisé Joseph, Roger, Réjean, fils de Aubert Gariépy et de Aline Chartrand. Parrain: Roger Chartrand, oncle de l'enfant; marraine: Mmes Stanislas Chartrand (Maria Malouin), grand-mère de l'enfant. Ministre: Roland Bérubé, ptre.
Le 28 juillet sépulture de Anna

Corchack, épouse de John Corchack, décédée subitement à St-Lin le 27 juillet à l'âge de 64 ans. Nos sympathies.

MARIAGE — Samedi 28 juillet Jean-Claude Huot rembourreur, fils de Réal Huot et de Marie Laure Trudeau a épousé Françoise Deschênes, opératrice au Téléphone, fille de Louis Georges Deschênes télégraphiste et de Toniatia Robert. Les deux pères servaient de témoins. Bénédiction: Abbé Parent. Nos vœux.
Le 28 juillet, Gérard Lafond chauffeur de camion de Ste-Catherine, Montréal a épousé Rolande Tourangeau, fille de Henri Tourangeau et de Angelina Chaussé. Gérard Lafond est le fils de Rodolphe Lafond et de Yvonne MacBeth. Les deux pères servaient de témoins. Bénédiction par le Père Lafond, c.s.c., cousin de l'épouse.
Samedi le 28 juillet, mariage de Marcel Toupin et de Suzanne Crépeau. Marcel Toupin, opérateur, fils de T. Toupin et de Louise Côté a épousé Mlle Suzanne Crépeau, fille de Alfred Crépeau et de Flora Lapierre. Les deux pères servaient de témoins. Bénédiction donnée par l'abbé G. Grégoire.

MANUFACTURE — La manufacture Mirado Dress demande des filles ou des dames, avec ou sans expérience. Des techniciens en couture s'engagent à enseigner le métier à toute personne sérieuse. S'adresser à Mirado Dress St-Lin.
Le 29 juillet a été baptisé Joseph Richard, Jocelyn, fils de François Lamarche et de Alice Prévaille. Parrain et marraine: M. et Mme Thomas Prévaille (Blanche Perreault) — Ministre: Abbé G. Grégoire.

Ste-Julienne

(D.N.C.) — BAPTEMES — Le 29 juillet à M. et Mme Fernand Bédard (Rita Girard) de Montréal un fils J.-René Julien Robert. Parrain et marraine: M. et Mme René Bédard (Madeleine Gauthier), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Ernest Emond.
Le 29 juillet à M. et Mme Charles Dumoulin (Flora Arteau) un fils J.-Charles, Lucien, Yvon. Parrain: Lucien Arteau, oncle et Jeannette Lachapelle grand-mère. Porteuse: Mlle Alice Lagacé, en villégiature au Lac Quinn.
SAUVE DE L'ONDE — M. Roger Chabot du lac Quin a été l'un des sauveteurs d'un Monsieur de 19 ans

vers 2.30 hrs dimanche après-midi. M. Chabot est manchot mais il a réussi à sauver une vie. Félicitations pour cet acte de bravoure.

PELERINAGE — Mardi dernier le 31 un groupe de 90 pèlerins organisé par les Tertiaires se rendait avec leurs aumôniers à Lachute. Les Franciscains les reçurent avec délicatesse. Ils s'arrêtèrent à l'Oratoire St-Joseph où ils assistèrent à l'office de 3 heures. Ils firent ce beau voyage par les autobus de M. Robillard de St-Roch. Nous remercions celles qui ont organisé ce beau pèlerinage.

INCENDIE — Dimanche soir vers 7 h. 30 un incendie détruisit le hangar et la grange de M. Téléphore Grégoire du Cordon. Les pompiers sous les ordres de l'assistant L. Ricard, malgré la disette d'eau, ont réussi à sauver la maison. Les dommages s'élevèrent à quelques cents dollars Sympathies à la famille.

St-Côme

(Suite)
Le 15 août, il y aura pèlerinage au Cap de la Madeleine. Qu'on y pense dès maintenant afin de ne pas être déçu. L'Autobus ne contient que 40 passagers et départ de l'église Saint-Côme mercredi 15 août à 6 heures.
RETRAITE POUR DAMES — La retraite fermée pour les Dames à La Maison des Sœurs de l'Immaculée Conception Joliette s'ouvrira lundi soir le 13 août pour se terminer le 16 août. Qu'on ne l'oublie pas.

DE PASSAGE A ST-COME — MM. les Cures Abraham Falardeau de Sault-au-Récollet et Albert Gariépy de Sainte-Cécile Montréal.
VISITE DE L'HONORABLE ANTONIO BARRETTE — Le 16 juillet l'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail et député de Joliette visitait les routes de Saint-Côme, accompagné de M. Albert Riopel, maire de Saint-Côme et de M. Henri Gauthier, secrétaire. De fortes sommes ont été allouées pour l'amélioration de nos routes. Serait-il possible que la rue entre l'église et le presbytère conduisant au Collège soit en asphalte dès cette année? Ce serait une grande amélioration pour la propriété de l'église. Nous profitons de l'occasion pour remercier l'honorable Antonio Barrette pour tout ce qu'il a fait pour Saint-Côme.

ELECTION DES COMMISSAIRES — M. Alfred Morin a été réélu commissaire pour un nouveau terme. M. Ferdinand Gauthier a été élu remplaçant M. Yvon Hénault sortant le charge et M. Gérard Thériault a été choisi pour remplacer M. Lionel Morin.

Ste-Marie Salomé

Le 14 juillet M. l'abbé Roch Majeau Curé de St-Jean-Baptiste de Joliette bénissait le mariage de M. André Melançon à Mlle Lise Vézina.
MM. Rosaire Vézina et Marcel Melançon servaient de témoins à leurs enfants.
Le chant fut partagé par M. Bernard Melançon E.M.V., et Mlle Diane Charette G.M. A. l'orgue M. Adalbert Brien.
La réception à la salle paroissiale où une foule d'amis leur offrirent de nombreux et riches cadeaux.
Après la réception les nouveaux époux sont partis pour un voyage dans les Laurentides.
Le 19 juillet sont nés à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette et baptisés le 22 Joseph, Jacques, Etienne et Marie Jacqueline, France, enfants de M. et Mme Albert Lejeune (Salomé Granger). Parrains et marraine: M. et Mme Athanasie Sincery (Annette Granger). Porteuse: Mme Joseph Thibodeau (Marie-Joseph Forest) pour le garçonnet et M. et Mme Lionel St-Georges (Gertrude Granger) Porteuse: Mme Bernard Landry pour la fillette. Sincères félicitations aux heureux parents.

La partie de balle-au-camp qui a été jouée ici, le 29 juillet entre notre Club et celui de l'Épiphanie a favorisé les visiteurs et s'est terminée par le pointage de 6 à 4 pour l'Épiphanie.
M. Clément Forest, ingénieur civil de Beauharnois, est venu passer quelques jours de vacances chez son père M. Amédée Forest. Il était accompagné de sa femme et de ses enfants.

Le service de contrôle laitier (R.O.P.) au Canada prévoit l'établissement, sous la surveillance du ministère canadien de l'Agriculture, des certificats de production des bovins laitiers de race qui serviront de base à l'élaboration d'un programme rationnel et effectif d'élevage. Ce service est considéré comme fondamental à l'amélioration du bétail de souche et c'est un travail qui ne peut être entrepris par des éleveurs individuels ni par des sociétés d'élevage. Pratiquement chaque pays où l'élevage des bovins laitiers est important fournit une assistance financière à un plan de ce genre mais aucun n'a contribué aussi généreusement à ce service que le Canada.

Le service effectue le contrôle de toutes les vaches enregistrées du troupeau, qui ont déjà vêlé et pour chaque période de lactation aussi longtemps que les animaux font partie du troupeau. Des employés

GRANDS SPECIAUX

DE MI-ETE

L'ECONOMIE EST TOUJOURS DE MISE CHEZ-NOUS

- VESTONS SPORT en tweed tout laine, de couleur pâle, pour hommes \$19.90 et \$14.90
- CHEMISES SPORT pour hommes \$1.95
- CHAPEAUX éthiopien, pour le temps des chaleurs 39¢
- CHANDAIS POLO pour enfants 49¢
- PANTALONS en tweed de coton \$2.98
- MOTEUR à gaz pour chaloupe ("Out Board") Johnson 5 c.v. second \$89.50
- CUVES en zinc, 3 grandeurs \$1.19
- VADROUILLES "12 onces" 69¢
- MAILLOTS de bain en laine, pour hommes \$1.75

Venez voir, tous nos prix sont des aubaines incomparables

Magasin de Surplus

A. DUFRESNE, prop.
158 LAJOIE SUD JOLIETTE, P. Q.
TELEPHONE: 6212

du ministère de l'Agriculture en exerçant la surveillance. Des certificats de production ou des états de production sont inscrits pour toutes les vaches en lactation pendant 180 jrs ou plus dans un rapport annuel que peuvent se procurer toutes les personnes intéressées à la production des bovins laitiers de race. Ce rapport concerne huit races: Ayrshire, Suisse brune, Canadienne, Guernesey, Holstein-frisonne, Jersey, Red-Poll et Shorthorn.

Les antibiotiques dans la basse-cour

L'emploi d'antibiotiques — pénicilline, streptomycine, et autres — dans la nourriture des animaux et des volailles obtient des résultats stupéfiants qui forment le sujet des conversations partout où les éleveurs se réunissent. Un article du numéro d'août de SELECTION du Reader's Digest traite de ce nouveau développement dans la science de l'élevage.
Il suffit d'incorporer aux aliments une faible quantité de l'un de ces produits — par exemple, \$1.60 d'antibiotique pour \$100. de nourriture — pour accélérer la croissance des poulets, des dindons et des porcs de 10, 20 et 30 pour 100 respectivement. De plus, les antibiotiques ont presque totalement éliminé nombre de maladies animales qui faisaient subir aux fermiers des pertes considérables.
C'est en 1948 que l'on identifia le "facteur protéique animal" avec la vitamine B 12. On avait en effet observé une vive poussée de croissance chez des poulets et d'autres animaux auxquels on avait administré des bouillons de culture non pu-

rifiés ayant servi à préparer des antibiotiques et contenant de la vitamine B 12. Les chercheurs attribuaient cette action à la vitamine B 12 jusqu'au jour où, dans les laboratoires de la société de produits pharmaceutiques Lederle, on s'aperçut que la vitamine B 12 purifiée n'activait en rien la croissance des poussins. On fit la preuve qu'il s'agissait tout simplement des traces d'antibiotiques restant dans les bouillons de culture.

Jusqu'ici, lit-on dans SELECTION les porcs et les volailles ont surtout bénéficié de cette découverte. Ces drogues stimulent-elles la croissance des vaches et des moutons? Il ne semble pas, encore qu'il soit prématuré de l'affirmer. En effet, les ruminants possèdent une série de poches gastriques où les bactéries, en agissant sur les aliments, font la synthèse des vitamines indispensables. Les antibiotiques risqueraient de détruire ces précieux microbes, faisant ainsi plus de mal que de bien.

Les premiers résultats obtenus indiquent que les antibiotiques seront utiles dans d'autres domaines du monde animal. Ils ont servi à hâter la croissance des rats blancs qu'utilisent les laboratoires de recherches médicales. Il semble qu'ils rendent les jeunes chiens plus vigoureux. On s'en est même servi avec succès en pisciculture. On poursuit aujourd'hui, écrit l'auteur en terminant, des expériences pour démontrer que les antibiotiques, ajoutés au lait ou aux céréales, peuvent favoriser la croissance des nourrissons et des enfants.

Le Canada est un des rares pays qui possèdent une mesure uniforme entre les rails de chemins de fer d'un bout à l'autre du pays.

B.F. Goodrich

Maxime Landreville
White Rose
Tél. 6080
703, rue DeLanaudière, Joliette

Garage Roméo Morin
White Rose Gazoline
St-Côme, Qué.

Garage D. Choquette
Réparations générales
Tél. 23-W Shell Gazoline
St-Michel des Saints, Qué.

Floribert Fréchette
Vendeur Massey-Harris
Tél. 97-W — Tél. 241-W
St-Félix-de-Valois, Qué.

Garage Charland
Réparations générales
L'Épiphanie, Qué.

Garage P.-E. Savignac
Chrysler - Plymouth - Fargo
Tél. 4565
671, rue St-Thomas, Joliette, Qué.

OUI MONSIEUR... DES
PNEUS DE CAMIONS POUR
TOUTES SORTES DE SERVICES!
par B. F. Goodrich

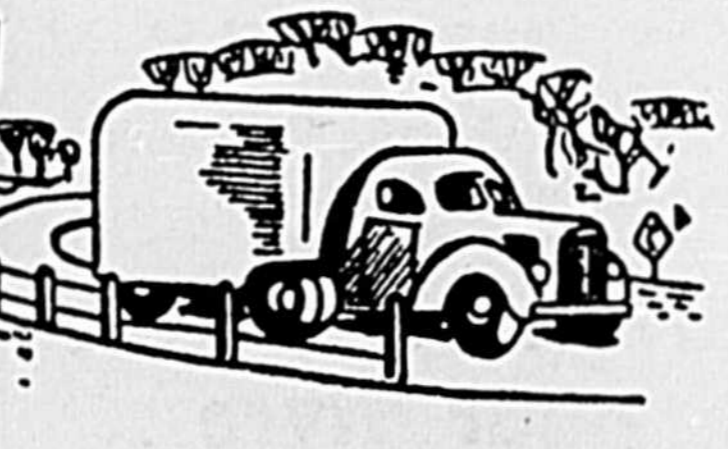


Sans Coût Supplémentaire
LE PLUS DURABLE PNEU DE CAMION JAMAIS FABRIQUÉ!
Ces nouveaux pneus B. F. Goodrich, pour camions, absorbent les chocs de route, donnent plus de millage sans ennui. Fabriqués exclusivement par B. F. Goodrich.

BATTERIES B. F. GOODRICH
Pour un rendement débordeant d'énergie... démarrages rapides et assurés... la force vitale des batteries B. F. Goodrich ne peut être surpassée.



Fabriqués avec le
Protecteur Antichocs
de NYLON
Longue Durée



J.-E. Beaulieu & Fils
Ford - Monarch
533, St-Charles Borromée Nord
Joliette, Qué. Tél. 7551

Garage Urgel Lavigne
Réparations générales
Ste-Mélanie, Qué.

Garage A. Daneau
Réparations générales
Tél. 162
419, Queen, Rawdon, Qué.

Garage St-Cyr
Vendeur Ford - Monarch
Tél. 207
St-Gabriel de Brandon, Qué.

Garage St-Donat Enrg.
Réparations générales
Tél. 58-5-2
St-Donat, Qué.

Hilaire Lapointe
Tracteurs Ferguson
Tél. 4923
524, St-Thomas, Joliette, Qué.

Dès les PREMIERS JOURS

ROBUSTES VIGOUREUX
CROISSANCE RAPIDE

MOULÉE DEBUT POUSSINS

G-G

GUSTAVE GUERTIN
JOLIETTE
Farine, Grains, Moulées, Sel.